

# Dijo Tomic: "Satisfactorias las conversaciones en EE. UU."

Las conversaciones realizadas en Estados Unidos fueron muy satisfactorias, y regreso muy optimista con sus resultados", manifestó ayer el senador Radomiro Tomic, jefe de la delegación enviada a ese país por el Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva.

Especificando los objetivos de dicha misión, señaló que en especial se había discutido sobre renegociación de la deuda externa y de los futuros créditos que necesita nuestro país para impulsar los planes de desarrollo.

Fue una misión oficiosa, "ya que no llevábamos representación oficial del nuevo Gobierno y no podíamos haberla tenido tampoco, porque éste se inicia el 4 de noviembre próximo". "En consecuencia, no podíamos firmar compromisos de ninguna especie". "En realidad, fue una misión de contacto". Una vez que asuma Frei, vendrán misiones especiales del Fondo Monetario Internacional, del Gobierno de Estados Unidos y de otros organismos financieros, para concretar proyectos específicos

y estimar el monto total de la ayuda que se prestará a nuestro país.

Luego el senador Tomic se excusó de dar mayores detalles de su cometido, "pues tenemos que informar y conversar detenidamente con el Presidente Electo. Posteriormente entregaremos una declaración pública". Señaló como un detalle, que Dean Rusk los había recibido en dos oportunidades, y que tanto él como a todos los altos funcionarios con quienes conversaron, se les entregaba a cada instante un resumen de las noti-

cias trascendentales que estaban ocurriendo, como era el cambio de Khrushchev y la detonación de la bomba atómica china.

Junto con el señor Tomic, regresaron los demás integrantes de la misión, Sergio Molina, José Piñera y Gabriel Valdés.

Por su parte, el Director de la Oficina de Presupuestos, Sergio Molina, abundó en los mismos conceptos, recalando textualmente que: "La gestión en Estados Unidos se puede calificar de completo éxito."

## LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 22 DE OCTUBRE DE 1964 — PRECIO: E\$ 0.15 — N.º 17.123

Edición de 18 páginas — En dos secciones

Crónica ..	Págs. 1 a 3	Cables ..	Pág. 9
Redacción ..	4	Deportes ..	10 a 11
Política ..	5	Económicos ..	16
Social ..	6	Hípica ..	17
Provincias ..	7	Magazine ..	18
Teatros ..	8	Cartas ..	18

### Esfuerzos del Kremlin:

# Intentan Acallar Protesta Por Remoción de Khrushchev

LOS EX COLABORADORES DEL DERROCADO PRIMER MINISTRO SON TRASLADADOS A LUGARES REMOTOS

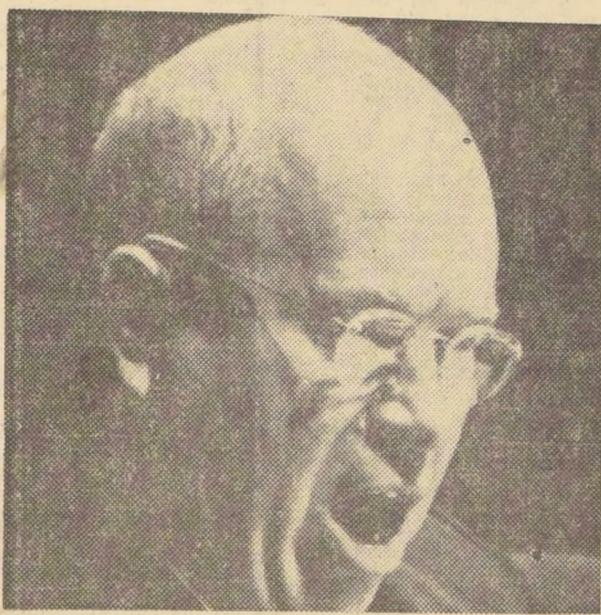
## S. E. DECRETA HOY CREACION DE 2 ESCUELAS UNIVERSITARIAS

En el despacho del Primer Mandatario se efectuó, a las 11 horas, de hoy una ceremonia en la cual el señor Alessandri firmará los decretos supremos, por los cuales se crean las Escuelas Universitarias de Talca y Punta Arenas, dependientes de la Universidad Técnica del Estado.

A la ceremonia concurrirán el Ministro de Educación Dr. Alejandro Garretón, el Rector de la Universidad Técnica, Horacio Aravena, y autoridades educativas.

Este acto tiene especial importancia, pues con la firma de ambos decretos se crean establecimientos universitarios que realizarán una efectiva labor de capacitación profesional en importantes centros industriales y agrícolas del país.

## Inconformismo comunista



La suerte seguida por el ex-Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, se está convirtiendo en un quebradero de cabeza para el Kremlin, frente a la reacción que esta medida ha provocado en el mundo comunista.

MOSCU, 21. — (UPD) — El Kremlin está haciendo cuantos esfuerzos puede por acallar el furor suscitado por la deposición de Nikita Khrushchev, jefe de la Jefatura del Gobierno y del Partido Comunista.

Las fuentes diplomáticas que facilitan esta impresión dijeron que las revelaciones públicas de las transacciones achacadas al caído estadista van atenuándose y probablemente sólo se reanuden en los periódicos del Partido que señalan las pautas que deben seguir al comunismo.

### TRASLADOS SIGILOSOS

Señalan los informantes que colabores de Khrushchev tales como su hijo político Alexei Adzhubel, el depuesto Director del órgano oficial del Gobierno, Izvestia; y Mikhail Khramov, que era el jefe de los servicios secretos de televisión y radio, han sido trasladados calladamente a insignificantes puestos periodísticos de regiones remotas.

Algunos informantes han dicho que al propio Khrushchev, se le ha asignado un apartamento en un gigantesco edificio gris y deteriorado construido hace 35 años para alojamiento de funcionarios públicos subalternos.

### ACCION TRANQUILIZANTE

Según los enterados, el nuevo Primer Secretario del Partido Comunista Leonid Brezhnev, y el flamante Primer Ministro Alexei Kosygin, están tratando de calmar el clima de indignación y revuelo que la expulsión de Khrushchev ha provocado entre los aliados europeos orientales de la Unión Soviética.

### NIKITA Y SUS DERROCADORES

Brezhnev y los nuevos dirigentes consideran que la insistencia en los ataques al presunto autogolpe de Khrushchev, a su "despilfarro" en ayuda al extranjero, a sus "arbitrarios" proyectos agrícolas y a otros errores que se le achacan, no serviría más que a su "despilfarro" en ayuda al extranjero.

## Marinos británicos con Frei



El Presidente Electo, Eduardo Frei, recibió ayer al Embajador de Inglaterra, Robert Davis, Scott Fox, y al vicealmirante Sir Fitzroy Talbot, Comandante en Jefe para el Atlántico y Sudamérica de la Real Marina Británica, cuya flota se encuentra en jira de buena voluntad por América Latina. En el grabado, los visitantes con el señor Frei.

## Presentó renuncia a su cargo don Fernando Aldunate

Desea dejar en libertad de acción al nuevo Gobierno

Don Fernando Aldunate Errázuriz, para dejar en libertad al nuevo Gobierno en la formulación de sus planes habitacionales, presentó la renuncia a su cargo, enviando para ello la siguiente nota al jefe del Estado: "Excmo. señor don Jorge Alessandri R. Presente. Estimado Presidente y amigo:

Acercándose ya el término de su mandato presidencial y queriendo dejar en libertad al nuevo Gobierno para la ordenación de su propio plan habitacional, vengo en presentar la renuncia del cargo de Presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, con que V. E. tuvo la bondad de honrarme. Ha sido para mí una gran satisfacción el haber podido prestar a V. E., durante los dos últimos años, mi modesta colaboración, en forma absolutamente ad-honorem, en la vasta y en-

(PASA A LA PAGINA 9)

## PEKIN PROPONE A WASHINGTON "CITA CUMBRE" ANTINUCLEAR

Francia considera que se ha alterado el equilibrio político mundial

WASHINGTON, 21. — (UPD) — El Primer Ministro de China Comunista, Chou En Lai, envió un mensaje al Presidente Lyndon B. Johnson, proponiendo una conferencia mundial en la cumbre para abolir las armas nucleares, según informó hoy el Departamento de Estado.

### EQUILIBRIO MUNDIAL

PARIS, 21. (UPD) — El gobierno francés dijo hoy que China Comunista con- sidera que se ha alterado el equilibrio político mundial y la seguridad de que disfrutaban las potencias atómicas una vez que consiga su arsenal nuclear.

Esto fue anunciado por el Ministro de Información de Francia, Alain Peyrefitte, quien hizo alusión a las circunstancias que han impulsado a la China Comunista a realizar sus esfuerzos nucleares.

## Prensa británica destaca viaje de Felipe a México

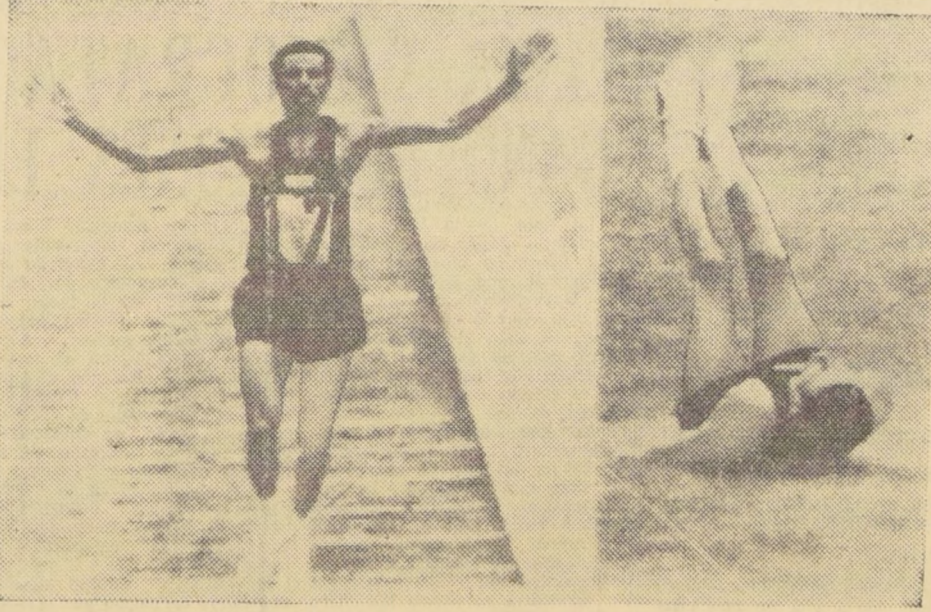
LONDRES, 21. (UPD) — La prensa británica dedica hoy considerable espacio a la información sobre la visita que el Príncipe Felipe esposo, de la Reina Isabel II, va a hacer a México, y esta atención representa un marcado contraste con la prestada al rey de América Latina hace dos años.

La presente atención al viaje del Príncipe, refleja el creciente interés británico en restablecer su influencia en el hemisferio occidental.

El nuevo diario "The Sun" en una información a dos columnas de su correspondiente, Anthony Cartwright, dice que el viaje del Príncipe, Duque de Edimburgo, a México, tiene un motivo "puramente político".

Es un indicio de que Gran Bretaña está tratando de re- ganarse su antigua y valiosa influencia en México. Pero, al igual que tantas de nuestras recientes actividades, éste es un caso de hacer demasiado poco, demasiado tarde."

## El vencedor de la Maratón



TOKIO. — El corredor etíope Bikila Abebe cruza la línea de llegada y gana la agotadora prueba de la maratón. A la derecha, en ejercicios calisténicos, poco después del término de la carrera. (Radiofoto UPI.)

## Dos millones de hectáreas incorporó el Gobierno a la producción en Magallanes

Ayer se cursaron decretos para el arrendamiento de las últimas 43 mil hectáreas

Dos millones de hectáreas de terrenos fiscales se han incorporado a la producción en la provincia de Magallanes, ya sea por venta a sus antiguos arrendatarios o por nuevos arrendamientos, en los últimos cinco años, informó en la tarde de ayer el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso. El Secretario de Estado agregó que ayer fueron cur-

## Exposición "Seis Años de Labor Educacional" inauguraron ayer

La ceremonia fue presidida por el Ministro de Educación. — 113.863 metros cuadrados, promedio anual de construcciones en el sexenio 1958-64

Bajo la denominación "Seis años de labor educacional", el Ministerio de Educación y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales inauguraron, a las 11 horas de ayer, una Exposición, en la parte central de la Alameda Bernardo O'Higgins, entre las calles Teatinos y Amunátegui.

La ceremonia fue presidida por el Ministro de Educación Pública, doctor Alejandro Garretón Silva, quien al hablar señaló la obra del Gobierno en materia de construcciones escolares a través de todo el país y que ha permitido absorber en gran parte el déficit de matrícula en los niños que asisten por primera vez.

La exposición exhibe los diversos planteles-tipo en grandes fotografías en colores y en blanco y negro, que se han levantado en las diferentes zo-

nas del país, como también muestra salas de clases completas, fabricadas con material de hierro y madera aprensada. Otros paneles contienen datos estadísticos sobre la cantidad de Liceos, Escuelas de Ciegos, Escuelas de Artes Gráficas, Escuelas Técnicas, Escuelas Normales, Escuelas Consolidadas, Grupos Escolares, Institutos Politécnicos e Institutos Comerciales, construidos durante el sexenio 1958-1964.

El promedio anual de metros cuadrados construidos durante la Administración del Presidente Alessandri, según las estadísticas de la Exposi-

ción, es de 113.863, contra 40.787 metros cuadrados del lapso 1953-1958 y solamente 32.722 metros cuadrados del período 1938-1952.

En la actualidad hay 90 nuevos establecimientos escolares en construcción, los que deben quedar terminados en los primeros meses del año próximo.

## Habla el Ministro Garretón Silva



Durante la inauguración de la muestra "Seis años de labor educacional", que se presenta en la Alameda entre Teatinos y Amunátegui, aparece haciendo uso de la palabra el Ministro de Educación, Alejandro Garretón Silva. En el grupo figuran, entre otros asistentes, el gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Sergio Undurraga; el Subsecretario de Educación, Horacio Oñate; el Director General de Bibliotecas, Guillermo Feliú Cruz; el Director de Enseñanza Profesional, Carlos Valdés, y el Director de Enseñanza Primaria y Normal, Luis Moll.

## FRANCIA AMENAZA RETIRARSE DE MERCADO COMUN DE EUROPA

PARIS, 21. (UPD) — Francia amenaza hoy, una vez más con retirarse del Mercado Común Europeo, si éste no cumple una política agrícola satisfactoria.

La declaración fue hecha por el Ministro de Información, Alain Peyrefitte, después de la reunión de gabinete celebrada con asistencia del Presidente Charles de Gaulle.

### MERCADO AGRICOLA

"El Presidente y el Gobierno — afirmó Peyrefitte —, recalcan que Francia dejará de participar en la comunidad si no se organiza el Mercado

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO EN COLORES



## Misión Económica cumplida



A las 13.17 horas, llegó ayer a Los Cerrillos el avión Panagra que trajo a la Misión Económica, enviada por el Presidente electo, Eduardo Frei Montalva, a los Estados Unidos. Los integrantes de ella regresaron optimistas y plenamente satisfechos de los resultados de estas conversaciones. En el grabado, de izquierda a derecha, el senador Radomiro Tomic, que la presidió y fue el primero en descender del avión; luego, el Director de Presupuestos, Sergio Molina; el jefe del Comité de Inversiones Extranjeras, y Gabriel Valdes.

## arte y cultura

## AL DIA

**FORO EN EL PEN CLUB.**— Un foro sobre "Problemas del escritor", se realizará hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Leñer, bajo el auspicio del Pen Club de Chile. Dirigirá la reunión, el escritor y periodista Luis Sánchez Guerrero y Guillermo Blanco, y participarán Luis Meléndez, Edmundo Concha, Juan Garafuile, Antonio de Undurraga, Luis A. Mancilla y Mario Ferrer. Además, podrá tomar parte en los debates el público asistente. La entrada es libre.

**HOMENAJE A POETA FALLECIDO.**— La Casa de la Cultura de Nuñoa, rendirá mañana, a las 19.15 horas, en el Salón de Actos, un homenaje a su primer director, poeta Angel Cruchaga Santa María, fallecido recientemente. Harán uso de la palabra, el Director de la Casa, Gregorio de la Fuente, el poeta Juvenio del Valle, y destacados escritores y artistas, que recordarán pasajes de la vida del poeta. Posteriormente, el Consol griego en nuestro país, Gabriel Mustakis, entregará una condecoración de su país en honor de Angel Cruchaga.

**EXPOSICION DE TEJIDOS.**— El martes 27, a las 19 horas, la artista Hilda Von der Schulenburg, inaugurará una exposición de tejidos pintados, en la Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650.

**ESCUELA DE LA SECH.**— Durante la presente semana permanecerá abierta la matrícula de la Escuela de Difusión Artística y Literaria, que inaugura la Sociedad de

Escritores, el próximo 26, en su sede de Almirante Simpson 7. Esta Escuela, a nivel universitario, comprende 18 cursos, agrupados en 4 ciclos: Cultura General, Literatura Universal, Literatura Chilena y Artes y Folklore.

**RECITAL DE POESIA.**— El actor Jorge Alvarez ofrecerá hoy, a las 19 horas, un recital de poesía en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653.

**PREPARAN EXPOSICION.**— El Club Peruano prepara una exposición de cuadros y esculturas de artistas chilenos, a nivel universitario, comprende 18 cursos, agrupados en 4 ciclos: Cultura General, Literatura Universal, Literatura Chilena y Artes y Folklore.

**RECITAL DE RUPERTO SALCEDO.**— Con el auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile el poeta Ruperto Salcedo ofrecerá hoy, a las 19 horas, en la Casa del Escritor (Almirante Simpson 7), un recital de poesía para dar a conocer su nuevo libro, "Imágenes del Hombre". Será presentado al público por el vicepresidente de la Sociedad, el novelista Carlos Rozas Larraín.

**FESTIVAL DE MUSICA CHILENA.**— El Instituto de Extensión Musical prepara el IX Festival de Música Chilena, que comprenderá un concierto sinfónico y cuatro de cámara. Además, dos conciertos en cada especialidad, con las obras premiadas. El registro de audidores se encuentra a disposición del público en el Instituto. Está dividido en dos categorías: para las personas de reconocida actuación musical y para el público en general.

## Conferencias, Exposiciones, Música

**MUSEO DE BELLAS ARTES:** Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

**MUSEO HISTORICO:** Mira Flores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

**MUSEO BENJAMIN VICUÑA:** Mackenna 94-A, Martes a sábado de 13 a 18 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NACIONAL:** Quinta Normal, Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo de 10 a 13 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR:** Cerro Santa Lucía, Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO:** Quinta Normal, martes a sábado entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

**MUSEO PEDAGOGICO:** Cienfuegos 58, lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

**MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE:** Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

**BIBLIOTECAS:**

**BIBLIOTECA COMERCIAL:** Embajador de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.º piso. De lunes a viernes, de 9 a 13; y de 14 a 18 horas.

**BIBLIOTECA NACIONAL:** Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver, lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

**BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA:** Compañía No 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

**BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA:** Cienfuegos 56, lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

**BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO:** Cienfuegos 56, lunes a viernes de 14.30 a

19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

**H O Y:**

**EXPOSICION DE CHINA Y JAPON:** Pinturas, dibujos y grabados antiguos. Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570, Lunes a viernes, 15 a 20 horas; sábado 9.30 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Abierta hasta el 25 del presente.

**FRANCIA VISTA POR PINTORES CHILENOS:** Museo de Bellas Artes (Parque Forestal), martes a sábado, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas; domingos, de 15 a 18.30 horas. Abierta hasta el 31 del presente.

**MAESTROS CHINOS CON TEMPORANEO:** Pintura. Palacio de la Alhambra, Compañía 1340. Abierta hasta el 31 de octubre.

**LIENZOS DE ABISINIA:** Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Abierta hasta el martes 27.

**HANS SOYKA:** Acuarelas. Galerías Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

**EXPOSICION DE PINTURA MURAL:** Curso del profesor Gregorio de la Fuente, hall central de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile (Parque Forestal). Abierta hasta el 24 de octubre.

**RENNA KATZ:** Oleos, pasteles y xilografías. Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650. Abierta hasta el 22 de octubre.

**ARMIN WEXLER:** Oleos, gouaches y dibujos. Galería Marta Paz, Moneda 873.

**OSCAR MIRANDA:** Esculturas, salones del Palacio "La Alhambra". Compañía 1340 de 11 a 12 y de 17 a 20 horas. Abierta hasta el domingo 25.

**PATRICIO VIAL PALMA:** Acuarelas. Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo). De 10.30 a

12.30 y de 15.30 a 21 horas. Abierta hasta el sábado 24.

**RENTERIA, SEPULVEDA Y RENTERIA:** Oleos, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. De 10 a 13 y de 16 a 21 horas. Abierta hasta el sábado 24.

**EDUARDO OSSANDON:** Oleos. Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653, Lunes a viernes entre 16 y 20.30 horas. Abierta hasta el viernes 23.

**"EL MES DE MEXICO":** Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540. De 10 a 13 y de 15 a 20.30 horas. Abierta hasta el 15 de noviembre.

**ROSER BRU:** Pinturas. Galería de Arte Contemporáneo, Carmen Vaughn, Bandera 121. Abierta hasta el 31 de octubre.

**PRIMER SALON DE ARTE DEL MEDICO VETERINARIO:** Estado 337, (Edificio España), 7.º piso, oficina 725. Abierta hasta el sábado 24.

**LILU SALBERG:** Pinturas. Sala Universidad, Alameda 1040, altos. Abierta hasta el sábado 31.

**FIDELINA GREAU DE CUQ:** Cerámicas. Sala "Le Caveau" de la Librería Française, Huérfanos 976. Abierta hasta el sábado 24.

## Concursos de Esquila y Embalaje de frutas habrá hoy en la FISA

Para hoy se espera una competencia singular en la Feria Internacional de Santiago que se presenta en Parque Cerrillos.

En la mañana, un equipo de esquiladores competirá en destreza y rapidez para recolectar la lana de ovejas especialmente seleccionadas para el concurso.

En la tarde, los mejores embaladores de fruta pondrán a prueba su eficacia y un grupo concursará en la confección de cajones para embalaje.

La intención de la Sociedad Nacional de Agricultura al auspiciar estas competencias es dar a conocer al público los mejores trabajos agrícolas y algunas labores rurales totalmente desconocidas.

## SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA RENUNCIO AL CARGO

Ciro Irujaga Garcés, Subsecretario de Agricultura, presentó ayer la renuncia de su cargo, luego de haber permanecido al frente de él durante seis años.

Irujaga entregó su renuncia personalmente al Primer Mandatario, a quien le agradeció la confianza que le dispensó durante su administración. S. E., a su vez, agradeció la colaboración que el Subsecretario le prestó durante su gobierno.

## LA ACTIVIDAD ECONOMICA: EL AGUA HA SIDO EXCLUIDA COMO ARTICULO DE PRIMERA NECESIDAD

Con su publicación en el Diario Oficial, ayer entró en vigencia un decreto del Ministerio de Economía, por el cual se excluye de la lista de artículos de primera necesidad, fijados por decreto, en febrero del presente año, al agua potable.

Los considerandos de dicho decreto señalan que esta medida se toma "para que las autoridades correspondientes procedan a determinar sus tarifas en conformidad con las disposiciones legales vigentes".

## DIRECTOR DE BANCO HIPOTECARIO

Se ha cursado un decreto en el Ministerio de Hacienda que designa a contar del 18 de agosto del presente año al 16 de octubre de 1966, a Ernesto Pinto Bolados, para que

## NUEVA FABRICA DE HARINA DE PESCADO

La Sociedad Pesquera del Norte Limitada, con domicilio legal en Antofagasta, ha sido autorizada por el Gobierno para instalar una fábrica de harina y de aceite de pescado en Iquique.

## MULTAS Y CLAUSURAS

El Departamento de Causas y Sanciones de la Dirección de Industria y Comercio, informó que entre el 6 y el 13 del presente mes fueron sancionados con multas 73 establecimientos comerciales que pagaron en total \$ 3.804 a beneficio fiscal. De ellos, 38 fueron almacenes, 18 panaderías, 11 puestos de pan, y el resto negocios de giro diverso.

Entre el 19 y el 21 del presente mes, se hicieron efectivos ocho clausuras y entre hoy y el lunes se procederá a clausurar 22 negocios más. El periodo de clausura es entre dos días e indefinidos.



En el grabado, los señores Vladimir Alvarez, nuevo presidente de la FEUT, y a la derecha, Patricio Copetti, jefe nacional de la DC, en la Universidad Técnica del Estado.

## Ultimas oportunidades

SITIOS casi en pleno centro de Puente Alto, terminando de urbanizarse, pronto a construirse. Tratar de 9 a 12 horas y de 16 a 18 horas en

SANTO DOMINGO 348 - PUENTE ALTO

## Asistente de Contador

Empresa norteamericana necesita:

- 1.º CONOCIMIENTOS DE INGLES.
- 2.º TERCER AÑO DE COMERCIO o EXPERIENCIA EN CONTABILIDAD.
- 3.º PREFERENCIA JOVEN.

Si es hombre, certificado de Antecedentes. Reuniendo estos requisitos, presentarse hoy, de 3 a 6, en ESTADO N.º 91 - PISO 3.º - OFICINA 310.

## Condecoración colombiana a S. E.



Con la Gran Cruz Extraordinaria de la Orden de Boyacá, fue condecorado ayer por el Embajador de Colombia, Antonio José Lemos, el Presidente de la República. La ceremonia se realizó a las 11 horas, en la Moneda, en presencia del Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi; del Director del Ceremonial, Domingo Amunátegui, y del personal de la misión diplomática colombiana. En el grabado, el Embajador Lemos hace entrega al Presidente Alessandri de las insignias correspondientes.

## EN LA MONEDA: Ministro Del Rio viaja el 27 a Temuco

Concurrirá con sus colegas de Obras Públicas y Agricultura a inauguración de Estación Experimental Agrícola

El Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, concurrirá a la inauguración de la Estación Experimental Agrícola "Carilanca", ex Santa Amelia. También viajarán sus colegas de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y de Agricultura, Ruy Barbosa. El acto se realizará en Temuco, hacia donde se dirigen los Secretarios de Estado el 27.

## BUSTO EN BRONCE DEL JEFE DEL ESTADO

Un busto en bronce de tamaño natural del Presidente Alessandri entregó al Jefe del Estado, Ester Mandujano de Cubillos, quien lo recibió durante su reciente viaje a Italia. La obra se hizo en base a fotografías del Jefe del Estado.

## Liberal-balmacedistas visitaron a S. E.

Los dirigentes del Movimiento Liberal Balmacedista, Hugo Gálvez y Germán Domínguez, visitaron al Presidente de la República para expresar la complacencia de su colectividad "por el justiciero reconocimiento de la ciudadanía hacia la obra extraordinaria desarrollada por el Gobierno del Presidente Alessandri, cuyas realizaciones de todo orden aprecia y reconoce el país", según el texto del voto aprobado por el Movimiento. Le dieron a conocer, además, que los liberal-balmacedistas hacen suyas las múltiples demostraciones de la ciudadanía, que anhela que S. E. continúe desarrollando una activa vida cívica desde el Senado de la República, desde donde podrá promover un vigoroso movimiento de opinión pública tendiente a complementar su programa de las reformas estructurales, especialmente las que se relacionan con el sistema político del país.

## Audencia diplomática de Ministro Philippi

El Embajador de Venezuela, Alfredo Celis Pérez, visitó hoy al Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, para despedirse con motivo de su próximo alejamiento del cargo. También se entrevistará hoy con el Canciller Philippi, el Embajador de China, Tang Wu.

## LISTA DEMOCRATACRISTIANA GANO ELECCIONES EN LA FEUT

La lista de la Democracia Cristiana ganó las elecciones de Ejecutivo Nacional de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado. Quedó en segundo lugar, la lista del Movimiento Universitario de Izquierda, integrado por fuerzas del FRAP, y el Grupo Universitario Radical.

La lista democratacristiana obtuvo 1.472 votos contra 1.271 de la lista de izquierda. Con este resultado, la Democracia Cristiana ocupará cinco cargos en el Ejecutivo Nacional. Los cuatro cargos restantes pertenecen a la lista perdedora.

Presidirá el nuevo Ejecutivo de la FEUT, el alumno democratacristiano de tercer año de

Pedagogía en Historia, Vladimir Alvarez, ex vicepresidente de la FEUT. El resto de la Mesa está compuesto por Nelson Jaramillo, en el cargo de vicepresidente; Carlos Belar, como secretario general, y Alejandro González, en el cargo de tesorero. Resultó elegido delegado al Consejo Universitario por el grado de Técnico, Luis Inda, ex presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Artes y Oficios.

La nueva directiva de FEUT planteará a las autoridades universitarias la necesidad de una reforma estructural a breve plazo.

El nuevo equipo deberá continuar luchando por las áreas de bienestar estudiantil, extensión cultural, deportes,

prensa estudiantil, congresos universitarios y otros problemas comunes al estudiantado.

La nueva directiva de FEUT mostró dispuesta a realizar la promoción de la descentralización de la Federación, otorgando importancia a los comités y labores con las sedes de la Universidad manteniendo las provincias.

Por vía aérea viajarán a Londres la señora Reyna de May, directora de las Escuelas de Servicio Social, y la señorita Beatriz Espinoza, jefe de práctica de la Escuela de Santiago. Dichas señoras asistirán a una conferencia de adaptación sobre su especialidad.

ASISTENTES SOCIALES VIAJARAN A LONDRES

SE

## TELEVISION Canal 9 - U. de Chile

19.45 Carta de Ajuste  
20.00 Presentación  
20.02 Tribunal Infantil: Los niños y sus problemas. Anima René Largo Fariás. Dirección: Octavio Lombay  
20.22 El Hombre y el Mar: Barco de Puerto Montt. Dirección: Enrique Sepúlveda  
20.40 Telecine  
20.45 Pantalla Noticiosa: Informativo  
21.00 Nuestras Letras: Entrevista. Animación: Mireya Kulczewski. Dirección: Francisco Jara  
21.20 Telecine  
21.25 Chile TV: Un reportaje a la actualidad  
21.55 Pantalla en el Mundo: Informativo  
22.05 Despedida

## TELEVISORES

## GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

combinado con 4 pasos de ampliación F. I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

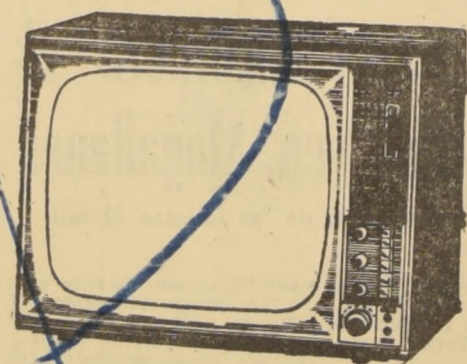
TELEMUNDI

MACIVER 191 - CAS 2749 FON 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M AUXILIADORA 937 PARAD 616 AV



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131 - FON 569038

## TELEVISION Canal 13 - U. Católica

14.00 Servicio Informativo  
14.15 Telediscos  
14.36 Mientras otros duermen siesta  
18.20 Educación Rural  
18.50 Tres lanceros de Bengala: El anillo de oro  
19.20 Miscelánea  
19.30 Dibujos Animados  
19.42 Pantalla del Deporte  
19.44 Dimensión de la Noticia  
19.47 Canciones para la Juventud  
20.07 Con Ana María  
20.22 Charlas en la Biblioteca  
20.37 Pequeño Concierto  
20.54 En la Hora del Aperitivo  
21.05 Papá lo sabe todo: Lección de ciudadanía  
21.37 Entre amigos  
21.40 El Reportero Esso  
22.15 El tiempo  
22.20 La Comunidad en Marcha  
22.35 Ruta 66: Ausencia de Llanto  
23.30 Cierre de la transmisión

Bandera 299 - Castillo

Teléfono 64587 - Santa

Atención con la experiencia

50 años al servicio de las

provincias

RECETA DE OCULISTAS

SE DESPACHAN LENTES

USIED ENT

PINTORAS

PARA SEÑORAS

Y NIÑITAS

LINDO COLORADO

TODAS LAS

MEJORES

FABRICA DE ROPA

ALISO RUSSO A

AV. ESPAÑA 141

TEL FON 90362



## Embajadores reasumen funciones



El Embajador de Chile en Francia, Carlos Morla Lynch, viajó ayer de regreso a Santiago para reasumir sus funciones, después de haber llegado a París para participar en los actos en honor del Presidente De Gaulle. También viajó a París el Embajador ante el Mercado Común, Carlos Valenzuela, quienes aparecen en el grabado, en Los Cerrillos.

## SEMANA DEL NIÑO PROSIGUE CON DIA DEDICADO A LOS MAESTROS

### ACTOS EFECTUADOS AYER

Con una sesión celebrada por el Rotary Club de Santiago, se prosiguieron ayer los actos de la Semana del Niño, que organiza este instituto. Durante el día se rindió homenaje al niño y se exhibieron las proyecciones de esta campaña anual que patrocinó el Rotary.

En el curso del día, comités de damas rotarias del Rotary Club de Providencia distribuyeron 350 ajuares a las enfermeras de las maternidades Angel Custodio Sanhueza y del Hospital del Salvador. Hoy visitarán el Hospital Calvo Mackenna, donde entregarán revistas y juguetes a los niños. El acto programado para la tarde de ayer, en el Estadio Nacional, fue pospuesto hasta una fecha próxima. A las 21 horas se transmitió por el Canal 9 de televisión, de la Universidad de Chile, un foro acerca de las Jornadas Rotarias Chilenas de Estudios sobre los Problemas

**Casas Prefabricadas "HERRERA"**

OFERCE CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS — SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES.

Visítenos en ALAMEDA BDO. OHIGGINS 2457. Sigo. tunc 94107

**SEÑOR COMERCIANTE**

Sequitos stretch (sapos), caballeros, desde ... E° 7,90

Sequitos stretch niños, desde ... E° 4,40

Cordon zapatos la gruesa, desde ... E° 1,90

Cintillos, la docena ... E° 1,60

Enaguas niños, 1/2, desde ... E° 3,20

Pañuelos señores, la docena ... E° 2,50

Perfumería, cosméticos, jabones, stretch y nylon, Ban-Lon, camisas, etc., muchos artículos más de nuestra fabricación.

DESPACHO CONTRA REMBOLSO — SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

Placer N° 696 - Casilla N° 10386

Por Santa Rosa, altura 22, pasado Franklin

**MAQUINAS DE COSER "LA PRECISA"**

E° 23 Mensuales

CON LA GARANTIA DE LA CASA ESPECIALIZADA

REPUESTOS - AGUAS - ACEITE

**A. JACOB Y CIA. Teatinos 634**

**SIN REAJUSTES E° 40 MENSUALES**

SU SITIO O LA EDIFICACION DE SU CASA EN CUALQUIER PARTE.

**VIMACO**

CON ESCRITURA ANTE NOTARIO, RESPALDADO POR UN BIEN RAIZ. PLANES ESPECIALES A CORTO PLAZO.

NUEVA YORK 52 OFICINA 1007

# FALTA DE RECOLECTORES TIENE A SANTIAGO EN COMPLETO DESASEO

Alcalde de la Comuna reconoce que el problema es angustioso, pero no dispone de los medios materiales para hacerle frente. — Explicaciones de los Directores de Departamentos de Aseo y de Jardines

—Reconozco que el desaseo de Santiago es un problema de extraordinaria gravedad. No insisto en que el Gobierno de Chile, a través de la Municipalidad, autorice para adquirir una nueva flota de camiones", expresó el Alcalde Ramón Álvarez Goldsack, en una reunión con la prensa.

Esta situación, agregó, no se debe a falta de organización, sino de fondos, sólo a la carencia de elementos para hacer un buen servicio.

**TRAMITES RETIENEN COMPRA.** — Puntualizó: "El problema es angustioso. No faltan medios. No estamos pidiendo entradas extraordinarias ni los fondos del 2% constitucional, porque la Municipalidad tiene destinados 600 mil escudos del presupuesto de 1965 para servir la deuda."

"Lo único que estamos pidiendo es que los tramites se aceleren y el público ayude y no tire basuras a la calle. No tenemos tantos inspectores como para fiscalizar cada cuadra y sacar multas a los infractores."

La Municipalidad de Santiago paga más de E° 1.500 diarios en mantener una flota de camiones particulares, que no es eficiente, lo que resulta un pésimo negocio.

Entre vehículos particulares y municipales se hacen 80 servicios diarios, y la ciudad necesita 150. Solamente desde julio a septiembre, el Departamento de Aseo ha invertido más de 100 millones de pesos en repuestos, para reparar los recolectores que están en pésimas condiciones, y ya ha llegado el momento en que es antieconómico seguir invirtiendo dinero que no resisten nuevo arreglo.

Alvarez Goldsack, manifestó que el desaseo de la capital es uno de los problemas que afectan la salud de la población, y que hay una serie de hechos que merecen la misma atención, como los problemas de la alimentación, fuentes de sodas y restaurantes, que ofrecen igual o mayor peligro de contagio, y las poblaciones campas en que la gente vive en condiciones subhumanas.

El Alcalde de Santiago, insistió en que es necesario acelerar los tramites para comprar los 75 recolectores. Sólo pedimos, agregó, que nos den la luz verde para adquirir los camiones.

**EL PROBLEMA DEL ASEO.** — Con referencia a una información sobre la destinación de fondos del 2 por ciento para ayudar al Municipio a evitar el desaseo de la capital, Vinicio Frigerio, Director del Departamento de Aseo y Mantenimiento, expresó que "son muchas las dificultades y muy numerosos los factores que hay que analizar para concluir en las razones del entorpecimiento que tiene una acción regular del servicio".

—Es justo señalar —explicó— asimismo que la comuna de Santiago, tiene una población flotante diaria próxima al medio millón de personas, que concurren a ella por razones de la más variada índole e importancia. Esta invasión masiva que soporta la ciudad ha creado, como es lógico, muy graves problemas de tránsito, de pavimentación, de aseo, de locomoción colectiva e individual, etc., que la Municipalidad no puede abordar íntegramente, ya que sus ingresos no han crecido en proporción con estas necesidades y los servicios a prestar.

Con los camiones recolectores adquiridos en 1951 y 1956 —añadió—, que ya han cumplido sobradamente su vida útil y cuya dotación ha mermado considerablemente y, pensando en el servicio público, que complementado en 1960 con 52 unidades, 10 máquinas barredoras y 10 camiones para el lavado y riego, diariamente se recorren transportan y se depositan alrededor de 1.200 m3 de basuras, correspondiente a 134 servicios.

Para cubrir este déficit, la Municipalidad está finalizando la adquisición de 75 chasis, 12 máquinas para lavado y riego, con un stock de sus respectivos repuestos.

**EL ASEO NOCTURNO.** — Se han creado, desde hace cuatro años —indicó— cuadrillas nocturnas de aseo, que complementan el trabajo de camiones, máquinas barredoras y de lavado. Asimismo, hay que distraer personal de asesores y cargadores en limpiar la ciudad de la propaganda electoral, comercial, etc. Se ha podido contar desde hace 5 años con 200 lustradores, 350 papeleros y se ha otorgado la concesión a mil más, de los cuales ya están en servicio 250 de ellos.

En consecuencia —concluyó Vinicio Frigerio—, el aseo de la ciudad se realiza, pues, de día y de noche, en turnos sucesivos, de modo que siempre en las 24 horas hay personal trabajando para lograr que Santiago sea una ciudad limpia, como lo han reconocido turistas y periodistas, entre ellos los que vinieron al Campeonato Mundial de Fútbol.

**SITUACION EN JARDINES.** — En relación con la situación planteada en el Departamento de Parques, Plazas y Jardines, su director, Jorge Mc Niven, expresó: —Hasta el año 1961 el Servicio de Jardines era una sección dentro del Departamento de Aseo y Jardines de la Ilustre Municipalidad de Santiago, de manera que para realizar sus funciones dependía de los recursos, elementos y personal de ese Departamento, lo que era suficiente para las necesidades de la comuna hasta comienzos de este siglo, pero sin que esa organización permitiera ir preparándose para

res y campesinos, conforme a la política gubernativa que se viene aplicando en los dos últimos años.

La ceremonia de entrega de los predios a los favorecidos se hará al mediodía del sábado, con la presencia del Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Eduardo Silva Pizarro, y otros personeros de ese organismo y del Ministerio de Agricultura.

**Reuniones Médicas**

**SOCIEDAD CHILENA DE CANCEROLOGIA.** — Hoy, a las 19.15 horas, en el auditorio de la Clínica Santa María, sesiona la Sociedad Chilena de Oncología, con el siguiente temario:

Mucopolisacáridos urinarios con relación al problema del Cáncer. Dres: Graciela Leyton (Trabajo de ingreso), Emilio Oñerías, Norbel L. Gallardo y Edgardo V. Tamaro. Sección Físico-Química del Instituto Bacteriológico de Chile y Núcleo de Investigación Bioquímica del Cáncer de la Fundación A. López Pérez. Tumores. Rinofaringeos. Dr. Sergio Urrutia C. Hospital Clínico y Quirúrgico, de la Universidad de Chile



Vinicio Frigerio, Director de Aseo, y Jorge Mc Niven, Director de Parques y Jardines, explican a LA NACION aspectos del problema del desaseo de la ciudad.

## SE INICIARA UNA ESTRUCTA FISCALIZACION DE VERDURAS

**Declaración entregó la DIRINCO al respecto**

La Dirección de Industria y Comercio, entregó anoche la siguiente declaración: Se ha visto que los negocios

que expendan al detalle las verduras, hortalizas y papas, ofrecen su mercadería a precios que no guardan una relación equitativa con aquellas obtenidas en los remates de la Vega Municipal, de acuerdo a lo que dispone el Decreto N° 1464 de diciembre de 1963.

Para aminorar en debida forma el alcance de este problema se procederá desde mañana a efectuar un control estricto de los precios de venta al detalle en todos los negocios que expendan directamente al público consumidor.

Se efectuará además, una comprobación de la calidad de la mercadería ofrecida en relación a la clasificación oficial, ya que es común que se ofrezca mercadería de 3a, o 2a, por primera.

Una vez terminadas las encuestas se arbitrarán las medidas pertinentes para regular el comercio al detalle de estos artículos de primera necesidad.

**SNS proyecta vacunar a 113.000 niños contra el sarampión**

Más de 22.842 niños entre 8 meses y tres años de edad han sido vacunados contra el sarampión en la campaña nacional que ha emprendido el Servicio Nacional de Salud y que se intensificará a partir del último lunes.

Ayer solamente fueron inmunizados 2.605 niños. Esta campaña se realiza en la provincia de Santiago a través de 53 consultorios, equipados móviles y postas volantes. Se calcula que deberán vacunarse a 113.000 menores.

## PRINCESA LILIANA OFRECIO COMIDA A LOS CARDIOLOGOS

La oportunidad de un intenso intercambio científico y técnico ofreció a los cardiólogos chilenos el profesor Michael de Bakey, catedrático de la Universidad de Baylor en Houston, Estados Unidos.

El grupo quirúrgico de cardiólogos chilenos que tuvo su sesión anual recientemente, se reunió con el equipo del profesor de Bakey en una comida de camaradería ofrecida por la Princesa Liliana de Bélgica.

De Bakey acaba de finalizar en Santiago varias sesiones operatorias de cardiopatías en el Hospital José Joaquín Aguirre, asistido por el equipo quirúrgico del profesor Juan Allamand.

## OBRAS PUBLICAS

**MINISTRO PINTO A CHILLAN.** — El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, viajó hoy, acompañado del Director de Riego, Raúl Matu, a la ciudad de Chillán, en donde asistirá a la ceremonia de ofrecimiento de las obras del Embalse Diguillín a los agricultores de la zona de Buñes. Este ofrecimiento a los agricultores es requisito establecido en la Ley de Riego, los que deben aportar el 33% para llevar a cabo un proyecto. El Secretario de Estado aprovechará de visitar los terrenos en que se levantará esta obra, que tendrá un costo de 41 millones de escudos. El Embalse Diguillín será construido en el río del mismo nombre, utilizando la angostura de Atascos, situada a 4 kilómetros de la localidad de Recoingo. Según cálculos, la obra estará terminada en tres años.

**Productos Victoria Casa García Productos Victoria**

en combinación con

**VICTORIA CASA García**

OFRECEN

hasta el 31 DE OCTUBRE, inclusive, artículos VICTORIA con hilados de primera calidad y de uso práctico, a precios rebajados en un **33%**

**REGALAMOS**

CUADROS para niñas de 3-4-5 y 6 años cu ... E° 0,60

Camiseta de la misma calidad cu ... E° 1,49

3 por E° 7,90

**MEDIAS VICTORIA**

SLIPS de algodón mercerizado canel excelente calidad cu. ... E° 3,80

3 por E° 10,30

Indemallables, micromalla, Nylon "Dupont" colores de gran actualidad, pruébelas una vez y las usará siempre

El par E° 2,45

3 pares E° 6,90

PILUCHOS para guaguaitos en fina gamuza cu ... E° 3,40

3 por E° 9,60

CAMISETA punto canalé para niños cu. ... E° 1,49

3 por E° 4,30

Además de estos precios tan baratos puede ganar MILLONES en el Sorteo del Pozo de la Suerte

CUADROS para señora, punto canalé 1.a calidad cu. ... E° 3,30

3 por E° 9,00

CUADROS para guaguas tamaño grande cu. ... E° 1,80

3 por E° 4,50

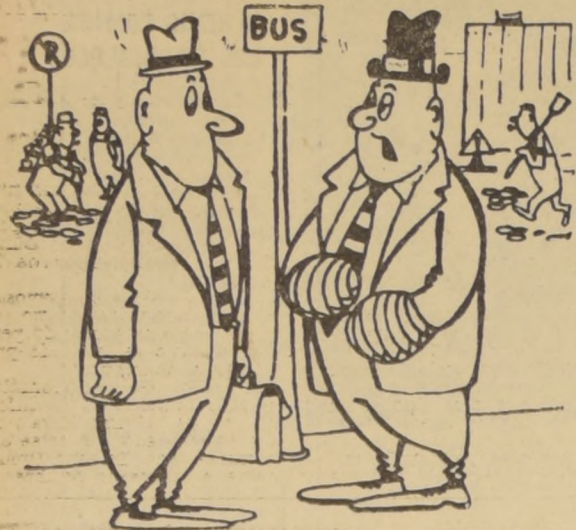
**CASA García**

CADA SECCION UNA TIENDA • CADA ARTICULO UNA OCAISION

Av. B. OHIGGINS esq. Av. ESPAÑA

Productos Victoria Casa García Productos Victoria





## Acusación peregrina

Sostienen algunos, no sin fundamento, que los movimientos políticos y aun algunos políticos deberían ser asesorados por expertos en psicología social.

La recomendación no es del todo peregrina. Y viene al caso recordarla ahora que el FRAP, persiguiendo nadie sabe qué objetivos que no sean los de justificar a la desesperada su derrota, acaba de presentar una nueva acusación ante el Tribunal Calificador de Elecciones, esta vez en contra de uno de sus integrantes y Ministro de la Corte Suprema, don Osvaldo Illanes.

El texto de la acusación dice, en una de sus partes: "Ha causado estupor la actitud del señor Osvaldo Illanes Benítez, miembro de ese Tribunal, quien en declaraciones formuladas a la prensa, con fecha 16 de octubre de 1964, ha violado las normas de prescindencia a las que deben atenerse los integrantes de ese Tribunal."

Veamos en qué consisten estas declaraciones tan graves y motivo de tanto escándalo, para los dirigentes frapistas.

## Poesía para una élite

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

La lectura del libro de Amado Alonso, sobre la poesía y estilo de Pablo Neruda, sirve para comprender cuán absolutamente inútiles son estos intentos de explicación racional-científica no sólo de la poesía "onírica", hermética, del vate nacional, sino de todas las "vivencias" profundas del hombre.

¿Qué significa el análisis del poema "Barcarola", exhaustivamente realizado por Alonso, sino una fría "intelectualización" de las "vivencias" profundas y que no agrega ni una coma a la comprensión de éstas por parte del lector, en su angustioso afán de penetrar el sentido hermético de su poesía?

Citemos, a manera de ejemplo, las palabras con que Alonso trata el poema "Barcarola", en la página 164 de su libro titulado "Poesía y estilo de Pablo Neruda": "Todo lo que en el capítulo sobre el ritmo del poema de Neruda se refiere a las 18 primeras versos de 'Barcarola' son cualidades formales: la construcción del período estrofico con su triple momento de tensión-distensión-tensión (A-B-A); la aparición y reaparición variada de un mismo tema; la mantenida contra-posición de los elementos Tü-Yo; las repeticiones de los módulos sintácticos; la alternancia de las apoyaturas emocionales y de los remansos de contemplación. La ordenación y disposición rítmica de los contenidos intuitivos y la regulación del vuelo vehemente que desarrolla el sentimiento desde el primero al último verso, son cualidades eminentemente formales". Y así por el estilo, durante muchísimas páginas.

Se están usando las mismas palabras para definir e identificar mundos psicológicos diferentes —el del poeta glosado, que es exclusivamente inconsciente, y el del glosador, que es racional y consciente—, en un intento de dar con la imagen propia del vate, pero a la vez común, por su sentido humano, por su sentido de comunidad, con la del lector corriente. Tal interpretación se intenta con un instrumento lógico-gramatical, en circunstancias que la única interpretación posible de esta poesía del inconsciente (que no es naturalmente toda la de Neruda) es recurrir a los métodos de la psicología profunda y ver modo de entenderla como se entiende un sueño, un complejo, un delirio o una asociación libre.

Nos felicitamos de que un espíritu tan agudo como el de Sánchez Latorre haya captado lo que de "talámico" tienen estas manifestaciones literarias refirién-

"La elección presidencial —habría expresado el señor Illanes— fue la más correcta y auténtica que se ha producido en la historia cívica chilena."

¿Existe alguien en Chile que ponga esto último en duda? ¿No han sido de ello testigos los ocho millones de habitantes que tiene el país?

¿De qué lejano planeta vienen llegando los dirigentes del FRAP que patrocinan la acusación en contra del Ministro señor Illanes?

Si resulta explicable y humano que los dirigentes frapistas no se resignen a una derrota de las proporciones como la recibida, no lo es, de ningún modo, que quieran aprovechar como factor aglutinante de sus cuadros cualquier ocasión por desmedrada que parezca, para echar sombras sobre un acto que pareció estar iluminado por un sol vertical de mediodía.

Si alguna cosa no toleran los electores en sus dirigentes son las expresiones de contumacia torpe y mezquina.

A.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eliert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

## Censurable

No obstante las muchas protestas insinceras que se han formulado en contra de la Ley de Abusos de Publicidad, en el hecho ella ha sido un elemento contensor eficaz de los desbordes periodísticos.

Sin que pueda señalarse un solo caso de limitación indebida de la libertad de información, prácticamente había desaparecido de las columnas de la prensa ese tipo de publicaciones ofensivas que dieron motivo a la dictación de dicha ley.

Por desgracia, ayer un vespertino ha vuelto a las andadas con titulares y textos que han obligado al Presidente del Senado y Presidente del Partido Liberal, senador don Hugo Zepeda, a formular una enérgica protesta en resguardo de su honor.

La publicación alcanza al dirigente político señor Jaime Tormo, que ha hecho una aclaración análoga, y al ex Presidente de la República don Gabriel González Videla, que se encuentra fuera de Chile.

A todos ellos se les hace aparecer rehuendo la acción de la justicia, no obstante tratarse de un asunto baladí relacionado con trabajos de publicidad de la última campaña electoral.

Aun considerando las demasías y los extravíos que engendran los apasionamientos y, sobre todo, los resentimientos de las derrotas políticas, no parece explicable, ya que no justificable, la perpetración de abusos tan repulsivos.

## Concepciones de Harold Wilson

¿Qué ofrece Harold Wilson, el nuevo Primer Ministro del Reino Unido? Para conocerlo mejor, es útil anticipar dos antecedentes personales.

Es el hombre más joven que ocupa ese alto cargo, con 48 años de edad, la misma que tuvo Lord Rosebery, su antecesor en la jefatura del Gobierno en 1894-1895. Debe recordarse también que sus correligionarios que, dos veces en la historia británica, detentaron la presidencia de una Administración Laborista, Ramsay MacDonald y Clement Attlee, llegaron a ella con 63 años. En un país tan observante de tradiciones y de prácticas consagradas, la edad significa mucho.

Puede añadirse que Wilson se formó en política admirando a Gladstone. Este, como es sabido, fue liberal, pero el líder laborista le reconoce haber sido el primero que abordó desde el Gobierno la cuestión obrera, preocupándose del sector laboral.

El nuevo Primer Ministro ya no pone énfasis en la nacionalización de los medios de producción. Los gobiernos anteriores de su partido fracasaron al intentar, bien que tuvieron la prudencia de conservar en sus cargos a los gerentes, administradores y técnicos de la etapa particular, al estatizar las empresas, la solución que se formó el pueblo de las islas fue la de que el sistema socialista, y no los hombres, era lo malo; por esta causa las elecciones subsiguientes de 1951 les fueron desfavorables.

No podía entonces Wilson proclamar de nuevo el mismo lema. Su grito de combate fue en esta última campaña, no más la nacionalización, sino la administración de los técnicos y de los hombres de ciencia. Esta aspiración es, ni más ni menos, la esencia del laborismo de hoy, como Wilson la entiende. Ya no se habla de "the spirit of 1945", que era la bandera de Clement Attlee.

Ya no se ocupa tampoco el Laborismo de las doctrinas de Carlos Marx. Una revista ha llamado al nuevo Primer Ministro: "Metodista, pero no marxista". La colaboración de técnicos y hombres de ciencia significa acción metódica, más que política propiamente tal. Selección de colaboradores por su capacidad, antes que por su ideología.

Hay otra derivación que nace de este planteamiento. "No tenemos lugar, para Luddistas en el Partido Laborista", ha dicho Wilson, aludiendo con ello a Ned Ludd, que en el siglo XIX iniciara la

famosa campaña de los obreros contra el empleo de la máquina. El Laborismo actual ya no rechaza el maquinismo, característica secular de movimientos obreros. La técnica actual no podría prescindir de la máquina. La evolución doctrinaria a este respecto tiene mayor importancia de lo que parece a primera vista, si se recuerdan las huelgas y hasta levantamientos sangrientos que el sector trabajo provocara en épocas pasadas. Esta nueva disposición no excluye, ciertamente, el programa de crear nuevas plazas de trabajo, como un estímulo mayor al desarrollo económico del país.

¿Fracasará también la concepción del gobierno de los cerebros? No puede negarse que se asemeja bastante a la noción del Estado-Administrador y, cabalmente, quieren los laboristas una planificación estatal interventora al máximo. Se le replica que en 1945-1951 no faltó tampoco capacidad técnica y administrativa y, sin embargo, fracasó el sistema.

Los conservadores británicos —calificados por el líder triunfante como la "Oligarquía veneciana"— fracasaron, si se atiende al hecho de que el voto democrático los privó del Poder. Pero, ¿debe atribuirse el malestar de los ingleses a razones de que pueda ser responsabilizado el Partido Conservador? Evidentemente, están ocurriendo cosas en el mundo que no son imputables a partidos ni a hombres determinados. La transformación de los antiguos imperios coloniales, ahora emancipados, y la transformación del Continente europeo con el Mercado Común y con otros factores trascendentes de política internacional, han repercutido en el Reino Unido con más fuerza tal vez que en ningún otro país. ¿Serán los laboristas capaces de encontrarle remedio a estos problemas que, en gran parte, están fuera de sus medios resolverlos?

La tarea que pesa sobre los hombros del joven Primer Ministro, cabeza indiscutida y responsable de la suerte de su partido, es inmensa y está erizada de dificultades, por último, con la precaria mayoría lograda. En todo caso, el experimento laborista británico es una cuestión que interesa al mundo entero, porque es la oportunidad de un socialismo democrático, apoyado en la prudencia política que caracteriza a los ingleses, y que rechaza el marxismo.

NEMROD

## El obcecado señor Fellman Velarde

Por A. G.

El señor Fellman Velarde, que vivió largo tiempo con nosotros como exiliado político de su país y como funcionario de la Embajada y que es, además, casado con chilena, ha resultado ser un personaje singularmente perezoso en sus errores.

Mientras redujo sus ambiciones a ocupar un lugar de preferencia en la política interna de Bolivia, sus actividades lograron agilizar el juego de designaciones y de reemplazos que es lógico en todo sistema administrativo que se renueva cada tantos años. Deseoso de surgir, su título de exiliado no le prestó malos servicios; enseguida, su empeño por destacarse produjo desplazamientos, algunos enojosos, dentro del mecanismo interno del MNR. A medida que fue surgiendo, Fellman prestó la utilidad de elemento estimulante en el mecanismo de los partidos bolivianos y, aun, dentro de su propio Movimiento Nacional Revolucionario. Secretario de Informaciones, articulista y... Canciller.

Una carrera rutilante para un político de menguada significación, y para un escritor muy poco leído.

¿No habría un paso más, para el estimulado señor Fellman Velarde, en el juego institucional de su país? Tal vez; pero, para salir del cascarón de las designa-

ciones y entrar, con vida propia, en el rudo campo de las elecciones populares, el empeño exiliado necesitaba de una personalidad distintiva, de algo que lo significara con características propias en un medio ambiente rico en personajes de sobrados títulos para aspirar al respaldo plebiscitario.

La Cancillería le dio la oportunidad buscada. El señor Fellman Velarde se lanzaría en una campaña que, aunque dañara gravemente los intereses superiores de su país y el equilibrio institucional panamericano, lo haría saltar al primer plano de la notoriedad: la revisión unilateral del Tratado de 1904 y el acceso de Bolivia al Pacífico.

Como buen sabedor de que si un tema se acaba puede morir con él el autor del tema, inició su "interesante gestión", cancelando intempestivamente todos los tratos cordiales con Chile. Es decir, alejó hasta la mínima posibilidad de diálogo que pudiera interesar a Bolivia. Enseguida, determinó el retiro de su país de la Organización de Estados Americanos y no ha perdido oportunidad alguna para deteriorar todo tipo de vínculos entre pueblos que estaban destinados, por afinidad espiritual y por determinación geográfica, a

marchar unidos por las sendas del progreso y de la complementación económica.

Un día, tan sorpresivamente como irrumpió en el campo internacional, desapareció él por haber renunciado a la Cancillería del Altiplano. Pero no renunció al tema, a su "idea fija", que configura un cuadro sintomático de la paranoia más peligrosa e inútil. Así, cuando hace pocos días el Canciller y funcionario técnico y de carrera de su patria, don Fernando Iturralde Chinel, repuso el caso de las relaciones chilenobolivianas a sus justos cauces; cuando la tesis revisionista —como informa el diario "Presencia", de La Paz, el 8 de octubre pasado— "fue estudiada por el Gabinete en sucesivas reuniones quedando rechazada y prevaleciendo el criterio del Canciller Iturralde que, en aquella oportunidad, defendió la posición adoptada el martes en la Cámara de Diputados", el estimulado señor Fellman Velarde declaró que el Canciller iba en contra de los intereses de Bolivia. Ciertamente, él desea que nunca más Chile y Bolivia reanuden sus lógicas y cordiales relaciones.

Es un caso curioso de estolidez llevada a la categoría de tesis.

## El nuevo Lutero



Un cheque por 53 mil dólares, un diploma y una medalla de oro, constituyen, en conjunto el Premio Nobel de la Paz con que este año ha sido agraciado Martin Luther King Jr., el líder de color del integracionismo racial norteamericano.

Resulta curiosa, pintoresca y atrayente la personalidad de este clérigo negro de Alabama.

Como su ilustre homónimo de la época de la Reforma, ha tenido que luchar contra mil dificultades en la propagación de sus principios.

Para sus enemigos blancos —y los tiene a montones—, no pasa de ser un negro majadero y sin relieve, osado y demagogo, que habría encontrado en el movimiento integracionista una manera fácil de vivir cómodamente.

Para sus enemigos negros, que también los tiene, es un líder que recibe subsidios de procedencia misteriosa para suavizar un movimiento cuya suerte amenazaría con su pacifismo inoperante.

Esto, en cuanto a sus enemigos.

En cuanto a sus admiradores y prosélitos, sean blancos o negros, y que en los Estados Unidos suman millones, es un líder auténtico llamado por el Destino a hacer prevalecer los principios de una causa justa y honorable.

Martin Luther King abraza la esperanza de encontrar una solución pacífica al problema racial que últimamente ha tenido rebotes sangrientos en Rochester y Nueva York.

Recientemente fue invitado a viajar a Nueva York por el alcalde Wagner para practicar un estudio conjunto de los diversos problemas que plantea la segregación racial. Al término de una semana de conversaciones el líder negro exhortó a todos los hombres de buena voluntad, negros y blancos, a luchar juntos, en la eliminación de las

causas de frustración y desesperación que dan origen a disturbios tan graves como los registrados en las dos ciudades ya mencionadas.

"Estoy —dijo— dispuesto a apoyar las demandas de los líderes negros de Nueva York, en cuanto a eliminar los arrabales designados exclusivamente a los negros y adoptar medidas que reduzcan su cesantía. Sólo cuando sean resueltas las necesidades económicas y sociales de los negros, el problema racial reducirá en gran parte sus actuales proporciones."

Martin Luther King es un orador religioso, que utiliza para impresionar a su auditorio imágenes muy simples. Su voz es sonora, baritonal, suave y profunda, como la de un cantante de "spirituals". A menudo se dirige a sus oyentes formulándoles preguntas cuya respuesta es obvia. —¿Sufrir humillación? —les pregunta—. Yeah, yeah, responden los negros balanceando los brazos y la cabeza como si estuvieran representando una pieza teatral de Hammerstein o de Gershwin.

El líder negro del anti-se-

gregacionismo ha sido encarcelado catorce veces, recibido numerosas amenazas personales. Su hogar ha sido objeto de atentados dinamitantes. Entre las numerosas cartas que a diario recibe, muchas de ellas contienen amenazas que, por desgracia, se han visto materializadas, en más de una ocasión.

Su popularidad, colmada de alabanzas, ha permanecido firme en estos tiempos.

Con el Premio Nobel Martin Luther King refuerza sus esfuerzos por la efectiva liberación de la independencia norteamericana, que afirma que los dos hombres negros son iguales.

Es muy posible, en caso que este nuevo premio Lutero de color, los años autenticos para ver materializada la práctica del generoso pulso de sus anhelos.

Si lo consigue, este Lutero no será simplemente un hombre que el primero.

CONTRAPUNTO

## El seguro de vida de Nikita

Entre todas las sorprendentes noticias que trae el cable sobre el arresto de Nikita, confinado en un departamento cerca del Kremlin, la que parece tener más trascendencia es la referente a la sorpresa masculina que se están llevando los altos jefes de la URSS ante la inesperada reacción de los partidos comunistas en Europa Oriental y Occidental. "Se les fue" tal contingencia. No pensaron en ello.

De ahí que ahora estén frenando la campaña en contra del caído en desgracia, que había comenzado a desarrollarse dentro de la Unión Soviética.

Los partidos comunistas extranjeros, junto con manifestar sus simpatías por Khrushchev, exigen públicamente que se informe sobre las verdaderas causas de la substitución del líder.

Es lo que procede, ciertamente. Porque, si es cierto que van a continuar con la coexistencia pacífica y la proscripción del stalinismo, dentro de la democracia interna que preconiza el marxismo-leninismo, resulta contradictorio que en vez de haber dado a Khrushchev la oportunidad de defenderse en una asamblea

abierta o de haberlo juzgado en ausencia si Nikita, como lo hizo, se negaba a ir a oír y contestar cargos, en vez de esto, decimos, se le manda traer a la fuerza, custodiado por cinco agentes de la policía secreta.

¿En qué quedó, entonces, la desestalinización? La referida medida dictatorial equivale, en la práctica, a un virtual regreso al stalinismo.

Se recuerda que el mundo respiró, aliviado cuando Nikita Khrushchev denunció esos horrores y esos crímenes, proscribiendo el culto a Stalin, lo que significaba en la URSS una vuelta hacia la dignidad humana, hacia la libertad individual y el respeto por los derechos del ciudadano.

Ahora, sólo hay un medio de saber si el arresto de Khrushchev es sólo una medida aislada, aconsejada por circunstancias específicas, o bien, se trata de un retorno a la época del terror. Si Nikita sigue con vida y se le devuelve la libertad de movimientos, estamos en presencia de un procedimiento más o menos democrático; pero si se le envía a hacer compañía en el Más Allá a los cientos de

miles de "purgados" táticos, habrá vuelto el men de la implacable tadura staliniana.

Es posible que la vida de Nikita se encuentre al borde de un hilo, pero no una especie de seguridad de supervivencia es la actitud de los partidos comunistas europeos.

Al Kremlin de ninguna manera le conviene la nada que irrite o ponga en su contra a los partidos, cuyos votos preciosos en la conferencia pancomunista del 15 de diciembre en Moscú, o bien, si esta no se levantara a cabo, se vería a los aliados de Nikita que aquellos dos sean sus aliados en la contienda con Pekín.

La vida de Nikita es crítica, pues, peligrosa. La crítica pública de los partidos comunistas extranjeros impediría a los comunistas del Gobierno soviético que incurrieren en demagogia.

Todo esto, naturalmente, si son ciertas las versiones mencionadas sobre la te corrida en las horas por el destituido. Entretanto, la de la población continúa ignorante de que pasa.

## Cuerpo de Paz visita LA NACION



Los integrantes del último grupo del Cuerpo de Paz, llegado a Chile, visitaron LA NACION, antes de dirigirse al sitio donde realizarán sus actividades. En la conversación con el presidente del Consejo Administrativo de la Empresa, don Osvaldo Sagüés Olivares, y con el Director de LA NACION, don Marcia Chila, los integrantes del grupo, todos egresados de la Universidad de Notre Dame, Indiana, luego de sus estudios, todos egresados de las escuelas universitarias, en materias económicas, sociales, políticas, históricas o científicas, expresaron su entusiasmo por el trabajo que realizarán en el país, en el terreno cooperativo, estudiando la realidad económica y la historia de Chile, además del estudio del idioma castellano. Fueron expresados sesenta horas semanales y luego, tres semanas más en Puerto Rico. Entre sus profesores se contaban algunos de nacionalidad chilena. En el primer año, se dedicarán en Los Andes. Los miembros proceden de Estados Unidos. Diez irán al Instituto Chileno de Educación Social, que es la Federación de Cooperativas de Ahorro y Prestamo. Marcia Chila, que es egresada de Historia y Ciencias Sociales, nació en Chile, pero es ciudadana norteamericana.

EN EL GRABADO, los integrantes del grupo, con los señores Prado y Sagüés.



# CONCENTRACION DE LA PATRIA JOVEN EN EL ESTADIO SERA EL 28 DE NOVIEMBRE

Participación de la juventud en planes del Gobierno fue explicada por dirigentes juveniles demócratacristianos. Conferencia de Prensa en la Cámara de Diputados

Dirigentes de la Juventud demócrata cristiana informaron ayer sobre las medidas que la organización piensa implementar en el gobierno del señor Frei para la participación de la juventud en los planes del gobierno. Las declaraciones fueron hechas en el curso de una conferencia de prensa realizada en una Sala de Comisiones de la Cámara de Diputados y que se inició a las 10.30 horas de la mañana. Los presentes fueron: Sergio Fernández, presidente de la JDC; Luis Maiza, secretario general; y Guillermo Videla, director de la JDC. También estuvieron presentes: Sergio Fernández, presidente de la JDC; Luis Maiza, secretario general; y Guillermo Videla, director de la JDC.

## REAFIRMO SU ADHESION A FREI JUNTA EJECUTIVA DE LA DAL

El Presidente Electo recibió ayer a los miembros de la Junta Ejecutiva de la Democracia Agraria, que preside el general (r) Benjamín Videla Vergara. Junto con él se entregó el Voto Político y otras conclusiones de su reciente Declaración General, el señor Videla expresó al senador Frei que la Democracia Agraria le prestará su más decidido apoyo para el cumplimiento del programa gubernamental prometido al pueblo. El señor Frei le manifestó su deseo de contar con la colaboración de los agricultores en las próximas tareas, y les reiteró sus agradecimientos por el apoyo que le

## Ayer se iniciaron los cursos de publicidad en la Esc. de Periodismo de U. Católica

Los cursos de Publicidad en la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica se iniciaron ayer con la colaboración de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), bajo la conducción de su Presidente don Fernando Silva. Hizo la relación del Tema



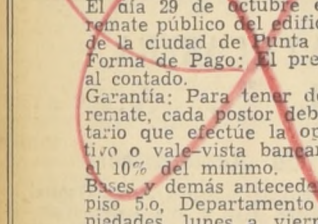
### SERVICIO SEGURO SOCIAL

## REMATE PUBLICO

Encajación en remate público en Punta Arenas de edificio ubicado en calle Chiloe N° 878. Mínimo: E° 35.000.—

El día 29 de octubre en curso se verificará el remate público del edificio de calle Chiloe N.º 878 de la ciudad de Punta Arenas. Forma de Pago: El precio del remate se pagará al contado. Garantía: Para tener derecho a participar en el remate, cada postor deberá depositar ante el Notario que efectúe la operación, en dinero efectivo o vale-vista bancario endosado a su orden, el 10% del mínimo. Bases: Véase además antecedentes, calle Agustinas 1161, piso 5.º, Departamento Administración de Propiedades, lunes a viernes, de 13 a 17 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

El Director General



## FISA

### 2.a FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO

### 94.a EXPOSICION DE ANIMALES

organizada por la SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

¡AHORA MEJOR QUE TODOS LOS AÑOS!

## HOY EN LA EXPOSICION

12.00 hrs. Concurso Armadura Cajones fruteros  
16.00 hrs. Concurso de Esquila  
16.45 hrs. Concurso de riendas  
18.15 hrs. Concurso de destreza  
19.00 hrs. Concurso de Nuevos Conjuntos Artísticos (escenario pista Central)  
Show Gigante

Luciano Galleguillos con: Sergio Inostroza, Oscar Arriagada y su conjunto electrónico, Kimbo Martínez (Cómico-Parodista), Palmenia Pizarro, Ginette Acevedo, Luis Dimas y sus Twister, Silvia Infantas y Los Condores (Gran concurso de cuencas entre público asistente)

Movilización ininterrumpida de Micros y Liebres. Trenes desde las 9 de la mañana de Estación Alameda.

## EN ANTOFAGASTA: AMBIENTE TIENE CANDIDATURA A DIPUTADO DE SANTIAGO GAJARDO

ANTOFAGASTA.— Ha sido muy bien recibida en esta ciudad la designación del señor Santiago Gajardo como candidato a diputado del Partido Demócrata Cristiano.



SANTIAGO GAJARDO (izquierda) recibe un Diploma de Distinción del presidente de la Universidad de Obregón, donde realizó un curso de Administración Pública.

El señor Gajardo, que hasta hace poco el Alcalde más joven de Chile, informó que su administración se impulsaron las obras de iluminación de Antofagasta, dándose preferencia a las poblaciones obreras; la terminación del Estadio, la instalación de semáforos, la construcción de la Costanera, la extensión de la red de agua potable y la ampliación de las áreas verdes.

## ENCUESTA CON MIRAS A ELECCIONES DE MARZO

El Partido Comunista ordenó hacer una encuesta con miras a las elecciones parlamentarias de marzo próximo. La encuesta se hizo en los mismos medios en que se realizó la encuesta que se vio plenamente confirmada por los hechos el día 4 de septiembre.

Los resultados de la última encuesta, fueron los siguientes:

Fuerzas freistas (Democracia Cristiana, Democracia Agraria, Laborista, Demócratas Socialistas e Independientes) ...	45 %
Radicales ...	18 %
Socialistas ...	11 %
Deracha (liberales y conservadores) ...	9 %
Comunistas ...	2.9 %
Otras fuerzas ...	14.1 %
	100 %

## CENTROS DE MADRES REGALARAN BANDA PRESIDENCIAL A FREI

Presidente Electo recibió ayer al Vicealmirante Sir Fitzroy Talbot. Representantes de los Centros de Madres de Santiago obsequiarán hoy una banda presidencial al Presidente Electo, don Eduardo Frei Montalva. La ceremonia se efectuará a las 19 horas, en la sede del Partido Demócrata Cristiano, Alameda 540.

**AUDIENCIAS DE AYER.** El señor Frei recibió ayer, en sus oficinas de Agustinas 833, al vicealmirante Sir Fitzroy Talbot, comandante en jefe del Escuadrón de la Real Marina Británica que se encuentra en Valparaíso. El distinguido huésped fue acompañado por el Embajador de Gran Bretaña en Chile, señor Scott-Fox.

Sir Fitzroy Talbot es comandante en jefe del Apostadero Británico del Atlántico Meridional y Sudamérica, con asiento en Sudáfrica, y la flota a su mando está realizando una visita de buena voluntad por los países de América Latina.

El señor Frei recibió, enseguida, a la directiva del Partido Demócrata Agrario Laborista, encabezada por el presidente, señor Benjamín Videla Vergara.

Posteriormente, el señor Frei sostuvo una audiencia con el Frente Nacional de la Construcción, cuyos personeros le hicieron entrega de un memorándum que refleja sus inquietudes gremiales.

## SENADOR CASTRO SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE ELECTO

Accediendo a una invitación especial, en la mañana de ayer se entrevistó con el Presidente Electo, don Eduardo Frei, en su casa de la calle Hindenburg, el senador de la Vanguardia Nacional del Pueblo, Baltazar Castro Palma.

En ella se intercambiaron puntos de vista sobre la actualidad política, según reveló el señor Castro, en rueda de periodistas.

El señor Frei le había expresado —siguió diciendo el senador Castro Palma— que restablecería relaciones con la Unión Soviética y que buscaría una solución conjunta para el problema de Cuba.

Por su parte —señaló Castro—, él le manifestó al señor Frei, que su partido apoyará, independientemente, todos los proyectos del nuevo Gobierno que sean de interés para el pueblo. Finalmente le había representado la conveniencia de que la provincia de O'Higgins dispusiera de una salida propia al mar, a través del puerto de San Antonio.

## Cursos especializados de Relaciones Públicas en Univ. Católica

Por acuerdo especial entre la Universidad Católica de Chile y el Instituto Chileno de Relaciones Públicas, han sido iniciados desde comienzos del mes de octubre, cursos especializados de Relaciones Públicas para los alumnos del 4º año de la Escuela de Periodismo de dicha Universidad.

El Instituto Chileno de Relaciones Públicas, organismo afiliado a la Federación Internacional de Relaciones Públicas (FIARF), es la entidad que agrupa y perfecciona a sus miembros profesionales calificados, habiendo realizado una labor de trascendencia, tanto en el campo nacional como internacional, mediante seminarios, intercambio de conocimientos técnicos y concurrencia oficial a Congresos mundiales celebrados en Europa y América.

Para dictar los cursos de Relaciones Públicas en la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, el Instituto Chileno designó como profesores, a tres de sus miembros directivos que se han destacado en aspectos docentes y profesionales de la especialidad, los señores Angel Sanhueza, Fernando Pereira y Raúl Santa María.

# ZEPEDA Y TORMO DESMIENTEN AL VESPERTINO "ULTIMA HORA"

Gabriel González no lo hizo porque se encuentra en Estados Unidos desde hace doce días

En relación con una información publicada en el vespertino "Última Hora", de ayer, sobre una querrela que habría entablado Manuel Fernández Ríos, en nombre de una Empresa de Publicidad Redi, en contra del ex Presidente de la República, Gabriel González Videla; del presidente del Partido Liberal, Hugo Zepeda, y del dirigente del Partido Radical, Jaime Tormo, el señor Zepeda entregó anoche la siguiente declaración:

Respuesta del presidente del Senado a publicación de "Última Hora":

"La noticia publicada en la edición de hoy del diario "Última Hora", referente a mi persona, no sólo es canallesca, sino que constituye una prueba evidente de la degradación moral a que han llegado algunos individuos que se dedican a difamar, injuriar y calumniar a personas que, a través de una vida, han demostrado su corrección y honestidad pública y privada. Es total y absolutamente falsa toda información. Jamás he sido, siquiera, requerido para concurrir a un Juzgado en relación con el proceso que la información dice que se tramita, ni por ninguna autoridad judicial o policial.

En todo caso, si alguien hubiese invocado mi testimonio, la justicia me habría pedido que deseara por oficio, ya que constitucionalmente no puedo ser citado, dada mi calidad de senador de la República.

## CONGRESO DESPACHO PROYECTO QUE CREA BANCOS DE FOMENTO

La Cámara de Diputados acordó no insistir en la sujeción de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de ley que autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento. De tal suerte, este proyecto quedó despachado por el Congreso y se comunicará al Ejecutivo para su promulgación o veto.

**DOS URGENCIAS.** Al conocerse de dos peticiones de urgencia formuladas por el Presidente de la República, se calificó de "suma" (que significa despacho dentro de cinco días) la recaida en el proyecto que autoriza a la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas para que proceda a pagar una indemnización a los obreros que trabajan en el Embalse "El Yeso".

Luego se calificó de "simple" (despacho dentro de 30 días) la urgencia al proyecto que autoriza al Presidente de la República para ausiliar acciones del Banco Interamericano de Desarrollo.

**OTROS ASUNTOS.** La Cámara sólo aceptó algunas

de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que modifica el Escalafón Administrativo del Hospital Militar. En consecuencia, esta iniciativa volvió en tercer trámite a la Cámara Alta.

A continuación se rechazaron las observaciones del Ejecutivo a los siguientes proyectos:

- 1) Destina fondos para un plan de obras públicas en Colchagua; 2) Establece diversos beneficios a los cuarteles y ayudantes de cuarteles de los Cuerpos de Bomberos; 3) Amplía el beneficio de la indemnización por años de servicios a los empleados y obreros de las empresas petroleras y bencineras; y 4) Autoriza a la CORVI para transferir a sus actuales ocupantes el dominio de los rucos que construyó en diversas poblaciones.

## Vicepresidente de Caja de Carabineros se entrevista con jubilados: Valparaíso

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, don Humberto Arriagada Armut, viajó el sábado próximo a la ciudad de Valparaíso a entrevistarse con los jubilados de esa ciudad.

En esta reunión se planteará principalmente la forma en que funcionará la Sucursal que en ese puerto la institución inaugurará próximamente.

Esta Agencia, la primera dentro de un plan general que abarcará otras provincias del

país, tiene principalmente a extender algunos beneficios que solamente reciben en la actualidad los centros cercanos a la capital.

Entre éstos, no cabe duda que la atención médica, muchas veces insuficiente, se verá acrecentada con algunas especialidades que favorecerán especialmente al círculo de los imponentes pasivos.

Por otra parte, el acercamiento natural que se producirá entre la Caja y sus imponentes en la zona les permitirá contar con una central informativa de primer orden.

El Presidente de la República incluyó en la Convocatoria del actual período extraordinario de sesiones, el proyecto de ley sobre Protección de Menores. Así lo R. Morales A. aseguró el Jefe del Estado al Presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Morales Adriasola, en el curso de la entrevista que ambos sostuvieron en la tarde de ayer. El proyecto será incluido en el Senado.

En la misma entrevista, el diputado Raúl Morales Adriasola hizo presente al Primer Mandatario la crítica situación en que se encuentran 200 personas de la ciudad de Dalcahue, provincia de Chile, donde el 13 de octubre último un incendio destruyó 18 casas. El Presidente Alessandri instruyó al Ministro del Interior para que, con cargo a fondos de Gobierno Interior, se proceda a proporcionar ayuda a los damnificados de Dalcahue.

# STIOS


## LA FLORDA LOTE SAN JORGE (CHACRASAN PEDRO)

### Av. Vicuña Mackenna 10500 Paradero 23

CON FRENTE A VICUÑA MACKENNA, TOTALMENTE URBANIZADOS. — TODOS DE DOCE METROS DE FRENTE. — AGUA POTABLE, LUZ ELECTRICA, CALLES PAVIMENTADAS, ARBOLEDAS, LOCOMOCION A LA PUERTA, CARABINEROS, AMPLIO CENTRO COMERCIAL, COLEGIOS.

## CUOTAS DESDE E° 85 SIN PIE

Por cuenta de mandantes



### BANCO ISRAELITA DE CHILE

DPTO COMISIONES DE CONFIANZA  
SAN ANTONIO 76



# VIDA SOCIAL

EN EL TE-CANASTA A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA. ASOCIACION SANTIAGO



En el Hotel Crillon, se efectuó el lunes último, el gran te-canasta a beneficio de la Cruz Roja Chilena, Asociación Santiago, durante el cual, se presentó un elegante desfile de modas con las últimas creaciones para la temporada primavera-verano 1964-1965,

presentado por el Atelier "Capricho". EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, en una de las mesas captamos, a las señoras Eliana Bernaldes de Cuevas, Raquel Bernaldes de Lyon, María Santander de Burgos y Olga Tagle de Vergara.

## MATRIMONIO ZANARTU BEZANILLA-UNDURRAGA CERDA.

Circula el siguiente parte de matrimonio: Camilo Undurraga Prat e Inés Cerda de Undurraga participan a usted el matrimonio de su hijo Gloria y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el sábado 24 de octubre, a las 18.30 horas.

—José Zanartu Bernaldes y Adriana Bezanilla de Zanartu participan a usted el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Gloria Undurraga Cerda y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el sábado 24 de octubre, a las 18.30 horas.

—Eduardo Zanartu Bezanilla participa a usted su matrimonio con la señorita Gloria Undurraga Cerda y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el sábado 24 de octubre, a las 18.30 horas.

## ALMUERZO EN HONOR DEL CANCELLER DE URUGUAY.

El presidente y directorio del Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura, tienen el agrado de invitar a los miembros del Instituto a adherir al almuerzo que se ofrecerá al Cancellor de esa República. Excelentísimo señor Alejandro Zorrilla de San Martín, en el Club de la Unión, el viernes 30 del presente, a las 13 horas.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

## A MENDOZA.

Se han dirigido a Mendoza en donde pasarán una temporada, el señor Rafael Salas Pereira y señora Gabriela Rengifo de Salas.

## ENFERMOS.

Se encuentra delicada de salud, la señorita María Ignacia Edwards Figueroa.

## COCTEL.

La señorita Susana Saavedra Marchant ofreció en su residencia de calle Bartolomé Las Casas, un coctel a un grupo de sus relaciones.

## COMIDA.

La señorita Lía Tagle Katalinich ofreció una comida a un grupo de sus amistades en su residencia de calle Jean Mermoz.

## RESIDENCIA.

Don Jorge Guzmán Labra y señora Carmen Troncoso de Guzmán han fijado su residencia en calle Asturias 65.

## EN HONOR DE LA SEÑORA EVA SAMANO DE LOPEZ MATEOS.

Con motivo de la próxima visita que hará al país, la señora Eva Samano de López Mateos, esposa del Primer Mandatario de México, señor Adolfo López Mateos, el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura le ofrecerá una comida en el Club de la Unión, el martes 3 de noviembre, a las 21 horas.

Las personas que deseen asistir, pueden inscribirse en la Caja del Club o en Testigos 220, oficina 208.

## TREVIRA EXHIBE MODELOS EN FERIA INTERNACIONAL DE CERRILLOS

El ritmo intenso y peculiar de la vida moderna impone una adaptación consciente en todos los aspectos del ser humano.

La mujer que desempeña día a día, una labor más activa y destacada en todos los planos, tiene que incorporar a las nuevas conquistas logradas para prepararla, capacitada y ofrecerle las armas simbólicas con las que conseguirá imponerse en sus labores, aún en las más ambiciosas y delicadas.

## UN VESTUARIO FUNCIONAL

El punto más importante dentro del moderno vestuario femenino es su funcionalismo. Esto es, la capacidad para adaptarse a toda hora del día a cualquier situación y exigencia y aún a esos inesperados compromisos que pueden poner en grave conflicto a una mujer.

Interesante es señalar, además, que semejante cualidad, no puede estar reñida con el cuidado preferente de belleza, gracia y encanto de su dueña. Lucir joven, atractiva, sugerente y llena de distinción es su objetivo primordial que el mundo contemporáneo impone. Toda una necesidad, una industria y un arte han crecido como respuesta a este anhelo que alcanza en nuestros días, aquí, en Chile, un grado de desarrollo admirable.

## FIBRAS MAGICAS

Los esfuerzos de la investigación, la química y la industria se dan la mano con la labor

creadora y diseñadora y el trabajo delicado y sutil de los realizadores en una cruzada dirigida a los ideales de la mujer moderna.

Uno de los productos más efectivos, sensacionales y novedosos inició su labor en el campo de la moda femenina, hace algún tiempo. Es la denominada fibra Trevira que vino a poner término a los imperativos angustiosos de la sociedad de nuestros días.

Trevira, suave, perfecta e impecable en todo momento, abrió un campo nuevo, pluri de posibilidades y cuya realización veremos mañana sábado y el domingo en la Feria Internacional de Cerrillos.

## DESFILE QUE HARA EPOCA

Trevira, la fibra mágica, nos será ofrecida en nuevos y sorprendentes aspectos como vestidos, blusas, trajes, etc., en la tienda en favor de la más amable, deliciosa y vital preocupación de la mujer: la moda. Trevira, lucida en el Stand de Química Hoechst Chile Ltda., de la Feria Internacional del Parque Cerrillos, se muestra en felices conjunciones con Rosilén, Polyfán, Lana, Algodón y, en la misma tienda, se exhiben en originales y audaces "Impresiones".

La órbita de acción de Trevira se ha multiplicado. Los modelos exhibidos el sábado y domingo, a las 19 horas, así lo probaron. Diseños que siguen la línea actual, embellecen a la mujer a toda hora del día, envolviéndola como la más delicada de las sedas. Las cualidades intrínsecas de Trevira, sus facilidades maravillosas de mantenimiento y conservación, así como su adaptabilidad para todos los usos, se imponen sin contrapeso.

Es, no dudamos, la victoria más destacada en el camino ascendente hacia el triunfo de una mujer moderna, bella, cien por ciento femenina, elegante y seductora. Modelos en fibras mágicas al alcance del laborioso y noble sector de la mujer de este país.

Unico establecimiento en Santiago, que ofrece en forma permanente durante todo el año estos jugos, espárgos, champiñones, etc.

Todo fresco, de temporada, es "Naturismo".

"Naturista" Ahumada N.º 149

## CONCIERTO DE LA ORQUESTA FILARMONICA

El domingo a las 11 horas, se efectuará en el Teatro Municipal el tercer concierto matutino de la temporada de Primavera 1964. En esta ocasión actuará la Orquesta Filarmónica de Chile, para ejecutar un programa en el que figuran obras de Copelli, Mozart, Mendelssohn, Albeniz-Arbo y otros. El conjunto filarmónico será dirigido por Enrique Iniesta y actuarán como solistas Sergio Prieto, en violín, y Jorge Maltreán, en corino.



El principal atractivo de la mujer es el rostro. Ayude a realzar la belleza de su cutis y sea más admirada, gracias a...

Seche harem

El hogar

LA CASA MAS SURTIDA

en tapices, velos, cortinas, alfombras, cretonas, etc.

Gran Sección BLANCO Y LENCERIA

2º PISO

Taller para la confección de cortinas, fundas para muebles, etc.

Solicite presupuestos sin compromiso FACILIDADES

AHUMADA 67 Fono 87638

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

SECRETARIA GENERAL

AVISOS

Llamase a CONCURSO MEDICO

conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica.

Un MEDICO RADIOLOGO para el Regional Hospital, con seis horas de jornada diaria, grado, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, hasta el día 3 de noviembre de 1964 a las 12 horas. El Vicepresidente Ejecutivo

Hogar de Cristo, esperanza del niño abandonado. Alonso Ovalle 1479.

TEJIDOS FINOS

Nuevos Modelos de Primavera y Verano. Hilo, Seda y lanas finas.

Faldas Diolen, plisadas. Chaquetas Sport de Caballeros.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

NATANIEL 1114

NUESTROS CLIENTES NOS EXIGEN!!

MANTENEMOS NUESTRAS EXTRAORDINARIAS OFERTAS DE SEPTIEMBRE POR ESTE MES

POUFFE E.25.-

TODOS LOS COLORES 14 MODELOS DIFERENTES

CANTERAS

MODELOS DE MODA. Italianos y franceses DESDE E.12

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

FABRICA MAULE 627

SAN DIEGO 1858 casa particular

ATENCIÓN DOMINGOS

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO		
	Comprador	Vendedor
Dólar .....	E° 2,45	E° 2,46
Libra .....	" 6,879	" 6,907
Dólar a futuro .....	" 2,860	" 2,875
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar .....	E° 3,20	E° 3,25
Libra .....	" 8,986	" 9,126

Santiago, 21 de Octubre de 1964.

## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

## MERCADO BURSATIL

Bastante activa se observó la plaza bursátil en el día de ayer, no obstante, los precios que habían cerrado con tendencia bastante sostenida, hicieron en el día de ayer algunos retrocesos de cierta importancia, imprimiendo en el mercado una tendencia irregular, indefinida. Los bonos hipotecarios, con un volumen de operaciones de interés, mantuvieron sus cotizaciones. El volumen de operaciones ascendió a 641.733 acciones en Santiago; 86.477 acciones en Valparaíso, y E° 8.970 nominales en ambos.

El cierre acusó 18 alzas contra 22 bajas; tendencia pesada.

## FONDOS MUTUOS

Creciente .....

## PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E°

D. Interior 7-1, 84 c

Garantía 7-1, 84 c

Mun. Sico 8-1, 60 n

B. Estado 6-3/4, 65 n

B. Estado 10-6, 75 n

Hip. Chile 6-1, 75 n

Hip. Chile 10-6, 75 n

## BANCAIAS

Central, 9.000 n

Concepción, 135 n

Continental, 10 n

Credito, 142 n

Iruelita, 112 c

Edwards, 41 n

Español, 138 n

Hipotecario, 96 n

Italiano, 14 1/2 n

Nac. del Trabajo, 14 n

Obrero, 230 n

Pacifico, 9 n

Panamericano, 100 n

S. Americano, 61 c

Talca, 280 n

## MINERAS

Andacollo, 3 v

Azuquichica, 19 3/4 n

Chañaral, 14 n

Cerro Grande, 600 n

Del. Punitaqui, 11 v

Disputada XID, 91 v

Lota-Schwager, 5 t

Manganeso, 300 n

Merceditas, 2 t

N. Fertilizantes, 32 n

Monasterio, 10 n

Ouri, 185 n

Oruro, 30 n

Presidenta, 7 v

P. de Lobos, 15 c

Tamaya, 5 1/2 n

Tocopilla, 250 n

Tolosa, 29 n

## AGRICOLAS Y GANADERAS

Clares, 370 n

Colcura, 26 c

Copihue, 30 n

Centa Grande, 120 c

Laguna Blanca, 382 n

OCV

La R. Soñuco, 400 n

Rupanco, 196 1/2 n

T. del Fuego, 140 t

Viña C. y Toro, 260 n

Wagner Stein, 18 n

## SALITRERAS

Anglo Lautaro A. 2.970 t

Anglo Lautaro C. 255 t

por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA

2512, 0.0 Comp. . . . .

2515, 0.0 Vend. . . . .

NO VARIO . . . . .

2514, 0.0 Comp. . . . .

2516, 0.0 Vend. . . . .

2517, 0.0 ALZA . . . . .

2518, 0.0 ALZA . . . . .

2519, 0.0 ALZA . . . . .

2520, 0.0 ALZA . . . . .

2521, 0.0 ALZA . . . . .

2522, 0.0 ALZA . . . . .

2523, 0.0 ALZA . . . . .

2524, 0.0 ALZA . . . . .

2525, 0.0 ALZA . . . . .

2526, 0.0 ALZA . . . . .

2527, 0.0 ALZA . . . . .

2528, 0.0 ALZA . . . . .

2529, 0.0 ALZA . . . . .

2530, 0.0 ALZA . . . . .

2531, 0.0 ALZA . . . . .

2532, 0.0 ALZA . . . . .

2533, 0.0 ALZA . . . . .

2534, 0.0 ALZA . . . . .

2535, 0.0 ALZA . . . . .

2536, 0.0 ALZA . . . . .

2537, 0.0 ALZA . . . . .

2538, 0.0 ALZA . . . . .

2539, 0.0 ALZA . . . . .

2540, 0.0 ALZA . . . . .

2541, 0.0 ALZA . . . . .

2542, 0.0 ALZA . . . . .

2543, 0.0 ALZA . . . . .

2544, 0.0 ALZA . . . . .

2545, 0.0 ALZA . . . . .

2546, 0.0 ALZA . . . . .

2547, 0.0 ALZA . . . . .

2548, 0.0 ALZA . . . . .

2549, 0.0 ALZA . . . . .

2550, 0.0 ALZA . . . . .

2551, 0.0 ALZA . . . . .

2552, 0.0 ALZA . . . . .

2553, 0.0 ALZA . . . . .

2554, 0.0 ALZA . . . . .

2555, 0.0 ALZA . . . . .

2556, 0.0 ALZA . . . . .

2557, 0.0 ALZA . . . . .

2558, 0.0 ALZA . . . . .

2559, 0.0 ALZA . . . . .

2560, 0.0 ALZA . . . . .

2561, 0.0 ALZA . . . . .

2562, 0.0 ALZA . . . . .

2563, 0.0 ALZA . . . . .

2564, 0.0 ALZA . . . . .

2565, 0.0 ALZA . . . . .

2566, 0.0 ALZA . . . . .

2567, 0.0 ALZA . . . . .

2568, 0.0 ALZA . . . . .

2569, 0.0 ALZA . . . . .

2570, 0.0 ALZA . . . . .

2571, 0.0 ALZA . . . . .

2572, 0.0 ALZA . . . . .

2573, 0.0 ALZA . . . . .

2574, 0.0 ALZA . . . . .



# POR EL GRAN SANTIAGO

## LA SERENA: Intendente señor Valenzuela presentará a S. E. la renuncia de su cargo

LA SERENA.— Por avión se dirigió en la tarde de ayer a Santiago, el Intendente de la Provincia, Tulio Valenzuela, quien lleva un oficio con su renuncia, para presentarla al Presidente de la República.

El señor Valenzuela ha ejercido el cargo durante los seis años del Gobierno del Presidente Jorge Alessandri, siendo el único intendente en esta provincia que en los últimos treinta años ha actuado durante todo un periodo presidencial. Se ha distinguido por su espíritu público y su gran actividad para lograr la solución de numerosos problemas que afectaban a la región.

Durante los últimos meses ha recibido congratulaciones públicas y distinciones, como

## TALCAHUANO: QUILLA A NAVE PARA ATENCION MEDICO-DENTAL SE COLOCA HOY

Concurrirán el Ministro, Dr. Rojas Villegas, el Dr. Alfredo L. Bravo y Jefes del SNS.— Después se inaugurarán obras hospitalarias en Chillán, Valdivia, Los Lagos y Puerto Octay

TALCAHUANO.— Una sala auditorio, un consultorio externo y dos hospitales serán inaugurados en la zona sur del país, cuyas obras beneficiarán a importantes núcleos de población, dentro de las acciones del Servicio Nacional de Salud, de protección, recuperación y fomento de la salud.

Corrirán el Ministro de Salud Pública, doctor Francisco Rojas Villegas; el Director General de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo; Jefes del SNS, y otras personalidades, especialmente invitadas.

El programa se iniciará hoy jueves, en Hualpencillo (Talcahuano), con la ceremonia en que se colocará la quilla a la Embarcación de Atención Médico-Dental, que se construye en los Astilleros y Maestranzas de la Armada Nacional (ASMAR), por un costo de más o menos \$ 500.000, la que será destinada a las zonas insulares de Chile y Aisén.

Mañana viernes será inaugurado el auditorio del Hospital de Chillán, que tiene 350 metros cuadrados de edificación y representa una inversión de \$ 182.702,10.

El sábado se efectuará la ceremonia inaugural del Consultorio Externo "Gil de Castro", de Valdivia, importante obra, que representa 860 metros

# VALPARAISO



VALPARAISO.— CONFRATERNIDAD DE MARINOS BRITANICOS.— Un grupo de marinos británicos del HMS "Tiger", llegó ayer al Pabellón de Lisiados "Lionel Cooper" del Hospital Deformes de este puerto, para proceder a darle una limpiada y pintar. El simpático gesto de los marinos visitantes fue muy bien acogido por las autoridades del Hospital, y también por los pequeños lisiados de dicho pabellón, que se entretuvieron observando el trabajo de los rubios "managuás". EN EL GRABADO, los tripulantes Norman Muir, Ronald Chapman y Brian Pitchard, embelleciendo la fachada del Pabellón.

## Prosigue desarrollándose programa en honor de marinos británicos

VALPARAISO.— Ayer en la mañana se dirigió a Santiago el almirante británico Sir Fitzroy Talbot, para presentar sus saludos protocolares al Excmo. señor Embajador de Gran Bretaña, Sir R. D. Scott Fox; al Comandante en Jefe de la Armada, al Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial

Infante y al Ministro de Relaciones Exteriores. De igual modo el comandante inglés será festejado por el Embajador británico, que ofrecerá un almuerzo en su honor, en su residencia, y por el Comandante en Jefe de la Armada que le ofrecerá en su residencia también, una comida.

zaron además competencias de básquetbol entre tripulantes británicos y chilenos y a las 20 horas, el Comandante de Gran Bretaña, Crammer Kenrick, ofreció una recepción a 20 oficiales británicos en su residencia.

El programa para hoy es el siguiente: 9:30 horas: visita profesional de oficiales chilenos subalternos a las unidades británicas.

10 horas: Paseo campestre y almuerzo para 12 tripulantes británicos en el fundo Las Tablas, camino Casablanca.

10 horas: Práctica de golf para oficiales: 15:30 horas: Recepción ofrecida a 80 niños huérfanos y ancianos a bordo del HMS "Tiger". 15 horas: Paseo a caballo y asado para oficiales británicos, ofrecido por el Valparaíso Paper Chase Club.

17 horas: Partido de fútbol entre equipo del escuadrón británico y equipo naval chileno en el Estadio

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO. HOY: "Aduana", en calle Bustamante 1; "El Indio", en calle Colón 1934; "Munich", en calle Victoria 2811.

MAÑANA: "Francesa", en calle Cochran 859; "Nueva París", en calle Condell 1286; "Bayer", en calle Argentina N° 779.

EN VISA DEL MAR: HOY: "Vilches", en calle Valparaíso 1192; "El Indio", en calle Agua Santa 2.

MAÑANA: "Ewertz", en calle Valparaíso 480; "Santa Inés", en Concepción N° 1780.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Los dos desahogados. Juanito, ladrón sin querer.

BRASILIA.— Lola.

COLOM.— Norman, en las alturas.

CONDELL.— La vida íntima de cuatro mujeres. La otra mentira.

IMPERIO.— La ley de los seis tiros. Los hijos del capitán Grant.

METRO.— Pistoleros de casa grande.

PACIFICO.— Pistoleros de casa grande.

REAL.— Muro de ruido.

VALPARAISO.— 4 por Texas.

VELARDE.— El burócrata González.

VICTORIA.— Estrella del destino. Los tártaros.

EN VISA DEL MAR

OLIMPO.— Oro para el César.

ORIENTE.— Si contesta mi marido. Rescate sangriento.

REX.— Si mi alcoba habla.

RIALTO.— La diablesa. El demonio de medianoche.

MUNICIPAL.— Bim Bam Bum presenta: Carnaval de Río.

## AQUI... EL PUERTO

CADETES NAVALES EN PUERTO MONTT.— Ya se encuentran en Puerto Montt las corbetas "Chipana" y "Casma", que viajaron desde Valparaíso, llevando a bordo a los cadetes del quinto año de la Escuela Naval Arturo Prat, que cumplen, de este modo, la segunda etapa de su viaje de instrucción profesional. El programa de esta instrucción incluye conocimiento de maquinarias, levantamientos hidrográficos y visitas a las principales industrias. Las naves seguirán viaje a Cabo de Hornos, y regresarán a Valparaíso en los últimos días del mes en curso.

SIMPOSIO SE EFECTUO EN SOCIEDAD MEDICA PORTERA.— En el local de la Sociedad Médica de Valparaíso se realizó ayer un simposio sobre "Quimioterapia del cáncer", en el cual actuaron cuatro relatores. El temario fue el siguiente: "Fundamentos Bioquímicos de la Quimioterapia", por el doctor Juan Arrazola, de Santiago. "Quimioterapia y cáncer mamario" (Hormonoterapia), por el doctor Alberto Luciani de Santiago. "Análisis de la Quimioterapia del Cáncer, indicaciones y resultados", por el doctor Eladio López. "Experiencia en el Área Santiago Central, en Quimioterapia Antineoplásica", por el doctor Max Montero. La sesión se inició a las 19 horas.

TORNEO DE PESCA PARA INGLESES Y CHILENOS.— El Club de Pesca y Caza de este puerto, con el fin de realizar el programa de festejos a los marinos ingleses, ha organizado un campeonato informal y amistoso, de pesca, con un grupo de marinos del buque insignia HMS "Tiger", afincados a este deporte. La competencia se efectuará hoy día a las 7:30 horas, en la bahía de Valparaíso, después de la cual se ofrecerá un almuerzo de camaradería. En representación de la Armada británica, competirán J. F. Barrett, J. Ellard, M. Prewitt, B. G. Stansmore, S. Cook, J. M. Waites, y en representación del club portuario, los socios K. Reichardt, H. Serra, R. Ramirez, A. Montagna, A. Benedicto, A. Embry. Desde ya se programa un nuevo encuentro de este tipo, que se efectuará en Punta Arenas, con los socios del Club de Pesca y Caza de esa ciudad, a la cual arribarán los marinos británicos la próxima semana.

REUNION DE DIRECTORIO DE CAMARA MARITIMA.— El Directorio de la Cámara Marítima de Chile se reunirá el próximo lunes, a las 15 horas, en su sede central de Valparaíso, para considerar diversos puntos de interés para las actividades marítimas y portuarias. En esa ocasión se dará cuenta de la designación del nuevo directorio local en Coquimbo, del paro portuario de Antofagasta, el pliego nacional de estibadores, y del reglamento del trabajo en horas extraordinarias de empleados de Aduana. Se considerarán, además, diversos aspectos relativos a la construcción del nuevo puerto de San Vicente, de acuerdo a los antecedentes propuestos a representantes de los armadores, en una reunión efectuada en la capital.

## DON FRANCISCO ENCINA SIGUE MEJOR: ABANDONO EL HOSPITAL

LA SERENA.— En la mañana de ayer abandonó el Hospital Regional el historiador nacional don Francisco Antonio Encina, quien había sido sometido a una operación de hernia inguinal en la madrugada del sábado próximo pasado.

Un boletín médico de ayer expresa que el estado del paciente es satisfactorio. El señor Encina fue trasladado a la Hacienda "Cerrillos", cerca de esta ciudad, que es su propiedad, en sociedad con don Pedro Lyon Besa. (MARIO MEZA, corresponsal.)

## ANALIZARON SUS PROBLEMAS LOS POBLADORES DE ILLANES BEYTIA

RENCIA.— Recientemente se llevó a efecto en una de las salas de la Escuela Parroquial, cedida amablemente por el Director, una concentración de los vecinos de ILLANES BEYTIA, con el fin de tratar sobre diferentes problemas y acordar la cooperación que los habitantes deben prestar para solucionar los problemas que los vecinos habían designado una Junta, integrada por las siguientes personas: presidente, Luis Cárdena; vicepresidente, Williams Arriagada; secretario Carlos Bruna; tesorero Francisco Tobías; prosecretario Héctor Román; y directores, Emilio Jara, Rudecindo Prieto y Julio Aguirre y Hernán Refusta.

Después la asamblea, a la que asistió especialmente invitado el Subdelegado, exculando su asistencia por razones de fuerza mayor, el presidente de la Junta pidió que los asistentes expusieran su parecer sobre las condiciones en que se está llevando a efecto la construcción y entrega de las viviendas a la vez respecto a la asistencia de los servicios comunes municipales, policiales, sanitarios y de ornato en este sector.

ALUMBRADO.— La asamblea manifestó, por unanimidad, la urgencia de que se proceda a dotar totalmente de alumbrado a las calles de esta población, advirtiéndose que se emplean a producirse los frecuentes por falta de alumbrado en muchos puntos de la población.

ASEO.— Se expuso la situación de insalubridad que se produce por la falta de extracción de las aguas, desperdicios que se acumulan en especial en un sitio destinado para plaza de la población. Por otra parte, fue denunciada

ESCUELA.— Uno de los asistentes remarcó el hecho de haberse encontrado, con numerosos hijos en edad escolar, sin cabida alguna en los escasos establecimientos que existen en este sector de la comuna, y sugirió que, aprovechando la voluntad expresada por el representante del Gobierno se abocase la Junta de Vecinos a buscar una solución ante la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

CENTRO CULTURAL.— El presidente de la Junta dio cuenta de las gestiones progresivas en la organización del Centro Cultural de la iniciación de una biblioteca y de otros elementos culturales indispensables, para lo que se cuenta con la cooperación de las autoridades y de los vecinos. En este punto se trató de obtener algún terreno para la construcción de la sede social de la Junta de Vecinos.

AERES VERDES.— Para satisfacer la aspiración de los vecinos en orden a embellecer cuanto sea posible esta Población CORVI, se acordó solicitar las indicaciones necesarias para formar en los pasajes y frentes de las casas a calles pavimentadas, áreas verdes, jardines que servirán para darle aspecto de progreso y higienizar el aire de la población. (El Corresponsal.)



SAN BERNARDO.— EXPOSICION DEL "FOTO CLUB".— Recientemente se efectuó en la Plaza de Armas de esta ciudad una exposición de fotografías del "Foto Club", de San Bernardo, con vistas de diversos puntos del país. EN EL GRABADO aparecen los integrantes de la directiva del "Foto Club", de San Bernardo, de izquierda a derecha: Arnaldo Cuevas, presidente; Emilia Leyton, secretaria; Nora Leyton, prosecretaria; Ruby Saavedra, tesorera; y Guillermo Cuevas, vicepresidente. (ALBARRAN B., Corresponsal.)

## J. DE VECINOS INDEPENDENCIA SE REUNE EL PROXIMO DOMINGO

CONCHALI.— La Junta de Vecinos de la Población Independencia celebrará una reunión general el próximo domingo, a las 10 horas, en su local social, ubicado en Nahuelbuta, con el objeto de tratar los siguientes puntos: 1º. Cuentas de la directiva sobre el problema de la luz eléctrica; 2º. Trámites de la planificación del alcantarillado de la población; y 3º. Elección de la nueva directiva.

El presidente, Antonio Camarero, junto con dar cuenta de las gestiones realizadas ante el Director de Obras Sanitarias, de la provincia de Santiago, para darles a conocer los problemas de la población Independencia y solicitar su apoyo para que ellos sean resueltos dentro de un plazo prudencial. (El Corresponsal.)

## Alumbrado a gas de mercurio inauguran en calles de Maipú

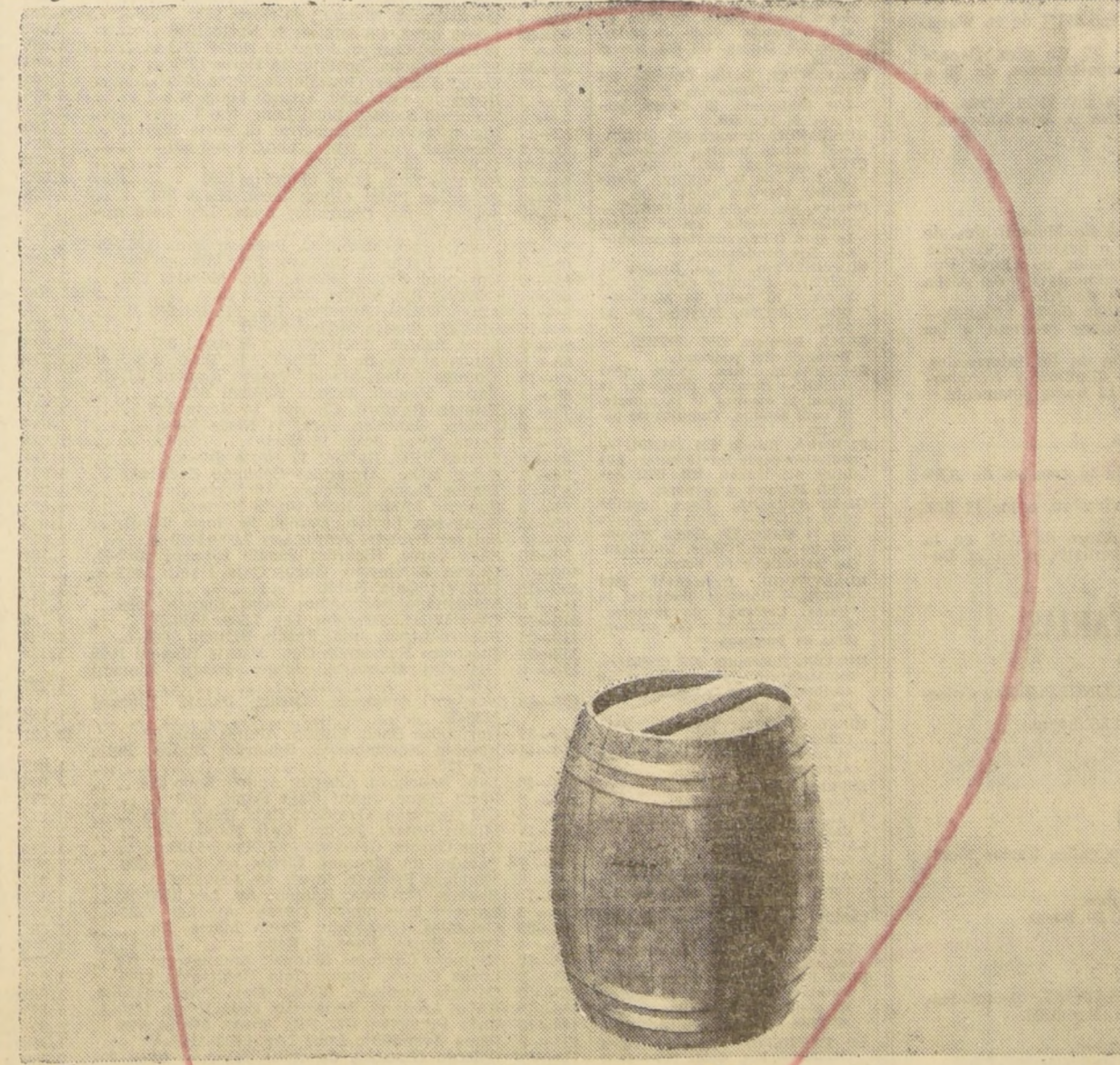
MAIPU.— Se inauguró el moderno alumbrado de gas de mercurio en el tramo comprendido desde la Estación Ferroviaria de Maipú hasta la Avenida Pedro Aguirre Cerda con Buzeta. El costo total de instalación es superior a los 26 mil escudos, según informó el alcalde subrogante Roberto Durán Valenzuela. Cabe señalar que en la mayoría de dicho tramo no existía alumbrado público y ello constituía un notorio progreso para la comuna, por lo que disminuirán los accidentes del tránsito. (Bustos, corresponsal.)

## Manifestación a Dip. Galleguillos y a R. del Valle: Conchali

CONCHALI.— El próximo domingo, a las 17 horas, en calle Poeta Wilmán 1418, los socios y dirigentes de la Cooperativa de Edificación y Huertos Obreros "Franklin Delano Roosevelt" ofrecerán una manifestación al diputado Florencio Galleguillos y al director de Obras Sanitarias Ramón del Valle.

En esta oportunidad se le agradecerá al diputado Galleguillos y al director del Valle la colaboración que han prestado para que se ejecuten obras de adelanto en esta población, en la cual actualmente se están colocando el servicio de alcantarillado. (EL CORRESPONSAL.)

## seguramente usted no lo sabe...



¡350 MILLONES DE LITROS DE VINO!

Esta es la cifra que anualmente entrega al mercado nacional la CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE.

Esta cifra corresponde al vino elaborado y fraccionado en chucos, garrafas, botellas y otros envases que sus asociados entregan al consumo.

350 MILLONES DE LITROS... una cantidad que colorea a la CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE

CHILE en un primer lugar como organización representante de la industria elaboradora de Vinos.

350 MILLONES DE LITROS... el 70% del consumo nacional, cifra que sirve para reforzar una gran verdad. ¡El envase no es el signo de calidad de un buen vino! Un buen vino, es bueno por su cepaje, por su bouquet, por su sabor... ¡no por su envase!

CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE

Ahumada 131 - Oficina 301 - Santiago

el sabor y no el envase es la única nobleza del buen vino





## JORGE FRITZ, FAVORECIDO CON LA POLLA DEL FUTBOL

Sólo dos personas acertaron el resultado del partido entre Rangers y Everton de Viña del Mar, como asimismo, el autor del primer tanto

TALCA.— En las oficinas de "Materiales para Construcciones Tigero", se realizó en la mañana de ayer el sorteo de la Polla del Fútbol organizada por el diario LA NACION.

Después de revisar los cupones enviados para el partido de Rangers con Everton, de Viña del Mar, los favorecidos resultaron ser los señores Carlos Grandi, domiciliado en Población Edén 1024, y Jorge Fritz, con domici-

lio en Población Edén, Avenida Santa Rosa y O'Higgins.

Los dos concursantes acertaron el score de cuatro a tres y el autor del primer gol, Héctor Emilio Scandoli.

Efectuado el sorteo entre los dos que acertaron, la suerte favoreció al señor Jorge Fritz, quien obtiene, de esta manera, la suma de 50 mil pesos, que deberá cobrar en las oficinas de don Enrique Tigero.

## DIA DE LA RECREACION Y EL DEPORTE FUE CELEBRADO AYER

Un programa especial se realizó en la Escuela Industrial de Talca

TALCA.— El Día de la Recreación y el Deporte fue celebrado ayer en esta ciudad.

De acuerdo con un decreto firmado por el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri, y el Ministro de Educación, señor Alejandro Garretón Silva, se instituye esta fecha en todos los establecimientos educacionales del país, los que dedicarán sus actividades a la práctica y divulgación de las diferentes manifestaciones de la educación física, del deporte y de la recreación, ya sea en culminación de trabajos anteriores, o como programas especialmente preparados.

En estas actividades, en forma preferente, se considera el concepto de la salud, como una de las bases fundamentales de la vida escolar y ciudadana, como fuente propicia para el trabajo creador y para el progreso en general, y como medio para alcanzar sanas y elevadas satisfacciones espirituales, en la misma manera

se exaltará el valor de las virtudes personales, que acentuarán los conceptos de desarrollo corporal, de vigor orgánico y de fuerzas e impulsos creadores para una eficaz y digna convivencia social, en forma primordial se destacarán y fomentarán los principios de moral que orientan y enmarcan el desarrollo de la vida colectiva, promoviendo sentimientos de comprensión, de solidaridad y de respeto a la personalidad humana.

ACTO EN LA ESCUELA INDUSTRIAL.— Atendiendo a las precisas instrucciones del Ministerio de Educación, en la Escuela Industrial de Talca, se cumplió en la tarde de ayer un programa especial dedicado al Día de la Recreación y el Deporte.

En esta oportunidad se efectuó una tarde deportiva que consistió en encuentros de fútbol entre internos y externos, la maratón escolar, carreras de ensacados, carreras de tortugas en bicicletas, gimkana, etcétera.



TALCA.— Con asistencia de padres y apoderados, se realizó una velada artística en la Escuela Técnica Feminina de esta ciudad. EN EL GRABADO, una escena de la comedia "El Gato Danzador".

## Manifestación se ofreció a Banda Militar

TALCA.— La Municipalidad de Talca ofreció una manifestación a la Banda Instrumental del Regimiento de Artillería Chorrillos, con motivo de la eficaz colaboración que prestó durante los días de las Fiestas Patrias.

A la ceremonia concurrió el Alcalde de la Comuna, don José Fernández y los regidores señores Guillermo Urzúa, Gustavo Ramírez y Jorge Cabello.

## EJECUTIVOS DE LA "CORA" LLEGARAN MAÑANA A TALCA

Procederán a entregar la Hacienda Mariposa

TALCA.— Mañana arribarán a esta ciudad, los más altos personeros de la Corporación de la Reforma Agraria, con el objeto de proceder a la entrega de predios agrícolas de la Hacienda Mariposa, ubicada en la comuna de San Clemente, provincia de Talca.

La delegación vendrá presidida por el Vicepresidente Ejecutivo de la "CORA", señor Eduardo Silva Pizarro, y otros ejecutivos.

En forma especial se ha invitado a este acto al Ministro de Agricultura, señor Ruy Barbosa, como asimismo a los Ministros de Tierra y Relaciones Exteriores.

El acto de entrega de los predios está fijado para el sábado al mediodía.

## Incendio destruyó dos salas de la Escuela número 6

TALCA.— Un violento incendio se registró en la Escuela N.º 6 de "Buena Fe", en el departamento de Molina.

Las llamas destruyeron dos salas de clases.

El origen del fuego fue una vela encendida.

Los daños no fueron avasallados.

## SATISFACCION POR ACTUACION DE TALCA EN NACIONAL CESTERIL

Esta noche en el Fortín Prat enfrentará al poderoso cuadro de Temuco.— Rangers se prepara para viajar a Coquimbo

TALCA.— Amplia satisfacción causó en la afición deportiva de Talca el triunfo de la selección de básquetbol local sobre Viña del Mar, en el primer partido por el Torneo Nacional de ese deporte.

Los deportistas talquinos mantuvieron especial preocupación de los detalles del partido a través de los relatos de las emisoras porteñas.

En todos los sectores de esta ciudad se comentaba favorablemente esta victoria, que le permite a Talca dar un paso hacia la clasificación en su serie.

Anoche el conjunto talquino debía enfrentar a Punta Arenas, y hoy lo hará frente al poderoso quinteto de Temuco, uno de los favoritos en esa serie para la clasificación final.

RANGERS VIAJA A COQUIMBO.— Por otra parte, el primer cuadro de Rangers de Talca, viajará el sábado en automóvil de las 7.05 a la capital, para después tomar en Los Cerrillos el avión que los llevará hasta Coquimbo, donde deberá enfrentar al representante de esa zona por los dos puntos oficiales de la actual competencia.

El cuadro que adiestra Adolfo Rodríguez, hará esta tarde una práctica de cancha con las reservas, después de lo cual se sabrá la constitución oficial del equipo, aunque se estima que será el mismo que lo hizo frente a Everton, de Viña del Mar.



## Quedó inaugurada la temporada de pesca en provincia de Talca

Veinte años de existencia cumplió el Club de Pesca y Caza de esta ciudad. Resultados del Campeonato de Apertura

TALCA.— Con un campeonato realizado en el río Maule, sector de El Morro, el Club Deportivo de Caza y Pesca de nuestra ciudad inauguró el domingo la presente temporada de pesca, asistiendo un número extraordinario de socios y familiares. La delegación llegó hasta el Morro en ferrocarril, uniéndose luego al grupo dirigentes del Club "Los Mauchos", de Constitución.

20 AÑOS CUMPLIO EL CLUB DE CAZA Y PESCA DE TALCA. Junto con el campeonato interno de pesca, el club local celebró en esta oportunidad los 20 años de su fundación, motivo por el cual ha recibido el saludo de diversas otras entidades congéneres de la zona. En la actualidad los socios se encuentran dedicados a la tarea de adquirir una pequeña propiedad donde poder habilitar un rancho para la crianza de pejerreyes argentinos, especie muy colizada y que se desarrolla con extraordinaria facilidad en nuestro medio.

Asimismo, otra de las metas de la entidad deportiva y su constante preocupación es la de hacer cumplir por las autoridades la abundante legislación sobre protección de especies silvestres que corren peligro inminente de desaparecer.

RESULTADOS DEL CAMPEONATO DE APERTURA.— En presencia del Inspector Zonal de Pesca y Caza, señor Humberto Gómez López, se procedió al pesaje y medición de los ejemplares, dividiéndolos en sus dos variedades. En trucha arco-iris, el ejemplar de

mayor peso lo obtuvo el señor Germán Muñoz, con una pieza de 1 kilo 600 gramos. En perca-trucha, el mayor ejemplar correspondió a una pieza obtenida por el señor Carmelo Pellegrini, que pesó 1 kilo 400 gramos. Estos resultados son halagadores para la zona, por cuanto en ciertos medios relacionados con estas riquezas naturales se ha puesto en duda que los ríos de la región sean aptos para la crianza y desarrollo de las especies salmónidas. Sobre el particular se enviara a los organismos competentes un completo estudio sobre la distribución de la trucha arco-iris, con el fin de obtener el envío de alevines que incrementen la fauna de nuestros ríos.

## Nuevo Directorio del Centro de "Manoso de Velasco"

TALCA.— El Centro de Vecinos de la Población "José Manoso de Velasco", procedió a la designación de las nuevas autoridades.

La elección se hizo con la presencia de la Visitadora Social de la Municipalidad, señora Paz Vida, y del abogado del Centro, señor Juan Martín Córdova.

La comisión electoral entregó el siguiente resultado: Dionisio Vega, Gabriel Mondaca, José Coñe, Miguel Stull, Ángel Apablaza, Hermógenes Lora, Arturo Avila, Mauricio Carrasco, Osvaldo Sepúlveda y Pedro Sepúlveda.

La nueva directiva se constituirá el día de mañana.

## ABIERTO CURSO PARA INGRESAR A ESCUELA DE ESPECIALIDADES

TALCA.— Recientemente, la Escuela de Especialidades del Ejército remitió al Regimiento "Chorrillos", los prospectos de admisión con los antecedentes necesarios para ingresar a dicho Instituto, que tiene por finalidad formar los futuros Suboficiales de nuestro Ejército en la parte técnica, en la especialidad de Mecánicos de Vehículos Motorizados, Armeros Artificieros, Mecánicos de Equipos de Ingenieros, Enfermeros de Hombreres, de Intendencia y Transportes.

La duración de los estudios es de dos años y los postulantes aprobados ingresan a dicho plantel con el grado de soldado 1º siendo ascendido al grado de cabo 2.º al egresar de ella, para después salir destinados a los Cuerpos de Tropa, a enseñar los conocimientos adquiridos en la Escuela de Especialidades del Ejército.

Para ingresar a la Escuela se requiere:

- Ser chileno.
- Ser soltero.
- Haber rendido como mínimo tercer año de humanidades, o el Curso equivalente en la Enseñanza Industrial.
- No tener más de 23 años de edad, ni menos de 18 al 1º de enero del año de ingreso.
- Ser aprobado en los exámenes médicos, intelectuales y físicos.
- Estatura mínima: 1,63 metros.
- Elevar la correspondiente solicitud de ingreso a la Dirección de la Escuela.

La carrera del Suboficial de los Servicios en el Ejército y sus beneficios, se pueden resumir como sigue:

- Puede seguir la carrera como Oficial de Ejército en el arma de "Transporte" siem pre que cumpla con los requisitos que la Superintendencia Militar determine para ingresar al "Curso de Aspirantes a Oficiales de Transporte".
- Puede seguir la carrera como Oficial de Ejército, siem pre que cumpla con los requisitos exigidos por el Reglamento Orgánico de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".
- Perfeccionar, una vez egresados, los estudios en el extranjero. Los alumnos más aventajados han tenido la oportunidad de seguir cursos en la Escuela USARCAB (Panamá).

Los interesados que cumplan con los requisitos indicados más arriba, pueden solicitar los prospectos de admisión en la Ayudantía del Regimiento "Chorrillos".

A general sería ascendido el señor Renato Arellano

TALCA.— El Club Ecuestre de esta ciudad está preparando la organización del rodeo oficial de Talca que se realizará durante los días 28, 29 y 30 de noviembre próximo en la medalluna "Ismael Mandiola".

Participarán en esta competencia criolla, los mejores corredores de Chile. La comisión organizará un baile en la pista roja con la animación de una excelente orquesta y la participación de conjuntos folklóricos.

La comisión organizadora se ha informado que sería ascendido a general el actual coronel y Prefecto de Carabineros de Talca, señor Renato Arellano Torres.

## ¿DESEA UD. TRABAJAR?

Envíe su aviso económico gratuito a

"LA NACION"

AGENCIA: 2 Oriente 1 y 2 Sur N.º 1032, teléfono 31614

seguramente usted no lo sabe...



350 MILLONES DE LITROS DE VINO!

Esta es la cifra que anualmente entrega al mercado nacional la CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE.

Esta cifra corresponde al vino elaborado y fraccionado en chuchos, garrafas, botellas y otros envases que sus asociados entregan al consumo.

350 MILLONES DE LITROS... una cantidad que coloca a la CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE

CHILE en un primer lugar como organización representante de la industria elaboradora de Vinos.

350 MILLONES DE LITROS... el 70% del consumo nacional, cifra que sirve para reforzar una gran verdad. ¡El envase no es el signo de calidad de un buen vino! Un buen vino, es bueno por su cepaje, por su bouquet, por su sabor... ¡no por su envase!

CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE  
Ahumada 131 - Oficina 301 - Santiago  
el sabor y no el envase es la única nobleza del buen vino

### POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

PATROCINADA POR EL DIARIO LA NACION  
Y RADIO MINERIA DE TALCA

Partido clave:  
**Rangers Vs. Coquimbo Unido**

¿Qué equipo ganará el partido?  
R.: .....

¿Cuál será el resultado, expresado en goles?  
R.: Rangers ..... C. Unido .....

¿Qué jugador pasará el primer gol?  
R.: .....

Nombre: .....

Domicilio: .....

AUSPICIA **Tigero** MATERIALES PARA CONSTRUCCION







## Bases de lucha para derrotar al comunismo planteó Johnson

SAN LUIS, Misuri, 21. — El Presidente Lyndon B. Johnson, en un discurso ante el Congreso, planteó una estrategia para derrotar al comunismo en el mundo. Johnson, en un discurso ante el Congreso, planteó una estrategia para derrotar al comunismo en el mundo. Johnson, en un discurso ante el Congreso, planteó una estrategia para derrotar al comunismo en el mundo.

## CONCILIARE PIDEN INCLUIR GRAVES PROBLEMAS EN DEBATE

Ciudad del Vaticano, 21. (UPI). — Dejando de lado, por lo menos temporalmente, los profundos problemas teológicos, el Concilio Ecuménico escuchó hoy sugerencias de que examine el problema que crea "la comercialización del sexo, convertida en una gran industria".

## Restos de víctimas aéreo enviados a la URSS

MOSCÚ, 21. (UPI). — Los restos de un avión militar soviético que se estrelló en un accidente de aviación el lunes último, fueron enviados hoy a Moscú. Un desfilé militar escoltó los cadáveres de los líderes militares soviéticos que se estrelló en un accidente de aviación el lunes último, fueron enviados hoy a Moscú.

## OTROS PROBLEMAS. —

Otro Arzobispo, Casimiro Morcillo, de Madrid, afirmó que el documento sometido a la consideración del Concilio ecuménico debería ser tratado como un documento de trabajo humano, la elevación del ser humano, la importancia creciente que se da a las cuestiones sexuales, el ateísmo, la pobreza y el hambre.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## DEFUNCIONES. —

Ha dejado de existir nuestro querido padre, su madre, su esposa, su hijo, su hija, su nieto, su nieta, su hermano, su hermana, su sobrino, su sobrina, su primo, su prima, su tío, su tía, su abuelo, su abuela, su bisabuelo, su bisabuela.

## NO OTORGARIAN PREMIO NOBEL SI J. P. SARTRE NO LO RECIBE

ESTOCOLMO, 21. (UPI). — El autor y filósofo francés Jean-Paul Sartre, es considerado candidato principal a recibir el Premio Nobel de Literatura, a pesar de la supuesta carta que habría enviado al Comité respectivo declinando el alto honor.

## INTENTAN... (De la 1a. Pág.)

gún fin práctico al Kremlin, a juicio de los observadores. Además, según éstos, los nuevos gobernantes parecen sentir afecto personal por su líder, y le ruego se sirva aceptar mi renuncia a partir de esa fecha.

## PRESENTO... (De la 1a. Pág.)

comiable obra de edificación popular y ayuda social que ha llevado a cabo esta Institución, que V. E. ha considerado siempre con la mayor simpatía, preocupándose especialmente de dar a sus actividades el más amplio desarrollo. Gracias a su acción personal y a los apreciables aportes de la Alianza para el Progreso, he podido señalar en la reciente inauguración de la Población "Alberto Risopatron", el balance altamente favorable de la labor desarrollada durante su administración, en favor de las clases más humildes de la sociedad.

## FRANCIA... (DE LA PRIMERA PAG.)

Agrícola en la forma acordada. El informante no indicó la fecha en que debería celebrarse el acuerdo sobre la política agrícola común para Francia no se retire de la Comunidad Económica, pero los miembros del Consejo, en Bruselas, se han comprometido a tratar de llegar a una coincidencia supe-

## Dos millones... (De la 1a. Pág.)

a prestigiosos y antiguos ganaderos que han demostrado poseer especiales aptitudes de idoneidad que los ha hecho merecedores a la entrega de tierras. Explicó que durante su reciente viaje por la provincia de Magallanes impartió instrucciones al personal en el sentido de acelerar al máximo el proceso de entrega de tierras, así como la venta de las mismas, única manera de obtener un aumento sustancial en la productividad de las tierras australes en las que se produce una de las mejores lanas del mundo en calidad y duración.

## Eº 300 de multa a Fernando Riera

Y Eº 200 y suspensión 3 fechas a D. Hernández

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

la jira de De Gaulle por 10 países sudamericanos) y dijo que el hecho de que China haya surgido como potencia atómica puede cambiar el equilibrio de poder del mundo.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

En cuanto al sistema puesto en práctica para la venta de tierras fiscales de Magallanes debe tenerse muy en cuenta que la fijación de un precio de fomento, vale decir, inferior al valor comercial, ha provocado la decisión definitiva de los actuales arrendatarios de ir a la compra de las tierras que cultivan sin que el pago del precio les impida efectuar las mejoras y empastados que de un modo tan extraordinario han aumentado considerablemente la capacidad talajera de cada lote.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Los países que firmaron la Carta de San Francisco fueron China, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética. La referencia hecha por Peyrefitte parece reflejar la convicción de De Gaulle de que el asienso por parte del Consejo de Seguridad de la ONU debería ser para la China Comunista.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Ciertos funcionarios han declarado que Francia apoyará la admisión de China Comunista en la organización mundial en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Esta subestación de 2 MVA, 66/13.8 KV., tiene por objeto alimentar los consumos de la Empresa Nacional de Minería en la zona de Andacollo.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Está instalada al término de la línea de 66 KV. "El Peñón-Andacollo", cuya concesión fuera otorgada por decreto de Intero N.º 4134, de 16 de septiembre de 1955, en terrenos de la Empresa Nacional de Minería en las proximidades de Andacollo junto a la planta eléctrica El Sauce.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.



JEAN PAUL SARTRE

## INTENTAN... (De la 1a. Pág.)

gún fin práctico al Kremlin, a juicio de los observadores. Además, según éstos, los nuevos gobernantes parecen sentir afecto personal por su líder, y le ruego se sirva aceptar mi renuncia a partir de esa fecha.

## PRESENTO... (De la 1a. Pág.)

comiable obra de edificación popular y ayuda social que ha llevado a cabo esta Institución, que V. E. ha considerado siempre con la mayor simpatía, preocupándose especialmente de dar a sus actividades el más amplio desarrollo. Gracias a su acción personal y a los apreciables aportes de la Alianza para el Progreso, he podido señalar en la reciente inauguración de la Población "Alberto Risopatron", el balance altamente favorable de la labor desarrollada durante su administración, en favor de las clases más humildes de la sociedad.

## FRANCIA... (DE LA PRIMERA PAG.)

Agrícola en la forma acordada. El informante no indicó la fecha en que debería celebrarse el acuerdo sobre la política agrícola común para Francia no se retire de la Comunidad Económica, pero los miembros del Consejo, en Bruselas, se han comprometido a tratar de llegar a una coincidencia supe-

## Dos millones... (De la 1a. Pág.)

a prestigiosos y antiguos ganaderos que han demostrado poseer especiales aptitudes de idoneidad que los ha hecho merecedores a la entrega de tierras. Explicó que durante su reciente viaje por la provincia de Magallanes impartió instrucciones al personal en el sentido de acelerar al máximo el proceso de entrega de tierras, así como la venta de las mismas, única manera de obtener un aumento sustancial en la productividad de las tierras australes en las que se produce una de las mejores lanas del mundo en calidad y duración.

## Eº 300 de multa a Fernando Riera

Y Eº 200 y suspensión 3 fechas a D. Hernández

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

la jira de De Gaulle por 10 países sudamericanos) y dijo que el hecho de que China haya surgido como potencia atómica puede cambiar el equilibrio de poder del mundo.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

En cuanto al sistema puesto en práctica para la venta de tierras fiscales de Magallanes debe tenerse muy en cuenta que la fijación de un precio de fomento, vale decir, inferior al valor comercial, ha provocado la decisión definitiva de los actuales arrendatarios de ir a la compra de las tierras que cultivan sin que el pago del precio les impida efectuar las mejoras y empastados que de un modo tan extraordinario han aumentado considerablemente la capacidad talajera de cada lote.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Los países que firmaron la Carta de San Francisco fueron China, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética. La referencia hecha por Peyrefitte parece reflejar la convicción de De Gaulle de que el asienso por parte del Consejo de Seguridad de la ONU debería ser para la China Comunista.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Ciertos funcionarios han declarado que Francia apoyará la admisión de China Comunista en la organización mundial en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Esta subestación de 2 MVA, 66/13.8 KV., tiene por objeto alimentar los consumos de la Empresa Nacional de Minería en la zona de Andacollo.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Está instalada al término de la línea de 66 KV. "El Peñón-Andacollo", cuya concesión fuera otorgada por decreto de Intero N.º 4134, de 16 de septiembre de 1955, en terrenos de la Empresa Nacional de Minería en las proximidades de Andacollo junto a la planta eléctrica El Sauce.

## PEKIN... (DE LA PRIMERA PAG.)

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

## FORMACION DE GOBIERNO CIVIL FACILITAN JEFES DEL VIETNAM

SAIGON, 21. (UPI). — Renunciaron a sus cargos el Primer Ministro, mayor general Nguyen Khanh, y todos los miembros del Gobierno, a fin de abrir el camino al establecimiento de un gobierno civil.

Un portavoz oficial anunció esta noche que los 17 miembros del Alto Consejo Nacional aceptaron las renuncias y probablemente anunciarán el viernes próximo el nombre del nuevo Jefe de Estado.

## Sospechoso barco con cubanos fue preso en Curazao

NUEVA YORK, 21. (UPI). — Las autoridades holandesas abordaron un barco de bandera liberiana en la isla de Curazao al sospechar que el mismo era en realidad un invasor armado.

Según trascendió hoy, la nave abordada es el "Joanne", de 566 toneladas de desplazamiento bruto. La nave entró a remolque al puerto de Curazao el día 23 de septiembre, para reparar daños no especificados y posteriormente la tripulación, aparentemente integrada por cubanos exiliados, abandonó la nave y desapareció. Un funcionario holandés dijo que se tiene la impresión de que "el barco iba a ser utilizado para una operación militar".

## SITUACION COMPLICADA

La situación la complica el hecho de que cuatro generales que derrocaron al gobierno del Presidente Ngo Dinh Diem y que posteriormente fueron derrocados por el propio Khanh, fueron reincorporados a las Fuerzas Armadas. Los cuatro estaban detenidos.

## Huelga portuaria amenaza aún al Gobierno laborista inglés

LONDRES, 21. (UPI). — El nuevo Gobierno de Gran Bretaña, del Partido Laborista, no tuvo éxito en su primer esfuerzo por aplacar a sus viejos aliados de los sindicatos.

El Ministro de Trabajo, Ray Gunter, convocó a su despacho a los líderes del Sindicato de Trabajadores Portuarios y a los patronos, en un intento para prevenir una huelga que dentro de unas seis semanas paralizará los puertos del país. Los patronos se abstuvieron de hacer declaraciones al salir de la entrevista, pero Jack Jones, jefe del Sindicato, manifestó que la situación no había cambiado y añadió: "Nosotros no volveremos".

## PRAGA Y CIUDAD DEL VATICANO EN TRATOS

VIANA, 21. (UPI). — El Vaticano y Checoslovaquia reanudaron sus conversaciones sobre la situación de la Iglesia Católica en Checoslovaquia, informó aquí la Agencia de Noticias Católica "Kathpress" desde Praga.

Las conversaciones, según se ha sabido por la prensa, se reanudarán la semana pasada en una capital occidental que no se menciona. La declaración de Checoslovaquia, incluye al Embajador de ese país ante el Gobierno de Italia.

## MUEBLES FINOS

HECTOR ALARCON VENEGAS

AHORA CON 3 NUEVAS OFERTAS

AMOBILADO DE LIVING CON TAPIZ ELECCION, INCLUIDO COJINES DE PLUMAS LAVADAS ... F 795,-

COMEDOR CON MESA OVALADA, BUFFET Y SILLAS, CON TAPIZ ELECCION INCLUIDO ... F 1.295,-

DORMITORIO CON MARQUESA DOBLE, TAPIZADA O ENJUNCADADA, DE 1,60; DOS VELADORES, 1 COMODA F 985,-

MUEBLES ALARCON

ALAMEDA 274 - 276

NOTA: Nos encargamos del embalaje, conducción y entrega a cualquier punto del país.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS



## BOXEO OLIMPICO:

ELIMINADOS LOS ULTIMOS LATINOAMERICANOS:  
EL URUGUAYO RODRIGUEZ Y EL MEXICANO FAVILA

TOKIO, 21 (UPI).— América Latina recibió solamente dos medallas de oro en la categoría de peso gallo de los campeonatos de boxeo de la XVIII Olimpiada.

Los ganadores de estas medallas son el uruguayo Washington Rodríguez y el mexicano Juan Faviola Mendez. Los dos perdieron esta noche sus peleas en las semifinales del campeonato.

Todos los otros boxeadores latinoamericanos habían sido eliminados anteriormente.

TOKIO, 21 (UPI).— El boxeador mexicano Juan Faviola Mendez, y el uruguayo Washington Rodríguez, perdieron esta noche sus encuentros de la rueda semifinal en la categoría gallo.

Mendez fue vencido por puntos por el coreano Shin Cho Chung, y Rodríguez también perdió por decisión, con Takao Sakurai (Japón).

TOKIO, 21 (UPI).— El entrenador chileno de boxeo Andrés Toledo se refirió hoy a la eliminación sufrida por sus cuatro pugilistas, y calificó a los jugadores olímpicos de "miembros de la mafia".

Dijo Toledo, con tono agrio: "Los Juegos Olímpicos fueron muy hermosos, muy estimulantes. Pero lo que sucedió en boxeo es una vergüenza y un escándalo deportivo. Hubo una mafia de los países poderosos en contra de los pugilistas latinoamericanos. Los árbitros y los jueces fueron miembros de esa mafia."

"Pagamos 12 millones de pesos chilenos para traer a cada atleta aquí. Luego pagamos seis dólares diarios por el alojamiento y la manutención de cada atleta. Y qué sacamos de todo eso. La mafia del boxeo nos robó."

Por su parte, el boxeador chileno de peso pluma, Mario Molina, dijo: "Me descalificaron en mi última pelea porque dijeron que le pegué al otro hombre demasiado rápidamente después de que el árbitro nos separó. No entendi lo que me decían. Me enojé mucho cuando supe que había perdido luego de acumular ventaja de puntos."

Luis Zúñiga, que es campeón sudamericano de peso liviano, dijo por su parte: "El

árbitro me confundió siempre gritándome instrucciones de que no agachara la cabeza, que no hiciera esto o aquello. Perjudicó mi estilo."

Finalmente, Toledo afirmó: "Mis dos pupilos, Guillermo Salinas y Misael Vilugrón, ganaron fácilmente sus combates. Pero luego se les otorgó el triunfo a sus rivales. Nos volvimos a Chile muy desilusionados y muy enojados."

TOKIO, 21 (UPI).— Resultados de los combates disputados esta noche por la rueda semifinal de peso liviano:

Josef Grudzien (Polonia), derrotó por puntos a Ronald Allen (EE. UU.).

Ivelikton Barannikov (Rusia) le ganó por decisión a James McCourt (Irlanda).

TOKIO, 21 (UPI).— Programa completo de los combates finales de boxeo, que se disputarán el viernes por la noche:

Mosca: Fernando Azofeí (Italia) con Artur Olech (Polonia).

Gallo: Shin Cho Chung (Corea) con Takao Sakurai (Japón).

Liviano: Josef Grudzien (Polonia) con Ivelikton Barannikov (U. R. S. S.).

Welter: Wladimir Nizhny (Polonia) con Eugene Frolov (U. R. S. S.).

Welter: Marian Kasprzyk (Polonia) con Richardau Tammas (U. R. S. S.).

Mediano: Emil Schultz (Alemania) con Franci Valle (Italia).

Mediopeso: Cosimo Pinto (Italia) con Alexey Kiseliov (U. R. S. S.).

ATLETISMO OLIMPICO:

HAZAÑA DE ETIOPE ABEBE BIKILA: POR SEGUNDA VEZ GANO MARATON

TOKIO, 21 (UPI).— El etiope Abebe Bikila, miembro de la guardia de Palacio del Emperador Haile Selassie, corriendo tan casualmente como si hubiera salido a dar una caminata al amanecer, se convirtió hoy en el primer ganador de dos maratones en la historia de las Olimpiadas al llegar primero con tanta ventaja que el corredor que le seguía no se veía.

Bikila, que ganó la maratón de 1960 en Roma, corriendo descalzo, cubrió hoy los 42,195 kilómetros con zapatos de caucho blancos, en 2 horas, 12 minutos, 11 segundos.

Escortado por un policía en motocicleta durante todo el trayecto, el atleta etiope corrió con calma agria de una copa de papal y rara vez se molestó en mirar atrás de sí mismo, tomó la delantera en la marca de los 10 kilómetros.

Se resagó temporalmente al tercer lugar tras el irlandés James Dugan y el australiano Ron Clarke, por 15 metros, pero volvió a adelantarse definitivamente en la marca de los 20 kilómetros.

Corriendo pegado a la acera durante la mayor parte de la carrera para ahorrar camino, Bikila no miró ni a derecha ni a izquierda, y recibió una ensordecedora ovación cuando cruzó la meta a paso largo ante los 72,000 espectadores que colaban el Estadio Nacional.

El jubloso abisinio, momentos después del final, alzó triunfante sus brazos al aire.

El chileno Ricardo Vidal, entró trigésimo lugar con un tiempo de 2.28.01. El mejor de su vida y dijo que "simplemente no había podido sostener el ritmo de carrera impuesto por Abebe. Aún que en maratón no hay récords, porque los circuitos nunca son iguales, comparativamente la de hoy fue la más veloz que se haya corrido en toda la historia del deporte moderno".

Mediano: Emil Schultz (Alemania) con Franci Valle (Italia).

Mediopeso: Cosimo Pinto (Italia) con Alexey Kiseliov (U. R. S. S.).

ATLETISMO OLIMPICO:

HAZAÑA DE ETIOPE ABEBE BIKILA: POR SEGUNDA VEZ GANO MARATON

TOKIO, 21 (UPI).— El etiope Abebe Bikila, miembro de la guardia de Palacio del Emperador Haile Selassie, corriendo tan casualmente como si hubiera salido a dar una caminata al amanecer, se convirtió hoy en el primer ganador de dos maratones en la historia de las Olimpiadas al llegar primero con tanta ventaja que el corredor que le seguía no se veía.

Bikila, que ganó la maratón de 1960 en Roma, corriendo descalzo, cubrió hoy los 42,195 kilómetros con zapatos de caucho blancos, en 2 horas, 12 minutos, 11 segundos.

Escortado por un policía en motocicleta durante todo el trayecto, el atleta etiope corrió con calma agria de una copa de papal y rara vez se molestó en mirar atrás de sí mismo, tomó la delantera en la marca de los 10 kilómetros.

Se resagó temporalmente al tercer lugar tras el irlandés James Dugan y el australiano Ron Clarke, por 15 metros, pero volvió a adelantarse definitivamente en la marca de los 20 kilómetros.

Corriendo pegado a la acera durante la mayor parte de la carrera para ahorrar camino, Bikila no miró ni a derecha ni a izquierda, y recibió una ensordecedora ovación cuando cruzó la meta a paso largo ante los 72,000 espectadores que colaban el Estadio Nacional.

El jubloso abisinio, momentos después del final, alzó triunfante sus brazos al aire.

El chileno Ricardo Vidal, entró trigésimo lugar con un tiempo de 2.28.01. El mejor de su vida y dijo que "simplemente no había podido sostener el ritmo de carrera impuesto por Abebe. Aún que en maratón no hay récords, porque los circuitos nunca son iguales, comparativamente la de hoy fue la más veloz que se haya corrido en toda la historia del deporte moderno".

Mediano: Emil Schultz (Alemania) con Franci Valle (Italia).

Mediopeso: Cosimo Pinto (Italia) con Alexey Kiseliov (U. R. S. S.).

ATLETISMO OLIMPICO:

HAZAÑA DE ETIOPE ABEBE BIKILA: POR SEGUNDA VEZ GANO MARATON

TOKIO, 21 (UPI).— El etiope Abebe Bikila, miembro de la guardia de Palacio del Emperador Haile Selassie, corriendo tan casualmente como si hubiera salido a dar una caminata al amanecer, se convirtió hoy en el primer ganador de dos maratones en la historia de las Olimpiadas al llegar primero con tanta ventaja que el corredor que le seguía no se veía.

Bikila, que ganó la maratón de 1960 en Roma, corriendo descalzo, cubrió hoy los 42,195 kilómetros con zapatos de caucho blancos, en 2 horas, 12 minutos, 11 segundos.

Escortado por un policía en motocicleta durante todo el trayecto, el atleta etiope corrió con calma agria de una copa de papal y rara vez se molestó en mirar atrás de sí mismo, tomó la delantera en la marca de los 10 kilómetros.

Se resagó temporalmente al tercer lugar tras el irlandés James Dugan y el australiano Ron Clarke, por 15 metros, pero volvió a adelantarse definitivamente en la marca de los 20 kilómetros.

Corriendo pegado a la acera durante la mayor parte de la carrera para ahorrar camino, Bikila no miró ni a derecha ni a izquierda, y recibió una ensordecedora ovación cuando cruzó la meta a paso largo ante los 72,000 espectadores que colaban el Estadio Nacional.

El jubloso abisinio, momentos después del final, alzó triunfante sus brazos al aire.

El chileno Ricardo Vidal, entró trigésimo lugar con un tiempo de 2.28.01. El mejor de su vida y dijo que "simplemente no había podido sostener el ritmo de carrera impuesto por Abebe. Aún que en maratón no hay récords, porque los circuitos nunca son iguales, comparativamente la de hoy fue la más veloz que se haya corrido en toda la historia del deporte moderno".

Mediano: Emil Schultz (Alemania) con Franci Valle (Italia).

Mediopeso: Cosimo Pinto (Italia) con Alexey Kiseliov (U. R. S. S.).

ATLETISMO OLIMPICO:

HAZAÑA DE ETIOPE ABEBE BIKILA: POR SEGUNDA VEZ GANO MARATON

TOKIO, 21 (UPI).— El etiope Abebe Bikila, miembro de la guardia de Palacio del Emperador Haile Selassie, corriendo tan casualmente como si hubiera salido a dar una caminata al amanecer, se convirtió hoy en el primer ganador de dos maratones en la historia de las Olimpiadas al llegar primero con tanta ventaja que el corredor que le seguía no se veía.

Bikila, que ganó la maratón de 1960 en Roma, corriendo descalzo, cubrió hoy los 42,195 kilómetros con zapatos de caucho blancos, en 2 horas, 12 minutos, 11 segundos.

Escortado por un policía en motocicleta durante todo el trayecto, el atleta etiope corrió con calma agria de una copa de papal y rara vez se molestó en mirar atrás de sí mismo, tomó la delantera en la marca de los 10 kilómetros.

Se resagó temporalmente al tercer lugar tras el irlandés James Dugan y el australiano Ron Clarke, por 15 metros, pero volvió a adelantarse definitivamente en la marca de los 20 kilómetros.

Corriendo pegado a la acera durante la mayor parte de la carrera para ahorrar camino, Bikila no miró ni a derecha ni a izquierda, y recibió una ensordecedora ovación cuando cruzó la meta a paso largo ante los 72,000 espectadores que colaban el Estadio Nacional.

El jubloso abisinio, momentos después del final, alzó triunfante sus brazos al aire.

El chileno Ricardo Vidal, entró trigésimo lugar con un tiempo de 2.28.01. El mejor de su vida y dijo que "simplemente no había podido sostener el ritmo de carrera impuesto por Abebe. Aún que en maratón no hay récords, porque los circuitos nunca son iguales, comparativamente la de hoy fue la más veloz que se haya corrido en toda la historia del deporte moderno".

Mediano: Emil Schultz (Alemania) con Franci Valle (Italia).

Mediopeso: Cosimo Pinto (Italia) con Alexey Kiseliov (U. R. S. S.).

ATLETISMO OLIMPICO:

HAZAÑA DE ETIOPE ABEBE BIKILA: POR SEGUNDA VEZ GANO MARATON

TOKIO, 21 (UPI).— El etiope Abebe Bikila, miembro de la guardia de Palacio del Emperador Haile Selassie, corriendo tan casualmente como si hubiera salido a dar una caminata al amanecer, se convirtió hoy en el primer ganador de dos maratones en la historia de las Olimpiadas al llegar primero con tanta ventaja que el corredor que le seguía no se veía.

Bikila, que ganó la maratón de 1960 en Roma, corriendo descalzo, cubrió hoy los 42,195 kilómetros con zapatos de caucho blancos, en 2 horas, 12 minutos, 11 segundos.

Escortado por un policía en motocicleta durante todo el trayecto, el atleta etiope corrió con calma agria de una copa de papal y rara vez se molestó en mirar atrás de sí mismo, tomó la delantera en la marca de los 10 kilómetros.

Se resagó temporalmente al tercer lugar tras el irlandés James Dugan y el australiano Ron Clarke, por 15 metros, pero volvió a adelantarse definitivamente en la marca de los 20 kilómetros.

Corriendo pegado a la acera durante la mayor parte de la carrera para ahorrar camino, Bikila no miró ni a derecha ni a izquierda, y recibió una ensordecedora ovación cuando cruzó la meta a paso largo ante los 72,000 espectadores que colaban el Estadio Nacional.

El jubloso abisinio, momentos después del final, alzó triunfante sus brazos al aire.

El chileno Ricardo Vidal, entró trigésimo lugar con un tiempo de 2.28.01. El mejor de su vida y dijo que "simplemente no había podido sostener el ritmo de carrera impuesto por Abebe. Aún que en maratón no hay récords, porque los circuitos nunca son iguales, comparativamente la de hoy fue la más veloz que se haya corrido en toda la historia del deporte moderno".

Mediano: Emil Schultz (Alemania) con Franci Valle (Italia).

Mediopeso: Cosimo Pinto (Italia) con Alexey Kiseliov (U. R. S. S.).

ATLETISMO OLIMPICO:

HAZAÑA DE ETIOPE ABEBE BIKILA: POR SEGUNDA VEZ GANO MARATON

TOKIO, 21 (UPI).— El etiope Abebe Bikila, miembro de la guardia de Palacio del Emperador Haile Selassie, corriendo tan casualmente como si hubiera salido a dar una caminata al amanecer, se convirtió hoy en el primer ganador de dos maratones en la historia de las Olimpiadas al llegar primero con tanta ventaja que el corredor que le seguía no se veía.

Bikila, que ganó la maratón de 1960 en Roma, corriendo descalzo, cubrió hoy los 42,195 kilómetros con zapatos de caucho blancos, en 2 horas, 12 minutos, 11 segundos.

Escortado por un policía en motocicleta durante todo el trayecto, el atleta etiope corrió con calma agria de una copa de papal y rara vez se molestó en mirar atrás de sí mismo, tomó la delantera en la marca de los 10 kilómetros.

Se resagó temporalmente al tercer lugar tras el irlandés James Dugan y el australiano Ron Clarke, por 15 metros, pero volvió a adelantarse definitivamente en la marca de los 20 kilómetros.

Corriendo pegado a la acera durante la mayor parte de la carrera para ahorrar camino, Bikila no miró ni a derecha ni a izquierda, y recibió una ensordecedora ovación cuando cruzó la meta a paso largo ante los 72,000 espectadores que colaban el Estadio Nacional.

El jubloso abisinio, momentos después del final, alzó triunfante sus brazos al aire.

El chileno Ricardo Vidal, entró trigésimo lugar con un tiempo de 2.28.01. El mejor de su vida y dijo que "simplemente no había podido sostener el ritmo de carrera impuesto por Abebe. Aún que en maratón no hay récords, porque los circuitos nunca son iguales, comparativamente la de hoy fue la más veloz que se haya corrido en toda la historia del deporte moderno".

## EE. UU. lleva ya 86 medallas olímpicas

TOKIO, 21 (UPI).— Estados Unidos tiene ya un total de 86 medallas olímpicas, entre las que hay 34 de oro, y la Unión Soviética 64, con 13 de oro. El total de las medallas adjudicadas es el siguiente:

	O.	P.	B.
EE. UU.	34	25	27
U. R. S. S.	19	19	26
Japón	10	1	7
Hungría	9	5	4
Alemania	6	16	15
Italia	6	8	19
Australia	6	2	8
Gran Bretaña	4	12	17
Polonia	3	5	17
Bulgaria	3	5	2
Checoslovaquia	3	4	3
Nueva Zelanda	3	2	2
Finlandia	3	2	2
Turquía	2	3	1
Rumania	2	2	3
Dinamarca	2	2	4
Bélgica	2	2	4
Holanda	1	3	4
Canadá	1	1	3
Yugoslavia	1	1	3
Etiopía	1	1	1
Panamá	1	1	1
Francia	1	1	1
Suecia	1	1	1
Trinidad-Tobago	1	1	1
Corea	1	1	1
Suiza	1	1	1
Tunisia	1	1	1
Argentina	1	1	1
Cuba	1	1	1
Irán	1	1	1
Ghana	1	1	1
Trinidad	1	1	1
Kenia	1	1	1
México	1	1	1
Nigeria	1	1	1
Uruguay	1	1	1
Total	123	125	144

## BASQUETBOL OLIMPICO:

## EE. UU. venció a Puerto Rico y Rusia a Brasil: 53-47

TOKIO, 21 (UPI).— Estados Unidos derrotó a Brasil por 53 a 47 en los cuartos de final del torneo olímpico de básquetbol.

Al terminar el primer tiempo, Puerto Rico ganaba 24 a 23.

## Sale Peña entra Tassara

Guillermo Herrera, vicepresidente de Colo Colo, informó anoche que el directorio de dicha entidad había aprobado la solicitud del entrenador Capoulcán Peña de alejarse de la dirección del equipo de honor, por razones de índole política. Pero, junto con aceptar su petición, se le solicitó el envío de una carta en que expusiera las mismas razones, que verbalmente ayudó para dejar su cargo. Y que se mantuviera en su puesto hasta mañana, por lo menos.

## Vuelve el rodeo a Maipú

La Federación Chilena del Rodeo ha venido preparando con bastante anticipación, la gran fiesta deportiva nacional, como es la práctica de este deporte, en que los cultores del mismo exponen sus verdaderas condiciones y destrezas en el dominio del caballo.

Es así como para los días 24, 25 y 26 de este mes, tendrá lugar en la mediana de Maipú, el tradicional rodeo, que se efectúa en forma paralela a la Exposición Agrícola e Industrial del Parque Cerrillos.

Estarán de fiesta durante estos tres días los que encuentran en el rodeo, la más clara expresión de la habilidad del jinete. Entre quienes lucharán por ceñirse el galardón del triunfo figuran los más destacados y diestros jinetes, sobresaliendo el actual campeón nacional, José Manuel Aguirre, título que conquistara en el rodeo de Ovalle.

Estarán presentes nuevamente varios de los rivales que hicieron dura pelea a J. M. Aguirre, quienes esperan en esta ocasión demostrar su verdadero valer.

## ATLETISMO OLIMPICO:

## Manifiesta superioridad de EE. UU. en categoría varones; 12 campeones

TOKIO, 21 (UPI).— Estos son los campeones olímpicos de atletismo:

**VARONES.**— 100 metros: Bob Hayes (EE. UU.), 10,0 segundos, record olímpico (RO).  
200 metros: Henry Car (EE. UU.), 20,3 segundos (RO).  
400 metros: Mike Larrabee (EE. UU.), 45,1 segundos.  
800 metros: Peter Snell (N. Zelandia), 1.51,1 (RO).  
1.500 metros: Peter Snell (N. Zelandia), 3.38,1.  
5.000 metros: Bob Schull (EE. UU.), 13.48,8.  
10.000 metros: Billy Mills (EE. UU.), 28.24,4.  
100 metros con vallas: Hayes Jones (EE. UU.), 13,6.  
400 metros con vallas: Rex Cawley (EE. UU.), 49,6 (RO).  
3.000 metros con obstáculos (Siempech): Gastón Roelants (Bélgica), 8.30,8 (RO).  
20 kilómetros, marcha: Ken Matthews (G. Bretaña), 1.29.34,0.  
30 kilómetros, marcha: Abdón Pamich (Italia), 4.11.12,4 (RO).

**MARATON:** Bikila Abebe (Etiopía), 2.12.11,2.  
Jabalina: Pauli Nevala (Finlandia), 82,6 m.  
Martillo: Romuald Klim (URSS), 69,74 m. (RO).  
Disco: Al Oerter (EE. UU.), 61,00 m. (RO).  
Bala: Dallas Long (EE. UU.), 20,00 metros (RO).

**Salto con garrocha:** Fred Hansen (EE. UU.), 3,10 m. (RO).  
Salto triple: Josef Schmidt (Polonia), 16,83 m. (RO).  
Salto largo: Lynn Davis (G. Bretaña), 8,17 m.

**Salto alto:** Valery Brumel (U. R. S. S.), 2,13 m.  
400 metros por relevos: EE. UU., 3,90 segundos, record mundial (RM).

**1.600 metros por relevos:** EE. UU., 3,007 (RM).  
Decatlón: Willy Holdorf (Alemania), 7.583 puntos.

**MUJERES.**— 100 metros: Wyomia Tyus (EE. UU.), 11,4 segundos.  
200 metros: Edith McGuire (EE. UU.), 23,0 segundos (RO).  
400 metros: Betty Kirkborth (Australia), 52,0 segundos (RO).  
800 metros: Ann Packer (G. Bretaña), 2,01 (RM).

**1.000 metros con vallas:** Karen Balzer (Alemania), 10,5 (RO).  
Jabalina: M. Penes (Rumania), 60,54 metros.  
Disco: Tamara Press (URSS), 57,27 metros (RO).  
Bala: Tamara Press (URSS), 13,14 metros (RO).

**Salto largo:** Mary Rand (G. Bretaña), 6,76 metros (RM).  
Salto alto: Yolanda Balas (Rumania), 1,90 metro (RO).

**Pentatlón:** Nirena Press (U. R. S. S.), 5.246 puntos (RM).  
40 metros por relevos: Polonia, 43,6 segundos.

**TOKIO, 21 (UPI).**— Empatando el record olímpico y estableciendo una nueva marca sudamericana, los cuatro velocistas venezolanos del relevo de 4 por 100, dieron hoy la única contribución destacada de la América Latina a la jornada final de las competencias de atletismo de los XVIII Juegos Olímpicos.

Fue un sexto lugar el que correspondió esta tarde a la cuarteta de: Horacio Fugli, Arquímides Herrera, Rafael Romero y Lloyd Murad.

La final de la posta masculina de 4 por 100 fue una de las carreras más hermosas que se hayan presenciado en toda la historia del deporte. Los Estados Unidos hicieron un tiempo de 39,4, estableciendo un nuevo record mundial. Polonia, Francia, Jamaica y Rusia, que llegaron en ese orden, pusieron todos tiempos mejores que el record olímpico vigente hasta hoy.

**TOKIO, 21 (UPI).**— El equipo masculino norteamericano ganó la posta de 4 x 400, señalando nuevos records Mundial y Olímpico. El tiempo de 3.00,7. Segundo fue el equipo de Gran Bretaña, y tercero el de Trinidad-Tobago.

**Posición final, tiempo y competidores:**  
1.00.— Estados Unidos: 3.00,7 (R. M.); (1) Cassel, Olan G.; (2) Larrabee, Michael D.; (3) Williams, Uls C.; (4) Carr, Henry.  
2.00.— Gran Bretaña: 3.01,6; (1) Graham, Almon J. M.; (2) Metkalf, Adrian Peter (3) Cooper, John Hugh; (4) Brightwell, Robbie Ian.  
3.00.— Trinidad-Tobago: 3.01,7; (1) Skinner, Edwin; (2) Bernard, Kent; (3) Roberts, Edwin; (4) Mottley, Wendell.

**TOKIO, 21 (UPI).**— El equipo femenino de Polonia ganó la carrera de 400 metros por relevos, con record olímpico y mundial, en 43,6. La medalla de plata fue para las corredoras norteamericanas, y la de bronce quedó en poder del equipo de Gran Bretaña.

**Posición final, tiempos y competidores:**  
1.00.— POLONIA 43,6 (R. M.); (1) Ciepla, Teresa Barba; (2) Kira, Zdzislaw; (3) Gorecka, Halina; (4) Klobukowska, Eva.  
2.00.— EE. UU., 43,9; (1) White, Willye B.; (2) Tyus, Wyomia; (3) White, Marilyn Elaine; (4) McGuire, Edith Marie.

**De nuevo para Valery Brumel el Salto Alto**

TOKIO, 21 (UPI).— El soviético Valery Brumel ganó hoy la medalla de oro de salto en alto, dejando la medalla de plata para el norteamericano John Thomas. Tercero fue otro estadounidense, John Rambo.

Brumel y Thomas saltaron la misma altura, 2,19 metros, pero la victoria se adjudicó al soviético por haber tenido una falta menos, cuando la varilla se colocó en la posición anterior a 2,16 m.

John Rambo saltó 2,16, quedando cuarto y quinto, respectivamente, el sueco Stig Pettersson y el soviético Robert Pavlakadze, ambos con 2,14.

**U. DE CHILE Y CONCEPCION EN EL COTEJO DE FONDO DE ESTA NOCHE**

Esta noche en el Fortín Prat de Valparaíso, se realizará la tercera fecha del Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino, en que los equipos correspondientes a las dos series de clasificación en que se ubicaron los distintos equipos participantes.

A las 20 horas se medrarán los quintetos de Talca y Temuco de la serie "B". Luego, a las 21 horas, actuarán los elencos de Punta Arenas, la selección del Torneo, ante Viña del Mar, encuentro de la serie "A".

Como se sabe, los dos primeros equipos clasificados en cada una de esas dos series, pasarán a disputar la final en la que ingresan por derecho propio Santiago, actual Campeón, y Valparaíso, sede del Torneo.

Esta final se disputará entre los días 26 y 30 del mes en curso.



Nada hay más polémico en la actividad deportiva que la designación de un Seleccionado Nacional, de cualquier especialidad, para una confrontación o un torneo internacional. En el fútbol, esto se transforma en cosa de locos. Todo el mundo opina y no cesa en sus planteamientos con respecto a quién debe ser el arquero, el puntero, el entreaque, el medio zaguero de apoyo, etcétera.

El representante del fútbol chileno que actuó ante el argentino hace algunas noches en el Estadio Nacional, no podía escapar a esta norma general.

Y el nombre de ALDO VALENTINI, para la plaza de marcador de puntero derecho, ofreció muchos antecedentes para que la discusión fuera general. En su equipo, Wanderers, no ocupa esa plaza. A pesar de ser una pieza importante en el cuadro porteño, a veces vital, no había realizado en el campo internacional grandes actuaciones. Todo ello hacía dudar de lo afortunado de esa designación, y las sugerencias al entrenador de la Selección llovían.

Sin embargo, Horazabal insistió en que Valentini fuera el titular. Y el consenso, al término de la brega, fue unánime: una de las mejores figuras del cuadro chileno de esa noche, en actuación de "garra" y calidad, fue el pequeño gran marcador, que, con el N° 4 en su casaca, dio firmeza y seguridad a una defensa que había naufragado en Buenos Aires.

Y conste que le correspondió vigilar a uno de los mejores punteros derechos que hay en este instante en el fútbol argentino, Mario Chaldú. Se dice que será el "gran precio" en materia de transferencias para la próxima temporada. Doble mérito entonces de Valentini, conformó y en una plaza que no es la suya, y además fue gran figura de su equipo ante un valor del fútbol transandino.

Héctor Scandolli señaló el domingo pasado los cuatro goles con que Rangers se impuso, por la mínima diferencia, a Everton, de Viña del Mar. En esta lluvia de goles surgió nítida la figura del delantero argentino, tal vez si la adquisición más valiosa realizada por Rangers desde que el instituto talquino milita en la división grande del fútbol chileno.

Scandolli, con esta producción excepcional, llamó la atención de manera poderosa hacia aquellos que aún no se habían percatado de lo que vale, sobre todo, en ese terreno tan decisivo, donde se ganan los partidos, que es

el área. En este trozo de terreno son pocos los forwards de nues-

tro medio que se conducen con la destreza y seguridad del juga-

dor cuya sola procedencia constituye una notable carta de reco-

mendación: él se hizo en River Plate, escuela futbolística magnífica, con singular brillo en

cuya expresión masiva sus equipos, y que la escuela está siempre reflejada en valores de la talla

del delantero que ahora le está entregando toda su capacidad de goleador a los colores del viejo club de Talca.

Si en algún momento no rindió Scandolli lo que hacían presumir sus antecedentes —entre otros, portaba el de goleador del torneo de Ascenso del Fútbol Argentino—, fue porque gravitó en su labor una razón de ambiente. Recién incorporado a nuestro fútbol, el delantero de Rangers registró algunos altibajos que, por otra parte, coincidieron con un momento en que el conjunto talquino, ausente algunas piezas importantes de su engranaje, no conseguía armarse. Mas, no bien las cosas se normalizaron, emergió el verdadero, el auténtico Scandolli: éste que le hizo cuatro goles a Everton, y que se levanta como valor alto del torneo y figura determinante en las filas rangerinas.

Hasta la tercera vuelta del torneo olímpico de tiro al platillo, Juan Enrique Lira nos tuvo en la grata idea de que sería uno de los campeones, con medalla y todo. Hizo tiros perfectos, y otros muy cercanos a lo ideal, pero la responsabilidad pesó en su pulso, para conseguir sólo 23 impactos en las dos vueltas finales de la prueba. Sin embargo, logró ubicarse en un puesto de preferencia de la clasificación definitiva, con lo cual dejó a firme su categoría de "maestro" de esta especialidad. Y no podía ser de otra forma, pues todos sabemos que Juan Enrique es un hombre que sufre y disfruta de su deporte, al cual entrega muchas horas, sin que nunca acuse fatigas ni desalientos. La nombrada de Lira y Navarro, labrada no con palabras sino con hechos, como fueron sus brillantes triunfos internacionales, se marcó en la bella capital nipona con la merecida designación de Chile, como sede del Mundial de 1968, en la que tuvo como rival a Nigeria, país que hace poco se incorporó oficialmente y como deporte organizado a esta especialidad. La participación que le ha cabido a Lira en este nombramiento, no es posible desconocerla, ya que su gestión última, realizada con ocasión de sus recientes triunfos en los torneos de España y Alemania, tuvo el mejor clima en los dirigentes de Europa, que saben de sobra las bondades de nuestros tiradores, y de la capacidad de las autoridades de nuestro deporte, de la que han dado buena muestra en oportunidad de los torneos mundiales de pentatlón, pesca del atún, del básquetbol masculino y femenino, de hockey en patines y de fútbol.



OSCAR CANINO







# En la huella de Eladio y Toro

Roberto Hodge e Ignacio Prieto, dos valores que se abren paso a grandes trancos.— Pueden constituir la fórmula ideal en el medio campo de la Selección Chilena

■ SOMOS DE AQUELLOS que piensan que en el accionar de los equipos de fútbol gravitan, en gran porcentaje, la capacidad y rendimiento de los hombres encargados del control del medio campo. Vale decir, el binomio de la "llave de 2". Los "mediocampistas" son hombres claves —a nuestro modo de ver— en cualquier elenco. Cual sea su calidad y rinde, su cuadro caminará bien o lo hará con paso falso. Es cierto que todos los hombres son importantes en una escuadra futbolística, pero —a nuestro juicio— mucho más lo son, en el enumerado de los equipos chilenos, aquellos que llevan en su camiseta los números 6 y 8. Son ellos los encargados de desbaratar el accionar del cuadro adversario, y asimismo, de oxigenar a su delantera. Y si tienen fuelle para situarse —también— en franca ofensiva, tanto mejor. Para desempeñarse en tan importantes plazas hay que tener mucha calidad. Dominio del balón, técnica, físico, fuelle, tranquilidad, y ojalá envíos de la pelota con ambos pies, son algunos de los atributos que precisan los "mediocampistas". Pero por sobre todas las cosas deben, con su juego, pesar en forma clara sobre sus compañeros. Tienen que llamarnos a capear el temporal cuando el rival se venga en franca ofensiva, y al mismo tiempo, llevarlos de la mano para avanzar por el flanco más conveniente. Entre ellos debe existir entendimiento, y mientras más se comprendan, tanto mejor. Aunque redundante resulta decir que tratándose de hombres de calidad el entendimiento para la "llave de 2" caerá por su propio peso.

Y a qué viene todo esto, se preguntarán ustedes? Viene el tema de moda; al de la Selección Nacional. Hemos dicho que hacen una falta enorme Eladio Rojas y Jorge Toro en el cuadro rojo. Sin ellos pareciera que al equipo nacional le faltara la brújula. Esto, por cierto, no es una novedad. Lo sabe y lo pesa el entrenador Hormazabal, quien, junto con su segundo, Arias, está buscando al 6 y 8 que formen la pareja ideal de medio campo. Se busca y se busca. Se dan nombres y más nombres. Pero no se encuentran los precisos. Lamentablemente no ha tenido la Selección entrenamientos o confrontaciones de envergadura tal —que no encierran riesgos con pruebas indispensables— para ensayar esta u otra fórmula.

Observando no hace mucho el reintegro circunstancial de Eladio Rojas al fútbol chileno —reforzando a Colo Colo ante Santos— y viendo como él, junto al calificado jugador que se llama Walter Jiménez destruyeron al ex bicampeón mundial desde la mitad de la cancha, nuestra impresión de valor de la llave de dos se acentúa. Y mirando a un Santos que sin Zito y Menéndez parece andar a la deriva, contagiándose en su descontrol hasta el propio Pelé, y recordando que el triunfo de las Selecciones Brasileñas en mucho se consiguieron sobre la base del binomio Zito-Didi, y los "supercampeones" de Pelé y Garrincha, pensamos que es de urgencia que la Selección Nacional encuentre a sus mediocampistas ideales. Y tratando de colaborar en la búsqueda de los 6 y 8 que el equipo rojo precisa, insinuamos los nombres de Roberto Hodge y Ignacio Prieto. Las virtudes individuales de estos dos jugadores son muy conocidas. Pero pensamos que su rendimiento alcanzaría límites insospechados si se les llamara a formar una dupla de medio campo. Llegamos a pensar que en la primera presentación que cumplió el equipo de Promesas de Fomento Hormazabal, podríamos ver a Hodge y Prieto juntos. Pero no fue así. El mediocampista de la "U", por necesidad mayor, fue llamado al equipo "A". Y en cuanto a Prieto, se le mantuvo en barbecho. Pero estamos seguros que no tardará el día en que sean ellos los mediocampistas de la Selección. Y cuando esto ocurra pensamos que se habrá encontrado a los hombres que puedan menguar las ausencias de Rojas y Toro.

Roberto Hodge tiene mucho de Eladio. Buen físico. Es fuerte, quita, apoya bien. Sabe cuando puede irse, y dispara con certeza. Tiene fuelle, y está en la hechura del crack. Pero como es móvil, todavía su juego no pesa en su equipo en la forma que gravitaba el de Eladio. Pero va para eso. En Hodge creemos que está uno de los posibles sucesores de Eladio Rojas.

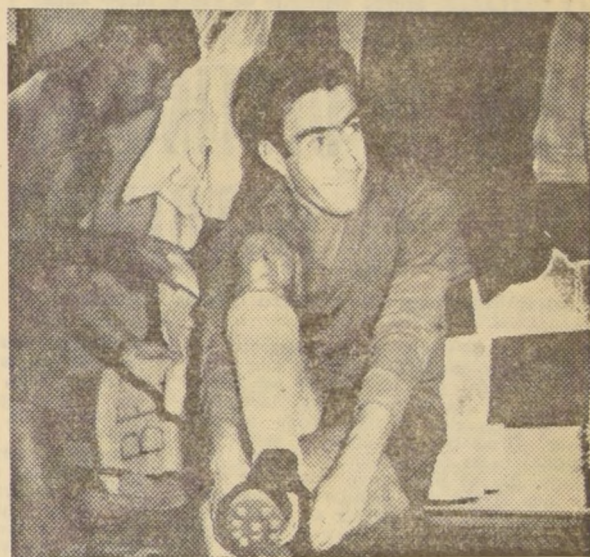
Ignacio Prieto juega bien la pelota. Con tranquilidad se ubica y controla su sector. Defiende, apoya y filinea. Abre y cambia de juego con pases largos, profundos. Y cuando debe él irse adentro, se va con rapidez y eficiencia. Tiene fuelle, corre sin parar los 90 minutos. Al igual que Hodge, ha ido progresando a luces vista. Dentro de poco, se nos ocurre, será el 8 ideal. Pero, recordando las características y virtudes individuales de ambos, pensamos que tendrán mucho más cuando Hodge y Prieto actúen juntos. Puede ser una especial idea fija que tenemos metida en la cabeza. Pero lo cierto es que cuando los veamos a ellos en la dupla de medio campo, creemos que la Selección estará en vías de solucionar el problema que arrastra desde el Mundial de 1962, sin que hasta ahora lo haya podido paliar.

Lamentablemente nuestros elegidos para misión tan importante son todavía muy jóvenes. Les falta acconcharse. De aquí al Mundial de 1966 quizás no tengan el tiempo suficiente para adquirir la experiencia que precisan para una labor tan seria. Ellos deben ser llevados paso a paso. No se les puede ni exigir ni encumbrar prematuramente, porque sería fatal. Pero sus nombres nos vienen sonando hace tiempo como los mediocampistas ideales. Ojalá pronto los veamos juntos. Vayan, pues, sus nombres como un aporte en la búsqueda de los sucesores de Rojas y Toro.

M. E. C.



UN SEIS que con un poco más de experiencia podría paliar la ausencia de Eladio Rojas. Nuestro preferido se llama Roberto Hodge.



UN OCHO que va para crack y que juega igual de bien como seis. Se trata de Ignacio Prieto.

ORLANDO RAMIREZ:

## "Ya estoy reencontrándome"

"El desgarró que me tuvo alejado de las canchas durante tres meses ha hecho anormal mi campaña.— Pero no bien recupere la precisión frente al arco, creo que seré el mismo de siempre".— El moreno forward de U. Católica nos habla del momento que vive

Ha preocupado en el ambiente futbolístico la campaña irregular que ha cumplido ORLANDO RAMIREZ, joven valor de Universidad Católica. Sus actuaciones insólitas no han estado a la altura de su calidad indiscutida. ¿Qué le pasa a "Chocolito"? se pregunta el aficionado. Quien mejor que el mismo nos puede explicar el momento que vive.

—Desmoralizado, Ramírez? —No. Cuento con la total confianza del entrenador, don Fernando Riera, quien me ha dicho y reiterado que ando bien. Y a mí lo que más me interesa es jugar bien en U. Católica. Pero no le puedo negar que me han desanimado las reacciones del público y de la prensa a raíz de mis bajas actuaciones cumplidas frente a Racing y ante la Selección Argentina. No se ha tomado en cuenta que el desgarró que me afectó durante tres meses me hizo perder precisión frente al arco. Y de acuerdo a mi director técnico, y a lo que yo estimo, la seguridad ante la valla es la que me está faltando para recuperar totalmente mi mejor condición.

—¿Qué hay de que anda mejor de interior que de puntero? —Frente a Racing me faltó hacer goles. Y en los momentos en que entro en la Selección, ante Argentina, eran muy difíciles. Hube de reemplazar a un Leonel que estaba jugando muy bien; esto de por sí ya era una misión brava, y como llegué frío, y a la primera fallé... bueno, después no me encontré. Pero pienso que como alero, en la manera que juega la Selección, puedo cumplir bien. No así en U. Católica, ya que en mi equipo se juega con los punteros abiertos.

—¿Por qué ha perdido seguridad en el remate? —Por las razones que ya le indiqué. Después de estar ausente mucho tiempo, lo que más cuesta para volver es justamente la confianza, la seguridad en el remate. Y como los goles son los que más valen... quizás por ello se me ha criticado tanto.

—¿Como se encuentra ahora? —Bastante bien. Creo que me falta poco para estar "a punto", y ser el de antes. Y demostrar que en contrario a lo que se ha dicho por ahí, "Chocolito" Ramírez no está terminado.

—¿Así es que únicamente su desgarró, y no otra cosa, han sido motivos de una campaña suya irregular? —Nada más que eso. La lesión me ha perjudicado en 1964. Pero confianza en mis medios y respaldo en mi club me sobran. Lo que sí he lamentado, ya se lo dije: que no haya comprensión para un jugador, cuando luego de un alejamiento está volviendo a lo suyo. Tiene que producirse un período de fallas en aspectos importantes como es hacer goles. Pero con un poco de espera uno logra su mejor condición. Yo me tengo fe, y pese a haberme sentido circunstancialmente desairado, mi moral no ha decaído.

—No podía ser de otra manera. Orlando Ramírez es uno de los delanteros chilenos mejor dotados. Y esa calidad tan suya tiene que fluir muy pronto en toda su extensión!

M. E. C.

## EL MEDALLON DE LA SEMANA



El cable trajo la noticia: "En medio de aplausos y adoptando el acuerdo por unanimidad, el Congreso de la Federación Internacional de Basquetbol, entregó a Chile la responsabilidad, solicitada por su delegado, de realizar en esa lejana tierra un Campeonato Mundial de Basquetbol Masculino extra en homenaje al 35.º aniversario de la fundación de la FIBA".

Tras esas palabras que daban noticia de un hecho importante, hay toda una historia brillante que han escrito los dirigentes del baloncesto de esta tierra y en el acuerdo adoptado un homenaje excepcional a esa organización que tiene los antecedentes concretos de la realización de dos justas mundiales, llevadas a cabo con un brillo reconocido por propios y extraños.

1953: Campeonato Mundial de Basquetbol Femenino. 1959: Campeonato Mundial de Basquetbol Masculino. Éxitos rotundos en lo deportivo y económico. Ahora, 1966 es la nueva fecha, un hito más en la hitórica labor de los directivos de nuestro baloncesto.

SABINO AGUAD K., fue el delegado chileno que recibió esos aplausos y ese homenaje de un acuerdo unánime. El presidente de la Federación Chilena, dirigente activo y realizador, se fijó esta meta y la alcanzó como en otras oportunidades. Sólo en Tokio, enfrentó la mirada de los delegados de todo el mundo y seguramente con voz firme, orgullosa y documentada postuló a Chile, a ciudades de que tras él estaba toda esa historia que hemos mencionado. No era un iluso. Los hechos fundaban sus palabras. Y consiguieron su objetivo.

Para él, y por su intermedio, a todos estos dirigentes chilenos que tantas satisfacciones han dado al deporte criollo, el MEDALLON DE LA SEMANA.

## DEPORTIVO "CRUZ DEL SUR" CITA PARA EL 24

El Deportivo "Cruz del Sur" cita para el próximo sábado 24 de octubre de 1964, a las 21.30 horas, en su Secretaría, ubicada en Arturo Prat 1734, a reunión extraordinaria de todos los socios y jugadores, como también a los antiguos socios, jugadores y fundadores, para tratar asuntos de gran interés para el futuro de nuestra institución.

## COLO COLO Domingo 25

Trenes Excursionistas a La Calera

Con motivo del match oficial COLO COLO vs. UNION LA CALERA, correrán el DOMINGO 25, dos trenes excursionistas, para socios y familiares, a las 8.00 horas. VALPARAISO: 9.15 y 9.30 horas. REGRESO desde Estación La Calera: 19.15 y 19.30 horas. Vales: \$1.00 ida y regreso. 1.ª clase, \$1.80 y 2.ª clase, \$1.50. Los pasajes estarán en venta en la Sede Social de Colo Colo, Cienfuegos 11, fono 80806, desde el jueves 22, a las 16 horas, hasta el sábado 24, a las 21 horas.

¡¡¡TODOS LOS COLO COLINOS A LA CALERA EL DOMINGO 25!!!

## POLLA ESPERANZA

Pruebe su suerte ayudando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las obras sociales de la FUNDACION PIO XII, comprando sus números de "POLLA" y "LOTERIA DE CONCEPCION" en la Galería Aníbal Pinto al lado del Teatro Windsor.

## POLLA ESPERANZA

# Polla del Fútbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignadas a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

## BASES

- 1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponden a una misma fecha.
- 2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acertará el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, el lector anotó 0 y 1, y Unión Española anotó 0 y 1, el lector tiene 2 puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.
- 3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.
- 4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse

## EN EL SORTEO, CON LETRA CLARA, EN CASO CONTRARIO NO SERÁ ABIERTO.

- 5.—El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E\$ 100.—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir entre ellos los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.
- 6.—En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E\$ 200.—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.
- 7.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.
- 8.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FÚTBOL" SE PUBLICARÁN EN EL DIARIO "LA NACION" EXCLUSIVAMENTE LOS DÍAS LUNES, MARTES Y MIÉRCOLES DE CADA SEMANA.
- 9.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

## SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D.  
VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161.  
TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N.º 1032.

382412

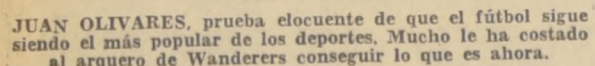
**¡¡¡APROVECHE!!!**  
EL 30% DE DESCUENTO QUE LE OFRECE LA Casa "Messen's Sports", La Bombonera del Deporte por inscripción de su nuevo local MONEDA 856 ENTRE ESTADO Y SAN ANTONIO RAPIDEZ Y PREFERENCIA EN PEDIDOS DE PROVINCIA

**Messen's Sports**  
"La bombonera del Deporte"  
MONEDA 856-FONO 381568



Reinaldo Solari y Arturo Von Schroeders, informan a la sede de la realidad de la situación en estos instantes, en torno justa de 1966

Reinaldo Solari y Arturo Von Schroeders, informan a la sede de la realidad de la situación en estos instantes, en torno justa de 1966



Juan Martínez, ex arquero de los "caturreos" ha sido el mejor consejero

Oliveres cuenta en la actualidad con 2 años, 5 meses y 15 días de edad. Él sabe y le queda preferentemente por sacar provecho de su profesión. Toda vez que él no está entre los mejores pagados de Wandersers.

Armando Jovera Márquez

En la mencionada conferencia, se conocieron desde varios ángulos los antecedentes concretos en torno al tan traído y llevado tema del Campeonato Mundial de Esquí de 1966, para el cual nuestro país y concretamente el centro de deportes invernales de Portillo, han sido designados como sede.

mosu del paisaje, etc., y la segunda, que hay que llamar "técnica", y en la que se realiza una semblanza paralela y comparativa de lo que Chile prometió para conseguir la sede, y de lo que había cumplido entre los años 1963-64. En esta parte es donde se plantean los problemas, concretamente, de no superarse nos pueden conducir, y esto hay que decirlo con franqueza... A la pérdida del Torneo del Mundo.

"Hay países de varias partes del mundo muy interesados en que ello ocurra. Específicamente Japón, para el evento de que este acuerdo se adoptara, ha presentado la postulación de su centro invernal de Naeva, que cuenta con todos los recursos, materiales y deportivos, para realizar la justa". ¿Pero hay

"No o hay, eso quiero que quede bien en claro, contesta Von Schroeders. Por el contrario desean fervientemente, por su propio prestigio y porque no quieren quedar mal ante quienes pueden criticarlos por haber designado a Chile, que nuestro país saiga adelante con el Torneo y para ello nos ofrecen toda su colaboración y buena voluntad. Pero por otra parte, no quieren correr el riesgo de un fracaso"

—¿Presidente, que hay en cuanto a lo que ustedes están haciendo o harán para venvir en esta difícil tarea de retener la sede del Mundial?

—Hay en nuestra opinión pública, respondió Solari, un consenso en que este Campeonato debe hacerse en Chile y nosotros no vamos a defraudarla. La situación, en torno al Informe de Von Schroeders que ustedes han escuchado, nos ha hecho elaborar el siguiente plan de acción y las siguientes soluciones a los problemas y exigencias que la FIS, con toda justicia, nos hace:

cosas concretas y no promesas. Luego conseguido ese primer paso, les puedo informar con respecto a los problemas, que en este momento, habiendo avanzado bastante, la situación es ésta:

—Existe el mejor ánimo en las autoridades de Gobierno, tanto el que se aleja, como el que comienza dentro de poco, para ayu-

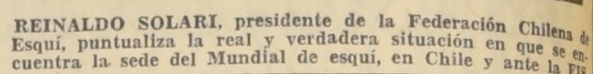
darnos. Pero nos topamos ante el hecho concreto de que estamos ante un cambio de mando. Ahora bien, en cuanto a los andariveles, se encuentra en cuarta trámite constitucional en el Congreso la ley que los libera de derechos de internación y depósito, hasta 1986.

El retorno a los alojamientos disponibles en este momento de 350 camas y necesitamos, para los competidores, directivos y periodistas, es decir, para los actores de una contienda de esta naturaleza, 650. Para tenerlas, se ha tratado con la COFO, Banco Central del Estado (que mucho éxito hasta ahora con esta última entidad) de conseguir los fondos que son del orden del millón de escudos. La inversión total que debe hacerse en este Torneo es de 3.400.000 escudos, habiéndose invertido hasta ahora 900.000 escudos, para el resto de los gastos globales se necesitan alrededor de 2.600.000 escudos.

ya está todo listo para reforzar el que actualmente hay. Para que soporte un tránsito de 1.000 a 1.500 vehículos diarios. Este problema creemos que lo solucionaremos con tres líneas de telecomunicaciones para el Campeonato se necesitan un promedio de 20 Tels, por lo menos y telefonos, los que con ser importante, estimamos que no es un problema insoluble ni muy complicado, ya que contamos desde ya con la inapreciable colaboración de CORFO. "Todo esto, prosigue Solari, tiene que estar empezado para esa visita anunciada, ya que entre el 23 y el 25 de mayo se realiza en Rumanía el Congreso de la FIS, donde se jugará en definitiva nuestra suerte.

Con el esfuerzo de todos nosotros y la colaboración importante de ustedes creemos que cumpliremos con lo que estimamos un deber con la opinión pública y la ciudadanía de Chile REALIZAR TAL COMO LO PROMETIMOS, ANTE EL MUNDO DEPORTIVO ENTERO, EL CAMPEONATO MUNDIAL DE ESQUI DE 1966, EN NUESTRO PAIS.

Juan CARLOS FRANCO



## Torneo "Pierre de Coubertin" cierra competencias de 1966

Con el certamen atlético denominado "Barón Pierre de Coubertin", el Club Deportivo Stade Français, pone término a las actividades de atletismo escolar del presente año.

El campeonato se llevará a cabo en el Estado de la entidad salteña de Toboquena, escuela de Lota, este fin de semana en dos etapas, la primera el sábado desde las 15 horas, y la segunda, el domingo en jornada matinal a partir de las 9.30 horas.

Este torneo intercolar tiene la particularidad que no habrá premios por equipos ni

puntaje, consagrándose solamente a los atletas que ocupen los tres primeros lugares de cada prueba. El certamen además será para competidores de ambos sexos, divididos en categorías de acuerdo a las siguientes tablas:

DAMAS: Preparatoria, nacidas en 1952-53 y 54.  
Infantil: nacidas en 1950 y 51.  
Intermedia: nacidas en 1948 y 49.  
Superior: nacidas antes de 1948.

**VARONES:** Las mismas cuatro categorías de acuerdo a las mismas edades. En este caso sólo variarán los pesos de algunos implementos y algunas pruebas adicionales.

El programa de las etapas del torneo, es el siguiente:

hombres, final, 100 metros planos, superior, dama, final; 60 metros planos, inferior, media, dama, final; 100 metros, varones, final; superior, 50 metros planos, final, varones, infantiles; 50 metros planos, final, varones, preadolescentes; 50 metros planos, final, damas, preadolescentes; 50 metros planos, final, damas, preadolescentes.

**ESPECIAL** RCA

ELEGANTE RECEPTOR  
DE SOBREMESA  
DE ONDAS CORTA  
Y LARGA  
E: 18 MENSUALES

CREDITOS

ALAMEDA 2981  
**O'DINA**  
LADO N. ALAMEDA



Es 200 como premio:

## Extraordinario interés por la 26a. fecha

Extraordinario interés han demostrado los aficionados por concurrir en la 26a. fecha: que tiene como encuentro clave Colo Colo — Unión Calera. Diariamente son muchos los que llegan a todas partes del país, especialmente en esta oportunidad, de la provincia de Aconcagua y Valparaíso. Los santiaguinos siguen a su favorito, Colo Colo, con miras a pronosticar los resultados, de los partidos que se disputarán en el hall del diario.

LA NACION, con su generosidad de siempre, tiene para esta oportunidad, un premio

acumulado de \$ 200,00, suma respetable, si consideramos lo fácil y entretenido que está resultando nuestro Concurso, LA POLLA DEL FUTBOL.

Los aficionados están en antecedentes que son ocho los encuentros presentados esta fecha, para enviar sus posibles resultados, lo que hace aún más sencillo este popular Concurso.

Como siempre, los concursantes cuentan con el premio de Consuelo que es donado gentilmente por Casa Sederap, de Escuti y Paredes.

## CONCURSO "FOTO FUTBOL"

Ante el Notario Público, don Eliseo Peña, se llevará a efecto el sábado 24 del presente mes, a las 11 horas, en el AUDITORIUM DE LA "POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA", Bandera 24, 10º piso, el sorteo del grandioso

## CONCURSO "FOTO FUTBOL"

- 1.—TELEVISOR "GELOSO", de Bonacic y Caro, Ltda.
- 2.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta.
- 3.—UN REFRIGERADOR "EMERSON", de Hites Hnos.
- 4.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta.
- 5.—UN ELECTROFONO, de Philips Chilena S. A.
- 6.—MAQUINA DE COSER "LIBERTY", de Casa Ordina.
- 7.—UN ELECTROFONO, de Philips Chilena S. A.
- 8.—BICICLETA "ITAL SPORT", de Cycles Alameda.
- 9.—RADIO PORTATIL, de Philips Chilena S. A.
- 10.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
- 11.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.
- 12.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
- 13.—RADIO PORTATIL, de Philips Chilena S. A.
- 14.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
- 15.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.
- 16.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
- 17.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 18.—MAQUINA FOTOGRAFICA "BOY", de Casa Reischneider.
- 19.—MESA DE PIMPON Y ACCESORIOS, de Fábrica Vaddell.
- 20.—JUGUERA "SINDELITA", de Casa Ordina.
- 21.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 22.—FOTOMETRO "KODEN", de Casa Reischneider.
- 23.—TACA-TACA HOGARENO, de Fábrica Vaddell.
- 24.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.

- 46.—UN LIBRO FOTO - ENCICLOPEDIA "DAIMON", de Casa Reischneider.
- 47.—UN DISCO "OLYMPUS PEN", de Radiolandia.
- 48.—UN FLASH "OLYMPUS PEN", de Casa Reischneider.
- 49.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia.
- 50.—UNA LUPA PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Reischneider.
- 51.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 52.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 53.—GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 54.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 55.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 56.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 57.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 58.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 59.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 60.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 61.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 62.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 63.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 64.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 65.—GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 66.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 67.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 68.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 69.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 70.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 71.—DELANTAL, de Julin Serra.
- 72.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 73.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 74.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.

## PREMIOS CONCURSO FOTO-FUTBOL

- 25.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 26.—TACA-TACA HOGARENO, de Fábrica Vaddell.
- 27.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 28.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 29.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 30.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 31.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
- 32.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 33.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 34.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento.
- 35.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
- 36.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 37.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento.
- 38.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
- 39.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 40.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
- 41.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia.
- 42.—UN JUEGO DE CROCKET, de Fábrica Vaddell.
- 43.—UN ALBUM PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Reischneider.
- 44.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia.
- 45.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia.

- 75.—GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 76.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 77.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 78.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 79.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 80.—GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 81.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 82.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 83.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 84.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 85.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 86.—UN GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 87.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 88.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 89.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 90.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 91.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 92.—UN GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 93.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 94.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 95.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 96.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 97.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 98.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 99.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 100.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 101.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 102.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.



EL PRESIDENTE del club Flamengo, de Rio de Janeiro, Padel Fadal, permaneció algunos días en Santiago, acompañado del gerente ejecutivo de la popular entidad carioca, Aristóbulo Mesquita. El dirigente brasileño se entrevistó con el presidente en ejercicio de Colo Colo, Guillermo Herrera, a quien dio a conocer interesantes proyectos sobre el fútbol sudamericano, que también están en conocimiento de los clubes Nacional y Peñarol de Uruguay, River Plate y Boca Juniors, de Argentina, y que tienden a reunir y promover a los clubes sudamericanos más populares. A esta iniciativa se invitó también a concurrir a los clubes Universidad de Chile y Alianza Lima. EN EL GRABADO, los dirigentes brasileños, al retornar a su país, son despedidos en Los Cerillos por Guillermo Herrera.



FESTEJO A OSCAR PALMA.—El directorio de Santiago Morning ofreció una manifestación en el Circulo Español en honor de su director Oscar Palma Soto, con motivo de su regreso de Estados Unidos, Canadá y México. Ofreció el acto el vicepresidente de la entidad bohemía, Federico Faure, quien destacó la amplia cooperación que el festejado ha prestado siempre a Santiago Morning, expresando la satisfacción de encontrarse nuevamente al lado de los amigos de su querida institución. EN EL GRABADO, un grupo de los asistentes al festejo.

## FUTBOLERIAS

### Leonel Ramírez renovó con Santiago

Leonel Ramírez, delantero de Santiago Morning, renovó contrato con su club. Se le abona una suma equivalente a \$ 35 mil escudos en una casa y 3 mil escudos al contado. Al conocerse la noticia en el ambiente futbolístico, se ha comentado que el pase del jugador vale mucho más, ya que se trata de un crack que juega bien en cualquier puesto de la zaga. Y como la renovación de su contrato se llevó a cabo en una fecha insoportable, puede ser que se deba al deseo de Santiago Morning de asegurarlo en sus filas.

### IGNACIO PRIETO SE INCORPORA A LA SELECCION NACIONAL

La Selección Nacional entrenó en la mañana de ayer en la Escuela Juan Pinto Durán. Lo primero

que se observó fue la incorporación de Ignacio Prieto al plantel "A". Al respecto, el entrenador Hormazabal adelantó que de igual manera se irán produciendo novedades en cuanto a eliminados transitorios y nuevos llamados. Esto, porque hay jugadores cuyas lesiones no les permiten entrenar, y otros que no juegan en sus equipos o están muy bajos en su juego. Hasta que no recuperen serían eliminados algunos, y se incorporaría a otros elementos destacados, quienes, debido a que aún no se inicia el trabajo de la Selección Promesas, no han sido incluidos en el plantel.

**MUCHOS LESIONADOS.**—Sólo 20 seleccionados pudieron entrenar ayer, y de éstos, únicamente 18 hicieron fútbol. El resto, salvo Aguilar, estuvieron presentes, pero no pudieron practicar por estar enfermos o lesionados. La lista de los que se encuentran en estos casos es la siguiente: Leonel Sánchez, enyesado de su pierna izquierda; Marcos, con surmenaje; Ampuero, afectado del intestino; Sepúlveda, resaca de una rodilla y con otros problemas; Tobar, lesionado de una rodilla; Prieto, con un tirón; Donoso, convaleciente de amigdalitis; Villanueva, desgarrado; Valdés, se recupera de una lesión, pero no pudo hacer fútbol; su labor se limitó a preparación física, dominio del balón y disparos al arco; igual cosa González. Y Aguilar está lesionado y por eso no viajó desde Viña del Mar. Hasta el coach Hormazabal está enfermo de los oídos y la espalda, pero, pese a todo, dirigió el entrenamiento.

**EL ENTRENAMIENTO.**—La práctica consistió en una sesión de preparación física, a cargo de José S. Arias, y luego, un match suave —con zapatillas—, en el que se formaron los siguientes equipos: "A", con Ezaguirre, R. Sánchez, Valentini, Contreras, Araya, Verdejo, Landa, Fouilloux y O. Ramírez (ubicándose al arco Valdés o González); y "B", con Godoy, L. Ramírez, Figueroa y Montalva; Cruz y Hodges; Méndez, Aravena, Liberona y Yávar.

### ENCUENTROS CON PERU Y PARAGUAY

Los rivales más próximos que tendrá la Selección serán Perú y Paraguay. Los peruanos han manifestado sus deseos de enfrentarse al representante chileno en fecha próxima, mientras que los encuentros con los paraguayos se disputarán entre fines de noviembre y mediados de diciembre.

### COLO COLO - INDEPENDIENTE Y U. DE CHILE - BOCA JUNIORS

Un cambio de parejas sufrió la programación del doble internacional para el 4 de noviembre. Al efecto, se enfrentarán los punteros actuales de los torneos de Argentina y Chile, vale decir, Boca Juniors y U. de Chile, y los campeones de las temporadas pasadas de los respectivos países: Independiente y Colo Colo.

**U. CATOLICA EL 24 EN ARICA Y EL 25 EN IQUIQUE**

Finiquitó U. Católica sus presentaciones en el Norte Grande aprovechando que no tiene encuentro oficial en el próximo fin de semana. El cuadro cruzado se presentará el 24 en Arica, y el 25 en Iquique.

### INCIERTE LA SITUACION DE ENRIQUE HORMAZABAL

Aunque Enrique Hormazabal se encuentra alejado de la práctica activa del fútbol, tal es así que en Colo Colo desearía efectuar labores de entrenador de los equipos cadetes, es probable que vuelva a jugar. Es decir, que su alejamiento sería sólo transitorio.

### ALFONSO SEPULVEDA EN SITUACION IRREGULAR

"Chepo" Sepúlveda, el excelente medio volante de U. de Chile se encuentra en una situación irregular, ya que está alejado de los entrenamientos de su equipo y de la selección, sin haber una razón poderosa. Al parecer, su problema es de fondo. Y en cuanto a la "U" se refiere ya habría pedido ser transferido.

### CARLOS CONTRERAS TAMBIEN DESEA IRSE

Otro jugador que ha ratificado sus deseos de alejarse de U. de Chile es Carlos Contreras. Al parecer también el mediozaguero universitario está en dificultades con su club.

### AFECCION INTENCIONAL LA DE MANOLO ASTORGA

UNA AFECCION seria puede ser la que afecta a Manolo Astorga, arquero de la "U". Al parecer está muy delicado de los intestinos. Y serán los resultados de los exámenes que se le efectuarán los que dirán el verdadero estado de su salud.

### QUE PASA CON AGUILAR?

HA CIRCULADO una versión de que Ezequiel Aguilera, quien retiró de la Selección a Adson Aguilera, (Reprel) a raíz de la huelga reciente de los jugadores viamarianos?

### DIRECTIVA DE COLO COLO EN EL HOSPITAL ARRIARAN

La directiva de Colo Colo, visitó en la mañana de ayer la sala 16 del Hospital Arriarán como colaboradores al día de la Recreación de la Semana del Niño.

En esta oportunidad Guillermo Herrera, presidente de los altos, acompañado por el Capellán de Colo Colo, padre Manuel Acuña, de una comisión de los socios fundadores, presidida por Alejandro Arellano y la visita a la sala 16, donde permanecieron por espacio de dos horas en dicho establecimiento hospitalario. Los pequeños enfermos, fueron obsequiados con juguetes, banderines e insignias de la institución, promediando Guillermo Herrera, donaciones posteriores para la manutención de la sala 16.

Posteriormente, acompañados por médicos del hospital, visitaron a los componentes del Club Colo Colo, que han fundado una filial en dicho establecimiento, y a cuyos integrantes la directiva del calcio, enviará en algunos días más implementos para la práctica del fútbol.

## RUGBY INTERNACIONAL: Belgrano venció al Combinado 33 a 13

En su debut el cuadro argentino que había perdido el primer tiempo por 13 a 6, mostró en la etapa final su real capacidad abrumando al "quince" local. El sábado, reunión doble con Belgrano frente a Country Club y Selección de Mendoza ante Green Cross

En la cancha del Country Club de Prince of Wales se realizó ayer la primera actuación del equipo de rugby del Club Belgrano de Buenos Aires, poderoso "quince" del medio argentino, el que se enfrentó, ante un público calculado en 1.000 espectadores, al Combinado Metropolitano integrado por players de Green Cross, Universidad Católica y Old Boys, al que venció por el score de 33 a 13, luego de que el equipo visitante había perdido el primer tiempo por 13 a 6.

Bien se vio el cuadro santaguino en la primera etapa sorprendiendo al team trasandino, el que perdió parcialmente la etapa ante el ritmo

eficaz del Combinado, que en ese primer tiempo se vio bastante bien, dando con ello mucho colorido y emoción al juego.

Pero en el segundo tiempo, el cuadro de Belgrano de Buenos Aires empezó desde la partida a imponer su mejor juego, dominio del balón y excelente estado físico, con jugadas veloces, cuyo ritmo el Combinado local no pudo sostener, quedando prácticamente parado y manteniendo sin poder alterar su marcador de la primera etapa.

Uno tras otros se fueron produciendo los "tries" —de más tantos del elenco argentino, que fue el único que

movió el marcador, estableciendo al término de la brega la diferencia señalada de 33 a 13, con que aventajaron al cuadro local.

### EQUIPOS Y MOVIMIENTO DEL MARCADOR

**BELGRANO (33):** Villamil, De las Carreras, Cornelli, Rosati, Elizaguirre, Forrester, Gómez Aparicio, Avani, Tahler, Camaldón, Gradin, Lucketti, Anavicedo, Cowie y Glowson.

**COMBINADO METROPOLITANO (13):** Barrios, Brown, Darling, Ilabaca, Velasco, Gómez, Peña, Barriga, Torres, Balmaceda, Muñoz, Peralta, Montedónico, Muñoz y Martínez.

Score: Primer tiempo: 20' Gómez Aparicio, 3 por 0; 21' Ilabaca, convierte Peña, 3 por 5; 29' Cornelli, 6 por 5; 37' Brown, convierte Peña, 6 por 10; 39' Barriga, convierte Peña, 6 por 13.

Segundo tiempo: 1' Rosati, 9 por 13; 4' Tiro libre Villamil, 12 por 13; 15' Try de Gradin, convierte Villamil, 17 por 13; 20' Gradin, convierte Villamil, 22 por 13; 30' Cornelli, 25 por 13; 33' Elizaguirre, 28 por 13; 40' Elizaguirre, convierte Villamil, 33 por 13.

### SABADO SEGUNDA ACTUACION DE BELGRANO

El sábado, en programa doble internacional, actuará nuevamente Belgrano, ahora ante el team de Country Club, campeón de Chile. En el preliminar, Green Cross enfrentará a la Selección de Mendoza.

## Lucy Ilharreborde encabeza Torneo de Golf Air France

Mañana comienza el torneo para varones en disputa de la Copa Air France. Ya está listo el sorteo de las salidas. El campeonato se disputa en la cancha del Club de Golf Sport Français

Con guarismos de ubicación parcial muy interesantes se continuó desarrollando ayer en la cancha del Club de Golf Sport Français, la competencia abierta Copa Air France, para damas y varones. En la segunda etapa del torneo femenino, se pudo apreciar al final de los 36 hoyos que la defensora de Los Leones, Lucy de Ilharreborde, mantenía su posición de líder, ahora con una ventaja de tres golpes. La escolta como eventual runner-up, Oriana de Searle, que a su vez tiene dos golpes de ventaja sobre Teresa de Sigren y Raquel de Edwards, las que subieron sus puntajes individuales en esta segunda jornada.

En la categoría con ventaja, tres jugadoras se disputan el privilegio del liderato, ya que Graciela de Flaten como Gladys de Koller igualan el primer lugar con 153 palos, en tanto que Carmen de Troncoso suma 154, cifras muy semejantes, que pueden tener inmediata modificación.

**PARA LA FINAL.**— En la mañana y tarde de hoy se disputarán los 36 hoyos finales de la Copa Air France, series que prometen resultados interesantes por la relativa diferencia que separaba ayer a las concursantes. Como la cancha del Sport Français tiene muchos inconvenientes naturales y artificiales que se dominan solamente tras un largo conocimiento del terreno, una diferencia de dos palos puede ser fácilmente anulada. Esa es la tarea de Lucy de Ilharreborde, la bien dotada jugadora de Los Leones, y también de Graciela de Flaten y Gladys de Koller, que encabezan sus categorías.

**CAMPEONATO DE GOLF COPA AIR FRANCE**  
Damas — Sport Français  
Resultados principales. Segunda rueda de 18 hoyos:

**SCRATCH.**— Lucy de Ilharreborde, 88-94; 182. Oriana de Searle, 96-99; 185. Teresa de Sigren, 92-95; 187. Raquel de Edwards, 90-97; 187. Carmen de Troncoso, 91-97; 188. Gertrudis de Markovich, 100-99; 189. Graciela de Flaten, 99-94; 193. Nora de Pieper, 102-97; 199.

**CON HANDICAP.**— Graciela de Flaten, 79-74; 153. Gladys de Koller, 74-79; 153. Carmen de Troncoso, 74-80; 154. Lucy de Ilharreborde, 78-81; 157. Nora de Pieper, 82-77; 159. Joan de Kimber, 84-76; 160. Betty Román, 80-80; 160.

**SALIDAS DE HOY.**— 9.00 T. de Alcalde — E. de Concha, 13.15; 9.07 L. Ilharreborde — T. Sigren — C. Troncoso, 13.22; 9.15 O. Searle — R. Edwards — G. Markovich, 13.30; 9.22 G. Flaten — N. Pieper — G. Koller, 13.37; 9.36 M. Burgos — A. Zegers — M. Besamcon, 13.45; 9.37 E. Hameau — J. Kimber — B. Román, 13.57.

**LA SERIE DE VARONES.**— Damos a conocer el resultado del sorteo de las salidas de varones para la etapa inaugural de la Copa Air France, de mañana:

12.45: S. Mingo, G. Elizalde, Neubauer; 12.52: A. Landa, Lizana, A. Alcázar; 12.59: I. Guzmán, E. Millas, H. V. Guio; 13.06: P. Silva, E. Planella Jr., F. Krause; 13.13: U. Señoret, E. Flaten, C. Destuet; 13.20: A. Grez, A. Ockena, M. Ruiz; 13.27: G. Edwards, K. Brauner, M. Valdivieso; 13.34: M. Kappes, R. Orchard, I. Besamcon; 13.41: C. Pizarro, C. Maira, G. Marin; 13.48: B. Astaburuaga, E. Grove, M. Henderson; 13.55: F. Fauria, R. Bullrich, J. P. Velasco; 14.02: J. Condon, S. J. Farques, M. Galeno; 14.09: G. Quintana, G. A. Murillo, A. Searle; 14.26: G. Barroilhet, C. Fernández, R. Polanco.

**Atención Industrial de La Ligua:**

Por traslado de la Industria, se vende todo al **COSTO**

Para rellenar, desde ... .. 1.- Kg.  
Para panchos, desde ... .. 6.50 Kg.  
Para medias de fútbol, desde ... .. 7.80 Kg.

A D E M A S

LANAS PARA TODOS LOS TIPOS, PARA TEJER A PALILLO E INDUSTRIA.

Grandes descuentos a comerciantes e instituciones benéficas.

LANA ALPACA Y LINHCON.

HILANDERIA DE LANA

ALVAREZ DE TOLEDO N.º 675 ALTURA 3800 POR SANTA ROSA — FONO 55612











PARIS (ANSA).— La industria del juego en Francia gira sobre un capital calculado en unos 1.300 millones de francos anuales. Esta es la suma que los jugadores arriesgan anualmente en los 158 casinos del país, a los que pueden entrar todos los ciudadanos mayores que cuenten con documento de identidad y a la que juegan en los centros clandestinos, que tampoco son pocos. No todos los casinos tienen la importancia del de Cannes o del de Deauville. En los primeros años de la postguerra, muchos nuevos casinos perdieron sumas fabulosas en el juego, pero no preocuparon a nadie. Ahora, sin embargo, comienza a preocupar a las autoridades los pocos francos que pierden millones de padres de familia en los casinos, en el período veraniego. Pocos veraneantes, en realidad, se sustraen a la atracción del juego; y, también,

## LOS FRANCESES JUEGAN 1.300 MILLONES DE FRANCO ANUALES EN LOS CASINOS

Los 158 casinos del país pertenecen a la pequeña burguesía

son pocos los que después de una primera pérdida no se obstinan en regresar, en procura del "desquite". Es probable de que la suma perdida no sea grande, pero, algunos centenares de francos para una familia de empleados o de obreros puede resultar un verdadero desequilibrio financiero, quizás la pérdida del ahorro de todo un año, destinado a las vacaciones de toda la familia. El perder las vacaciones de la familia en el juego, desde el punto de vista familiar y también desde el de las autoridades, es algo grave: las vacaciones son consideradas una conquista social de nuestros tiempos, y las autoridades tienen entonces motivos para preocuparse.

Como, en más de un caso, familias enteras quedaron, por obra del juego, sin lo imprescindible para el regreso, las autoridades han buscado de poner vallas a los jugadores. Se ha propuesto al Ministerio del Interior presentar un proyecto de ley, por el que se aumente la apuesta mínima de dos francos, a cinco, en la

ruleta. Y en el de la "boulle", una especie de ruleta familiar, de cincuenta centavos, a un franco. Asimismo, de que en determinadas épocas del año —las de mayor afluencia de veraneantes—, sólo se permita en las playas la "boulle". Los casinos, perdida la rica clientela de fines del siglo pasado y del principio del presente, se convirtieron en pasatiempo, pero de la gente chila. Los principios rigurosos de fines del siglo pasado o los orientales del principio de es-

te siglo, o los ricos petroleros estadounidenses, o ya no existen o ya no pierden el tiempo junto al tapete verde. Ni siquiera se necesita en la mayor parte de los locales traer y menos etiquetar, se puede entrar a tentar la suerte en traje de baño, si se desea. Muchos entran la primera vez por curiosidad, hasta que alguien le pregunta: "¿Quieres jugar?" Y le cede el puesto que le fue adverso. Entonces, tienta tímidamente una ficha en el rojo o el negro. Desde ese momento está prisionero del estancamiento. Si pierde, por querer recuperar el dinero perdido, y si gana, por el día siguiente será el primero en presentarse, y no dejará el local hasta perder el último centavo. Por la posibilidad de perder siempre mayor cuanto más tiempo se permanece junto a la mesa de juego.

## 2330) Expendio de pescado en la vía pública

Señor Director: Me permito molestar su atención planteándole un problema de interés público, que afecta también a un numeroso grupo de comerciantes establecidos, con el fin de rogarle la publicación de la presente para los efectos de interesar a las autoridades, o a los directores de las empresas reclamadas, a fin de que solucionen este problema.

Es el caso, señor Director, que desde hace algún tiempo se viene realizando una campaña de promoción de venta de pescado y mariscos, auspiciada por la Corporación de Fomento, la Compañía Pesquera Arauco y la Comisión Nacional de Consumo Pesquero. Al efecto, se han destinado algunos vehículos para vender directamente en la vía pública estos productos al consumidor.

Se ha asignado a la camioneta patente KR-714 un recorrido que abarca el sector comprendido entre la Alameda Bernardo O'Higgins, Avenida Matía, San Diego y Vicuña Mackenna, para la venta de pescado.

Esto perjudica a numerosos comerciantes establecidos que se dedican al mismo rubro y que, además de cumplir con las Ordenanzas municipales y sanitarias, pagan impuestos, derechos de arrendamiento por los locales que ocupan y utilizan empleados y obreros en sus comercios.

Cabe destacar que en el sector señalado se encuentra el Mercado Presidente Ríos, y Pescaderías en Tenderini, San Isidro, Santa Rosa, Condor, Avenida Buñes, Avenida Matía, Vicuña Mackenna, etcétera, además de dos ferias libres que funcionan en las calles Coquimbo y Diez de Julio.

Como el señor Director podrá apreciar, el sector no necesita de nuevos aprovisionamientos de pescado, por estar suficientemente atendido por los negocios instalados allí para el efecto.

Rogándole la publicación de la presente en el diario de su digna dirección, me suscribo de Ud. como su más Atto. y S. S.— Juan Naranjo Leiva.

## 2331) Trámites en Ministerio de Educación

Señor Director: Agradecería a usted tenga a bien publicar estas líneas. Somos muchos los profesores que en todo Chile tenemos pendientes en el Ministerio de Educación. Estos documentos aún no se tramitan, a pesar de lo avanzado del año. Por tal motivo, corremos el riesgo de perder nuestras remuneraciones.

Es de esperar que la presente continúe a los jefes de este Ministerio. Ellos se dan cuenta en forma cabal de las necesidades y angustias de los profesores de todo el país. Tampoco las instituciones gremiales han enfocado oportunamente este grave problema de la lentitud de los documentos del Ministerio de Educación.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

## 2332) Fábricas en sector residencial

Señor Director: Muchas veces se ha reclamado en contra de ciertas Municipalidades, que permiten la instalación de industrias y talleres de actividades semejantes en barrios residenciales. Actualmente, los 50 mil o más habitantes de Macul tenemos que soportar todas las noches el traqueteo zumbador y ruidos subterráneos incesantes de toda la industria

## Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ser firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, emitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

atención, para que tenga la bondad de dar publicidad a lo siguiente:

La Junta de Vecinos de la ciudad agraede y felicita al señor Administrador del Teatro Municipal de Santiago, por la gentileza que nos ha dispensado al enviar el boleto 17 del presente, al señor Municipal, don Alejandro Balmori Flores, y al señor 2-C del Servicio de Seguridad Social.

Felicitemos al maestro Orfeo, don Manuel Arce, como asimismo al resto del personal por su correcta atención y sus destacadas actuaciones. Hacemos extensas estas felicitaciones al señor Municipal, don Alejandro Balmori Flores, y al señor 2-C del Servicio de Seguridad Social.

Estas retratos en los distintos sectores de la Población sirven para levantar el espíritu y llevar un poco de alegría a los niños y jóvenes que no tienen en su actual situación ningún teatro, ni nada que les permita divertirse en el campo deportivo.

En representación de la Junta de Vecinos de la Población Juan Antonio Ríos, nos permitimos molestar vuestra

JUAN ANTONIO RÍOS, SECRETARIO N.º 3.A.

## Asi Atendemos al Público

Problemas de la Asignación Familiar serán abordados por el futuro Gobierno

Hay estudios realizados por técnicos en relación a este tema

Uno de nuestros lectores nos escribió para referirse a los proyectos que han presentado por señores para el reajuste de la Asignación Familiar de los Empleados Públicos y otro para la distribución de excedentes para los empleados particulares.

Lo que les permitía también un reajuste en sus remuneraciones.

Al respecto debemos informar a nuestro lector que la Asignación Familiar de los Empleados Públicos y otro para la distribución de excedentes para los empleados particulares.

Lo que les permitía también un reajuste en sus remuneraciones.

Es de esperar que la presente continúe a los jefes de este Ministerio. Ellos se dan cuenta en forma cabal de las necesidades y angustias de los profesores de todo el país.

Tampoco las instituciones gremiales han enfocado oportunamente este grave problema de la lentitud de los documentos del Ministerio de Educación.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

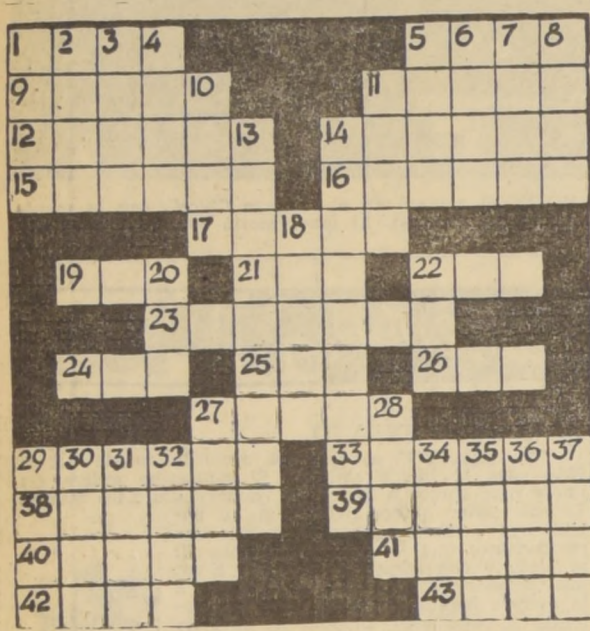
Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

Respetuosamente solicitamos a los funcionarios de esta repartición que se esfuercen en tramitar pronto estos decretos y resoluciones pendientes. Quedo de Ud., S. S. V. F. Q.

## PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTALES:**  
1.—Ondas en el mar, formadas por el viento.  
5.—Miembro de la casta sacerdotal en la religión zoroástrica.  
9.—Arbol frutal.  
11.—Pasar por cedazo.  
12.—Fruto en forma de piña.  
14.—Afiacion a las golosinas.  
15.—Tranquila, sossegada.  
16.—Cantera de arena.  
17.—Perro grande y fuerte de pelo corto.  
19.—Se dirige a un lugar.  
21.—Cólera, enjelo.  
22.—Prep. insep. que significa sobre.  
23.—Mujeres que han contralido matrimonio.  
24.—Fruto de la vid.  
25.—Muy distraído.  
26.—Autillo, ave nocturna.  
27.—Pone las manos a la capa para agarrar una cosa.

**VERTICALES:**  
1.—Sordomudos, idiotas.  
2.—Suave, dulce.  
3.—Remover la tierra con el arado.  
4.—Cure, devuelva la salud.  
5.—Cualquier cosa de gran bulto.  
6.—Ala de ave.  
7.—Tela muy clara y sutil.  
8.—Hecho de palabra.  
10.—Pelo suave y rizado de algunos animales.  
11.—Reunión de personas que cantan.  
13.—Embarcación filipina parecida a la panga.  
14.—Que ganan.  
18.—Acción de arar.  
20.—Aquí, en este lugar.  
22.—Pronombre demostrativo.  
27.—Unir, enlazar.  
28.—Aceptar la herencia.  
29.—Llano, sin estorbo.  
30.—Consonante, plural.  
31.—Brilla, resplandece.  
32.—Primer hombre (Biblia).  
34.—Óxido de hierro que atrae el hierro.  
35.—Pieza cilíndrica hueca.  
36.—Ala de ave.  
37.—Género de batracos anuros.

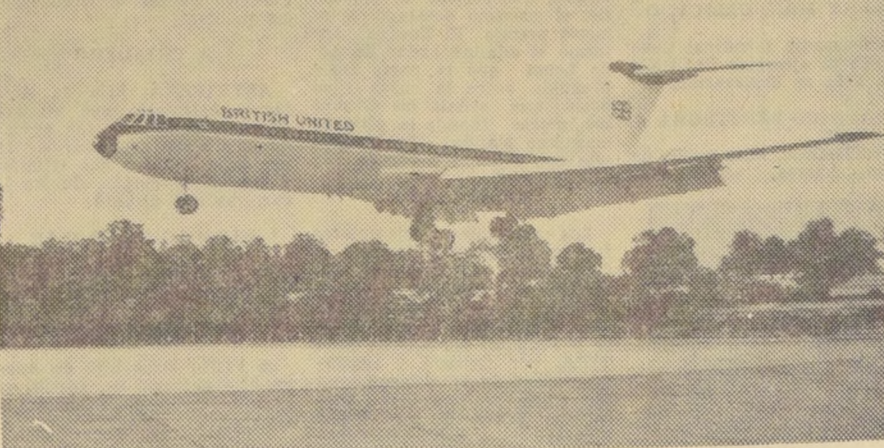
RESULTADO PUZZLE DE AYER

ATACA ATALAJE  
LANAS CIGARALAJE  
ALADA ONEROSAS  
REMEDI OTEROS  
IMITABA INANE  
DOTE LLANA  
OSA PATIO DAR  
BISAR CELE  
COPAL RESALAJE  
OPINAR SALABA  
DESATAR CIDAD  
ARENOSO AZADA  
LANOSOS RARAS

## CASA "VICTORIA"

**CREDITOS**  
CATRES CROMADOS — COCINAS A GAS LICUADO — CUCHILLERIA, JUGUERAS ELECTRICAS — LAVADORAS — MUEBLES COCINA, MAQUINAS DE COSER — PLANCHAS ELECTRICAS — RADIOS Y TRANSISTORES — REFRIGERADORES — RELOJES.

10 DE JULIO 895-ESQ. SERRANO-FONO 382903



El próximo martes será dado a conocer en Chile, en vuelos demostrativos, el avión VC-10, que la British United Airways (BUA) se propone emplear en su servicio sudamericano, en substitución de la BOAC, a partir del próximo mes. El servicio será dos veces por semana y pasará por Lisboa o Madrid, alternativamente, las Palmas, Río de Janeiro, Buenos Aires y Santiago. El VC-10 está equipado con los últimos adelantos técnicos de seguridad, llevará 16 pasajeros en primera clase y 93 en la de turismo y no tiene escape en la cabina. El VC-10 es un avión de gran capacidad, que tardará 19 horas en cubrir la distancia desde Inglaterra hasta Santiago.

**ANTEOJOS**  
RODOLPH  
HANNERSLEY  
JUGUETES Y OJOS BANDERA  
TEL: 88075 CASILLA 3988

**HOY DIA**  
JUEVES  
DIA DE USAR  
DOLLY PEN

**LA MEJOR MAQUINA DE COSER**  
LIBERTY  
ORDINA ALAMEDA 2981

**Industrias Metálicas**  
Aldo Briones Maiolini  
CHACALUCO 75-TEL. 91736  
REJAS DE AMBARDIN DEFENSAS DE VENTANAS, INSTALACIONES COMERCIALES, PORTONES, PUERTAS, GALPONES, ESCALERAS, BARANDAS, ETC. COBERTIZOS, VENTANAS, MUEBLES METALICOS, ACCESORIOS DECORATIVOS.  
Estructuras metálicas.  
Consulte nuestro Plan Especial de Créditos

**BOTELLAS VACIAS**  
COMPRA de todas clases de botellas, frascos, etc. Vov a retirar a domicilio  
MALAQUIAS  
CONDONCHA 0170  
Santiago, altura 600  
FONO 461367

**Regularización servicio microbuses**  
SANTIAGO - LOS ANDES  
EN CONFORMIDAD CON LO SEÑALADO EN EL DECRETO SUPLENTO N.º 121 DEL 28-2-57, HE SOLICITADO AL SEÑOR DIRECTOR DE TRANSPORTE Y TRANSITO PUBLICO DE SANTIAGO, LA AUTORIZACION CORRESPONDIENTE PARA ESTABLECER UN SERVICIO PULLMAN DE TRANSPORTE DE PASAJEROS ENTRE SANTIAGO, SAN FELIPE, LOS ANDES E INTERMEDIOS, VIA PANAMERICANA.  
**BUSES "TAS"**  
GONZALEZ Y CIA. LTDA.

**COMEDORES - DORMITORIOS - VIVINGS**  
20% AL COMPROMISO AL FAVORABLE FACILIDADES EXPOSICION Y VENTAS EN MANIJITAS 389  
FABRICA CARNOT 75-FONO 56724  
P.O. Santa Rosa, altura 2700

**DICK TRACY**  
¿Y QUÉ HACEMOS? ¿ARROJAR A LA CALLE A LUNITA CON SUS CARTAS?  
¿QUÉ HIZO?  
¿QUÉ CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!  
¿QUE CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!  
¿QUE CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!

**RAMONA**  
¿QUÉ RISAS! ¡CÓMO LO EMBROME AL EMPLEADO DEL CORREO!  
¿QUÉ HIZO?  
¿QUÉ CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!  
¿QUE CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!

**RAMONA**  
¿QUÉ RISAS! ¡CÓMO LO EMBROME AL EMPLEADO DEL CORREO!  
¿QUÉ HIZO?  
¿QUÉ CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!  
¿QUE CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!

**RAMONA**  
¿QUÉ RISAS! ¡CÓMO LO EMBROME AL EMPLEADO DEL CORREO!  
¿QUÉ HIZO?  
¿QUÉ CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!  
¿QUE CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!

**TARZAN**  
HORA: 1:00 A.M. ... TODO ESTABA TRANQUIL EN LA PRISION DE LUANDA ...  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!  
¿QUE CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!

**JUAN MARINO**  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!  
¿QUE CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!

**JUAN MARINO**  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!  
¿QUE CLASE DE DOLOR?  
¿QUE PASA?  
¿GUARDA! ¡VENGA! ¡MI AMIGO TIENE UN DOLOR!